SEIDR STUNE CHRILAND GAI LIS PARES MERRESAIDAS 7,
BURNILPIO, ESTAN DE ALALERDA DI MACRI IA QUERRERICIA
DE PAZ EN BIS AS., CLARO QUE TODOS POUBNI CONDICIONES

A VER... FEIPRO PUE GUE SE REVINDIAGUE TODO LO ACTIADO
POR TERMINOPORTENI AL PIDE LIBERTMAN, Y LA OLP PIDE
GUE LA ALENTIA "STADO DE ISBRELL" POSCE A
LAMARSE "SHAHIRI S"
MARICON"
PLETZALE
HOTTEL

ALIJERR
PLETZALE
HOTTEL

PRANCIO
PRAN

Menem ofreció a Shamir que la Conferencia de Paz para Medio Oriente se celebre en la Argentina con mediación incluida

# Y POR SI ESTO FUERA POCO

Página/4/5



Buenos Aires, jueves 3 de octubre de 1991

Triaca calificó de "agitadores" a los obreros de SOMISA que manifestaron frente a su casa de San Isidro y al Jockey Club.

Hoy para todo San Nicolás contra los despidos Pagina/2/5

# EL ALUVION ZOOLOGICO



= 2013

—¿Cómo quién?..., el presidente argentino Carlos Menem, ¿o se olvidó que hoy empezaba su visita?

# HIPASAM

El gobierno nacional no cumpliria con el acuerdo firmado el viernes pasado ante el Ministerio de Trabajo con los trabajadores de Hipásam y mantendría el yacimiento de Sierra Grande clausurado hasta su futura privatización, según propone un estudio técnico del actual interventor en la empresa, Leonidas Krupp.

El mencionado informe

El mencionado informe — al que tuvo acceso el Diario Río Negro— fue enviado el lunes pasado al ministro de 
Defensa Erman González y 
sostiene que "es criterio de 
esta intervención en las actuales circunstancias proceder al cierre total del emprendimiento", mientras que "su 
puesta en marcha futura se 
condicionaria al sistema de 
privatización que se adopte".

El acuerdo celebrado el

viernes pasado entre el Ministerio de Defensa y los gremios que representan a los 1280 operarios de Sierra Grande, contempla la reapertura del yacimiento el lunes venidero, con la totalidad del personal que no solicite el retiro volúntario hasta el viernes próximo.

Sin embargo, el informe de la intervención en Hipasam propone "un plan de producción para una masa salarial total no mayor a 400 personas" y la alternativa de "concesionar y/o privatizar la planta pelletizadora y la reconversión del puerto (de Sierra Grande) con el objeto de recibir mineral de reducción directa de importación".

El acta-acuerdo que fue firmado el viernes pasado contempla la utilización de mineral de hierro de Chile, pero junto con la producción del yacimiento de Sierra Grande para evitar su paralización.

# Llega un general tres estrellas

El domingo próximo llegará a la Argentina el subjefe del ejército norteamericano, general de tres estrellas Dennis J. Reimer, en retribución a la visita que el año pasado hizo el subjefe del Ejército Argentino, general Martín Balza. Entre los temas que conversará con sus pares argentinos figura la futura reestructuración de la fuerza, que ya fue motivo de intercambio con los estadounidenses cuando viajó en junio pasado el ministro de Defensa, Erman González. El general Reimer visitará varias unidades del país, en especial la Escuela de Montañismo de Bariloche y el Regimiento de Montaña 4 de San Martín de los Andes.

### En Salta no hay postergación

El Tribunal Electoral de Salta confirmó que los comicios generales se realizarán el próximo 27 de octubre, descartando las versiones que insinuaban una posible postergación. La especies es fundaba en que la cantidad de lemas y sublemas estaba demorando los trámites procesales en el tribunal provincial, pero el propio titular del cuerpo judicial y de la Corte de Justicia, Roberto Farías, ratificó que los plazos se están cumpliendo y la tarea preelectoral se realiza dentro de los términos legales.

## SAN NICOLAS PARA HOY

BIBLIOTECA NACIONAL

DONACION

DO G. MARIND

Fedar FEB 2013

"Esta es una agitación que excede el tema SOMISA para convertirse en un caso piloto que quiere vulnerar el plan económico", advirtió Triaca sobre la protesta de los trabajadores de SOMISA. Hoy para todo San Nicolás en defensa de la empresa. La Cámara de Diputados dio media sanción a la ley de flexibilización laboral.

El interventor de SOMISA, Jorge Triaca, elevó el voltaje del conflicto desatado con su anuncio de cesantear a 3100 empleados al calificar la resistencia civil de obreros y pobladores de San Nicolás y Ramallo como "una agitación que excede el tema de SOMISA para convertirse en un caso piloto que quiere vulnerar el plan económico". En el otro

mitular de los metalúrgicos nicoleños y secretario de prensa de la UOM nacional— reveló la constitución de un Comité de Lucha en virtual estado de clandestinidad "porque sabemos que esto va a terminar en represión". Como una suerte de simbolo de la tensión que va envolviendo progresivamente al enfrentamiento, varios patrulleros y carros de infantería vigilaron de cerca a la columna obrera que viajó ayer hasta la Capital Federal para manifestar, sucesivamente, frente al chalet residencial de Triaca, el Jockey Club (que cuenta entre sus afiliados al interventor de la siderúrgica), el Ministerio de Defensa y la Casa de Gobierno. Hoy, cuando el gabinete nacional discuta el diferendo de SOMISA, tendrá como marco informativo el cese total de actividades en San Nicolás y Ramallo, cuyas comunidades son afectadas directas del plan de achicamiento de la acería en vías de privatización (ver aparte).

Decidido a ser el frontón de la protesta, Triaca recusó al sindicato ('tuvieron un director obrero que nunca dijo nada, mientras SOMISA perdia un millón de dólares diarios''), al intendente de San Nicolás (''el mismo me pidió que este plan no lo ejecutara hasta después de las elecciones, porque si no, no las ganábanos y ahora encabeza los cortes de ruta'') e impugnó el plan de resistencia civil con el argumento de una "'agitación para vulnerar el programa económico''.

A la hora de formular declaraciones, el ex sindicalista del gremio plástico arrastraba su ofuscación por los reclamos que dos centenares de metalúrgicos de San Nicolás exteriorizaron en la puerta de su propia casa, un chalet en la zona residencial de Boulogne, en el barrio La Hor-



Los trabajadores de SOMISA, con la foto del general Savio y un cráneo de vaca, frente a la Casa Rosada. "Esta es una agitación que excede el tema de SOMISA", dijo, enojado, el interventor Jorge Triaca.

### PARO Y MOVILIZACION MASIVA EN SAN NICOLAS

# **''Esta será una batalla larga''**

(Por Rubén Furman, desde San Nicolás) El "paseo" que realizaron ayer un centenar de dirigentes y delegados metalúrgicos de SOMISA por Buenos Aires fue apenas un aperitivo. El plato fuerte comenzará a servirse recién hoy cuando se concrete acá la primera demostración masiva en contra de la nueva tanda de despidos en la aceria. El hecho de que el paro haya sido convocado por la Federación de Industria y Comercio, y recién luego se haya plegado la CGT, revela hasta qué punto la cuestión excede el marco de los trabajadores directamente involucrados para convertirse un tema social de buena parte de la población. Además de San Nicolás, pararán comercios, escuelas y transportes de la vecina localidad de Ramallo donde, en rigor, se encuentra la planta industrial. Anoche, los empresarios aguardaban una señal de las intendencias para decretar, además, un apagón voluntario de comercios, que acompañará el oscurecimiento de las calles.

Los intendentes Eduardo Di Rocco y Alejandro Ballester acompañaron a los sindicalistas que viajaron a la madrugada en ese tour que incluía visitas a la casa de Jorge Triaca, al edificio de la empresa y al Jockey Club, la institución de los criadores de caballos a la que se asoció (previo pago de 25 mil dolares) el interventor de la empresa y ex sindicalista del plástico. Cuando el locutor de LT24 le comentó al secretario del gremio metalúrgico local, Naldo Bruneli, que el presidente Menem se encontraba en ese momento en Israel y que, según los últimos cables, habia tomado un baño en aguas del Mediterráneo, el sindicalista no tuvo más que tocarla: "Es una muestra más de su sensibilidad, al igual que la del interventor", dijo.

"Esta será una batalla larga, porque no nos vamos a engañar: quien está detrás de Triaca es Menem y si aquel no quiere hacer su tarea, nombraría a Maria Julia", alegó el sindicalista. Lo hizo a modo de explicación porque la corta preparación del viaje de los delegados levantó aquí algunos comentarios sobre el tipo de disposición del sindicato a cumplir con hechos su amenaza de resistencia al despidazo. "Vamos a ir de a poco, incluso porque Menem no está ahora en el país. Hacer estas movilizaciones es muy costoso", dijo Brunelli.

El sindicalista no cesó de comparar lo que se avecina con la huelga de Volta Redonda, la gigantesca acería del triángulo paulista ABC, en Brasil. El año pasado, la resistencia

de los metalúrgicos a los despidos se concretó en permanencia dentro de la planta aun después de recibidos los telegramas de despido. El desalojo policial de los operarios ocasionó tres muertos. "Más vale morir apaleado que vivir de rodillas", dijo Brunelli parafraseando el dicho de un asambeista. No es sino el botón de muestra del estado de ánimo que se ha apoderado de muchos de los trabajadores de SOMISA y por extensión, del resto de la población. Tras la masacre, una delegación sindical brasileña visitó San Nicolás y una representación de la UOM se la retribuyó en el campo de batalla.

La posibilidad de una represión.

La posibilidad de una represión violenta es todavia remota, pero aun asi la gente de esta ciudad vinculada hasta el caracú a la acería ha recibido ya bastante castigo. El agobio por la posibilidad de entrar en las listas, que abarcarán ahora a trabajadores mucho más jóvenes que la vez anterior, se ha traducido en un subito aumento de las enfermedades somáticas. Asmas, cardiopatias, picos de presión, insomnios y gastritis han crecido verticalmente en las estadisticas todavia inconclusas. No hay conversación que no desemboque en la cuestión ni comentario que eluda este clima psicológico. Así sea por oposición.

El 8 de setiembre, Duhalde arrasó en San Nicolás y Ramallo, donde los intendentes Di Rocco y Ballester fueron reelectos. De este último pueblo es el próximo vicegobernador, Rafael Romá, quien llegó a copresidir la Comisión de Defensa de SO-MISA, que hoy, en ocasión del paro, volverá a sesionar. Para mucha gente, los inquietos son los que perderán un privilegio, el de haber trabajado en una empresa estatal con buenisimos niveles de ingreso (aunque nunca los 2200 dólares mensuales de promedio que dice Triaca). Pero aun así, nadie ignora que su ruina acarreará la de todos. "Si dejan la empresa 7500 trabajadores, son 30.000 personas que no consumen sobre 130 mil. Un cuarto de la población pierde el ingreso", dijo en cálculos sencillos Juan Carlos Uboldi, de la federación empresaria lo-

Ya hay datos de la decadencia a mano. La tarjeta de compras local Creditodos bajó, el mes pasado, su facturación a un tercio. Sólo en setiembre hubo en la intendencia 900 pedidos de habilitación de comercio, sobre todo quioscos. Lenta pero segura se ha iniciado la emigración de los de otras provincias. "¿Quién dijo que se votó por esto?", se pregunta el empresario.

### EN DEFENSA DE SOMISA

# FANTASNAS

miones, cantaron el himno y hasta rezaron una oración agitando la imagen de la Virgen de San Nicolás, cuyo santuario visita Triaca religiosamente todos los 25 de cada mes para pedir por la recuperación de su hijo menor, quien padece parálisis. El obispo nicoleño, Domingo Castagna —en otros tiem-pos un buen amigo del ahora interpos un buen amigo del ahora inter-ventor de SOMISA—, se plegó ayer a la demanda de su comunidad se-ñalando que "vamos a alentar a un pueblo que vive una gran conmoción interior" y reconociendo que "las re-laciones están cortadas con las auto-ridades de la empresa". ridades de la empresa"

El contingente obrero que se paseó ayer por la Capital Federal llevó su protesta de bombos, platillos, mara-cas y clarinetes hasta la sede del Joc-key Club, donde pintaron: "Queremos la desafiliación de Triaca". So-bre las banderas argentinas se destacó una pancarta que ridiculizó a fun-cionarios del Gobierno con la leyenda: "Usted cumplir, usted ganar, los otros se joderán". Los estribillos, previsibles, acumularon insultos para Triaca, Cavallo y Erman González, además de sostener que "SOMISA se defiende/ no se alquila ni se ven-

Las oficinas centrales de la siderúrgica y el Ministerio de Defensa fueron las paradas siguientes. En el edificio de Belgrano y Diagonal Sur subieron amenazadoramente hasta el octavo piso, a metros apenas del despacho de Triaca. En los paneles de comunicaciones al personal, el propio interventor había firmado el es-crito que anticipó despidos para aquellos que "cometan desmanes". aquellos que "cometan desmanes La Unión Obrera Metalúrgica pegó su propia nota informando que "por orden de las autoridades de la em-presa, el edificio permanece cerrado, la Guardia de Infantería custodia el can en el interior". Por si el clima no tuviese suficiente enrarecimiento, el gerente Carlos Izzo Puebla infor-mó sobre el asueto otorgado a las 'empleadas embarazadas ante la posibilidad de disturbios'

Fuera de programa, los metalúrgicos se encontraron con trabajadogicos se encontraron con trabajado-res de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro que manifestaban con una "choriceada" en la zona de Congre-so. Rápidamente las consignas se unieron frente a una problemática común: la pérdida de puestos de em-pleo. Allí Brunelli expresó que tenía información cierta sobre la presun-ta orden emitida por Triaca para cerrar anticipadamente uno de los dos altos hornos de la planta fabril. Más precisamente, el que lleva el nombre de "María Liliana", hija del gene-ral Manuel Savio, fundador de SO-

La salida de funcionamiento de ese horno, y la readecuación del vo-lumen de producción son las causas que invocó Triaca para dar por des-hecho el acuerdo de julio último con los gremios y sostener que "sobran 3100 empleados". El más enérgico en las respuestas fue aver el jefe comunal de San Nicolás, Eduardo Di Roc-co. "No estoy en contra de las reconversiones ni de la reforma del Esta-do, pero hay dos maneras de hacer esto: inteligente y planificadamente, con plazos moderados como se ha hecho en todo el mundo o a las patadas como se hace en la Argentina. Hay que tratar de que nadie quede tirado en el camino y esta no es la forma. Para mí, Triaca es un menti-roso. Está desguasando la empresa

que estableció la consultora Brakstone) sólo podríamos hacer lamina-ción, o sea, que el acero lo importa-ríamos". Consultado sobre este punriamos . Consultado sobre este pun-to, Triaca respondió: "Eso jamás; éste es un gobierno de revolución productiva" y puso como ejemplo de la política oficial los "microemprendimientos que propusimos para la gente que se retira de la empresa". Son los mismos que Brunelli ase-gura que no cubren más que 200 fuentes de trabajo.

El vallado humano que hoy tratará de impedir las tareas de desacti-vación del horno, el paro de la CGT San Nicolás y Ramallo y los probables "apagones" del alumbrado pú-blico marcarán hoy la aceleración de un conflicto que por ahora no en-cuentra punto de retorno. Algunos sindicalistas creen que la interven-ción del vicepresidente Eduardo Du-halde es una de las escasas cartas posibles, pese a que todavía no encuen-tre eco en el gabinete. Aunque partidario del ajuste, Duhalde se quejó a viva voz ante otros funcionarios porque antes de asumir la goberna-ción bonaerense "ya tengo tres mil desocupados más".

# "Pedimos que nos devuelva las ganas de jugar"

Los alumnos de cuarto a séptimo grado de la Escuela Nº 30, General Savio, de San Nicolás, enviaron distintas cartas al presidente Carlos Menem y al interventor en SOMISA, Jorge Triaca, pidiendo por el mantenimiento de las fuentes de trabajo de sus padres. Este es un ejemplo: "Al responsable de la crisis de SOMISA:

"Los alumnos de 5º grado de la Escuela Número 30, barrio General Manuel Savio, se dirigen a usted para plantearle nuestra situación eco-

manuel savio, se dringen a usteu para plantearie incestra situación como nómica, afectiva y familiar.

"¿Hasta cuándo seguirán estos despidos que afectan nuestra vida cotidiana? Se supone que somos el futuro. Si, la esperanza. Y con todo esto ¿qué ganas de progresar nos quedan? Cuando vemos a nuestros padres preocupados, sin saber qué hacer con sus vidas y muchas mepadres preocupados, sin saper que nacer con sus vidas y inuchas incons fuentes de trabajo para recomenzar. ¿Se puede? Aún no lo sabemos. Y lo más real y duro es que dependemos de usted.

"¿La solución será irnos del país? ¿Acaso ya no se han ido bastantes? ¿No se puso en el lugar de los que quedaron en la calle? ¿Nosotros

no importamos? Señor, nuestras maestras nos han enseñado a querer mucho a nuestro país. Nos mostraron cada rincón con sus bellezas y sus falencias. Pero nosotros lo queremos igual. ¿Por qué irnos?

raiencias. Pero nosotros to queremos igual. ¿Por que irnos;
"Le pedimos que nos devuelva nuestras ganas de estudiar, de jugar,
la alegría de volver a casa y encontrar nuestras familias en armonia.
Nuevamente señor, le habla el futuro. No lo destruya.
"Esperamos su respuesta mediante hechos."

EL OFICIALISMO SE IMPUSO POR CINCO VOTOS

# Ya hay media flexibilización

pués de diecinueve meses de ti-roneos entre empresarios, diputados, senadores, embajador y lobbistas va-rios, el ministro del Interior, José Luis Manzano, pudo levantarle la nano en triunfo a su par de Traba-jo, Rodolfo Díaz, en el mismo mo-mento en que la Cámara baja san-cionaba por sólo cinco votos de di-ferencia el proyecto de ley de flexibilización laboral. La iniciativa fue aprobada, en general, alrededor de las 20 y al cierre de esta edición el cuerpo avanzaba en la consideración en particular de los 159 artículos.

Manzano siguió la sesión que se inició a las 17 —continuación de la reunión del miércoles— junto a Díaz y al viceministro Enrique Rodríguez: el Gobierno debió poner toda la carne en el asador para lograr la apro-bación de una ley imprescindible pa-ra profundizar el ajuste ante la negativa de la UCeDé a votar favora-blemente. La posibilidad de que el proyecto naufragara estrepitosamente quedó al desnudo en el momento de la votación que resultó afirmativa por 100 contra 95 y una absten-

Incluso quedaron algunas dudas flotando en el recinto, ya que el ta-blero electrónico indicaba la presencia de 199 legisladores. Y mientras las matemáticas no sufran las mutaciones que se producen en el justicialismo 100 más 95, más uno, es igual a 196 y no a 199. La diferencia fue explicada por el hecho de que tres diputados no tenían la llave necesaria para accionar el mecanismo electrónico de votación.

Las presiones del Gobierno no

consiguieron que los ucedeístas vo-taran afirmativamente el proyecto de lev que no colma totalmente las expectativas de los liberales: que pre-tendían la desregulación total del mercado de trabajo para lograr re-ducir el costo de la mano de obra y poder así mantener el dólar a 10.000 australes. Entre las diez modificacio nes reclamadas por el bloque de Alvaro Alsogaray se contaba la posi-bilidad de las empresas a acogerse a los beneficios del nuevo régimen pe-se a estar en mora con el fisco. Pedían, además, que la norma no remita a la aprobación en convenciones colectivas sino que fuera de aplicación automática al margen de es-tas negociaciones con los sindicatos.



Manzano lo consagra a Díaz el vencedor en la lucha por la flexibilización laboral. Tan solo por cinco votos, el oficialismo logró imponerse en la Cámara de Diputados

También solicitaron los liberales que el tope de las indemnizaciones por despido fuera equivalente a tres sala-rios mínimos en lugar del promedio de las remuneraciones.

La baja de los once votos ucedeís-tas fue compensada por el oficialismo con nueve votos a favor de par-tidos provinciales, que mantuvieron una reunión con el ministro Manzano, en la que desplegaron sus reclamos antes de levantar la mano en el

Por su parte, los radicales pasaron una factura barata para mantenerse sentados en sus bancas aportando al quórum: que el justicialismo votara favorablemente como lo hizo, varios pedidos de informes al Poder Ejecutivo sobre la remodelación de los sie-te aeropuertos por parte de la firma italiana Italimpianti (ver pág. 8). Algunos mal pensados llegaron a sospechar que algunos legisladores ra-dicales salieron subrepticiamente del recinto en el momento de votar. Pero semejante suspicacia fue rechaza-da de plano por miembros de la principal bancada opositora.

De todos modos, la escasa diferencia entre los votos afirmativos y los negativos, además del inusual númeo de diputados presentes, reveló nasta qué punto el Gobierno debió 'operar'' sobre legisladores propios y extraños para lograr la sanción de una ley demasiado controvertida.

La presencia de los ministros no logró empero que estuvieran en sus bancas diputados de origen sindical como Dante Camaño, Graciela Ca-

maño y Lorenzo Pepe. Tampoco pudo impedir Manzano que el justicialista bonaerense José Remigio López votara por la negativa, al igual que los tres disidentes del bloque Afirmación Peronista. Pero cuando consiguieron que el cuerpo votara en general el proyecto, los ministros co-mieron unos triples de miga con gaseosa para celebrar el cumpleaños del presidente de la Cámara, Alberto Pierri.

La iniciativa volverá ahora al Senado que la había aprobado en abril pasado después de catorce meses de dimes y diretes. Pero las numerosas modificaciones introducidas por los diputados hace presumir que volverá a tener un arduo trámite. No se-ría difícil que volviera a la Cámara baja con nuevos cambios en el texto





El presidente Menem frente al recuerdo del horror en una sala del Museo del Holocausto.

"Dejo constancia de mi admiración y recogimiento por los mártires" , escribió en el libro de visitas

### HOLOCAUSTO Y REPRESION

# Un paseo por la memoria

Página/12 (Por Zvi Schuldiner, desde Jeru-salén) Por

los lugares que visitó, y también por el atentado contra dos turistas ale-manas en la Ciudad Vieja que conmovió ayer al Estado hebreo, el segundo día de visita del presidente Carlos Menem por Israel fue marcacarios Menem por Israel fue marcado por la historia y por el presente
del complejo conflicto de Medio
Oriente, en el que el propio mandatario se ha propuesto mediar.
No fue el único drama que rozó
la recorrida presidencial. "Menem
no es responsable por la represión
putal de los generales arreanties

brutal de los generales argentinos. Pero por otro lado se niega a enfren-

tarse con la verdad, prefiere supri-mirla y pasar a la orden del día", escribió en el influyente matutino Davar Luis Jaimovich, el ex presiden-te de la comunidad judía cordobesa cuya hija fue desaparecida durante la dictadura militar, y que preside la asociación Memoria, de residentes argentinos en Israel.

Menem comenzó el día corriendo y haciendo gimnasia en las playas de Tel Aviv, junto al mar Mediterráneo, una de las dos zonas de hotelería más moderna de todo el país. Antes había leído en los diarios que el *Haa-*retz lo calificaba como "quizá el po-lítico más original del mundo" y el Iediot Ajaronot lo llamaba "el play boy argentino". La mañana de hoy

sidente tiene pensado jugar al tenis en el histórico hotel Rey David de Jerusalén, que a comienzos de la década del cuarenta fuera volado inte-gramente con todo el Estado Mayor británico adentro por los grupos gue-rrilleros que comandaban entonces el ex primer ministro Menajem Beguin y el actual Yitzhak Shamir.

El presidente argentino visitó ayer a su par israelí Haim Herzog, a quien sorprendió durante su anterior visi-ta a la Argentina invitándolo una noche a bailar tangos en los suburbios porteños. Luego visitó el museo del Holocausto Yad Vashem, un sobrio y amplio recinto iluminado única-mente por luz solar que entra a través de intersticios ubicados en el te-cho, y también por una llama que recuerda a los seis millones de judíos asesinados en las cámaras de gas. En todo el trayecto, durante el cual escuchó atentamente las explicaciones de un guía frente a las distintas fo-tografías, Menem fue acompañado por el títular de la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas David Goldberg. Luego se trasladó a otro salón donde se recuerda al millón y medio de niños muertos en los campos de concentración. Es un lugar oscuro en el que cristales y espe jos multiplican hasta el infinito pequeñas luces que simbolizan a las victimas. En el libro de visitas del mu-seo, Menem dejó constancia de su "admiración y recogimiento por los

En la mañana de hoy visitará la Ciudad Vieja de Jerusalén, ocupada —o recuperada, según quien elija el término— por el ejército israeli en 1967. En una de las entradas que atraviesan la muralla, la Puerta de Damasco, ayer fue asesinada una turista alemana presumiblemente por un palestino de unos 25 años que al cierre era buscado febrilmente por la policía local. De la Ciudad Vieja viajará a la zona de Estahol, donde plantará un pino en el bosque Argenphantar ulti pint en et bosque Argen-tino y volverá a Tel Aviv, donde la Asociación de Amigos y la Cámara de Comercio en Israel y América la-tina ofrecerán un almuerzo en su honor. Ayer, como se informa en es-tas mismas páginas, se reunió con Shamir, con Herzog y recibió el título honorís causa de la Universidad Hebrea de Jerusalén. Hoy, se encontrará con el líder de la oposición la-borista Shimon Peres y recorrerá los santuarios religiosos de la Ciudad Vieja: el Santo Sepulcro, el Muro de los Lamentos y las Mezquitas de Al Aksa y Omar

### MENEM INVITO A REALIZAR

# MEDIAR

Buenos Aires, según la invitación formal hecha por el presidente Carlos Menem en Israel. pretende ser la sede de la -aún en discusiónconferencia de paz para la crisis de Medio Oriente. quitándole el lugar nada menos que a Washington, la capital norteamericana. También se volvió a ofrecer como gestor de buenos oficios para distintos problemas en la región, que van desde los cinco mil rehenes judíos sirios a los rehenes israelíes en el Líbano. Según expertos de la ONU, la Argentina y Brasil ayudaron al programa nuclear de Saddam Hussein.

(Por Martín Granovsky) El pre-sidente Carlos Menem rediseñó ayer el mapa del mundo y, por unas horas, convirtió a Buenos Aires en el centro de la política internacional, o por lo menos del conflicto de Medio Oriente. Durante una entrevista con el primer ministro israelí Yitzhak Shamir en Jerusalén, ofreció la ca-pital argentina como sede de una eventual conferencia de paz para la mismo como gestor de buenos ofi-cios para una serie de problemas que van desde los cinco mil judíos sirios a los rehenes israelíes en el Líbano. Varios miembros de la delegación

con los que se comunicó ayer Pági-na/12 coincidieron en señalar que ninguna de las ofertas de Menem hasido pública. Además, todavía no hubo una conferencia de prensa formal. La via para los anuncios fue, otra vez, el portavoz presidencial Humberto Toledo, que por suerte para los periodistas de todo el mundo siempre da más detalles que el vocero del interlocutor de turno de Menem, y que el propio interlocutor. Según Toledo, Menem le dijo a Sha-mir que "si ninguna de las partes se opone, la Argentina puede acoger la conferencia de paz". La respuesta de Shamir, siempre en versión toleda-na, fue que "la Argentina ciertamente está leios, pero ofrece ciertas ventajas con referencia a otras cumbres propuestas". El portavoz no indicó si Shamir estaba descalificando la se-de más probable hasta ahora —la capital norteamericana— y lamentable-mente omitió detallar las ventajas, pero sin duda Shamir ha visto por lo menos la foto de un bife de chorizo a punto y sabe que el antisemitismo es algo tan inexistente que un paisano suyo monopoliza los programas

# Posición "más suave"

su intransigencia sobre la composición de la delegación jordano-palestina para la Conferencia Internacional de Paz sobre Medio Orien-te que --según anticipó el excesivamente optimista canciller soviético Boris Pankin— podría llegar a rea-lizarse en las últimas dos semanas de octubre

Ayer el Jerusalem Post, un diario cercano a Shamir, afirmó que "Israel ya no se opone al principio reivindicado por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de dar su sello a la Conferencia de Paz, si esto sirve para llevar a los palestinos a la mesa de las negociaciones". La nota agrega que Shamir está convencido de que sin un explícito consenso de la OLP ningún palestino de la Franja de Gaza "pondrá en peligro su vi-da para tratar con Israel". También el opositor Haaretz escribió que el premier israelí suavizó su posición respecto de la representación palestina de Jerusalén Este, que incluso podría ser confiada a un "nativo de la zona" —ocupada por Israel des-de 1967— si se trata de un represen-

tante del gobierno jordano.

Para ablandar la postura israelí
Bush declaró el pasado 23 de setiem-



ONU debería anular las resoluciones adoptadas en 1975 por las cuales se equipara el sionismo con el racismo. El gesto de George Bush mejoró las tensas relaciones que amenazaban con desembocar en un conflicto abierto Sin embargo, la medida norteamericana abrió un nuevo frente: Egipto se niega a prestar su voto para eli-minar esa resolución. Ayer la Cancillería israelí envió una airada carta de protesta a El Cairo y una delega-ción de alto nivel del gobernante partido Likud para tratar de zanjar las diferencias. La radio israelí, que citó fuentes extraoficiales egipcias, afirmó que antes de la Conferencia de Paz probablemente se celebrará una "cumbre" entre el presidente egipcio, Hosni Mubarak, y el premier Yitzhak Shamir.

A pesar de esta disputa, palestinos e israelíes continúan con el regateo sobre los integrantes de la delegación jordano-palestina que se sentaría a la mesa de las negociaciones. Si Yitzhak Shamir verdaderamente acepta que un jordano nacido en Jerusalén Este integre la delegación jordanopalestina, podría destrabarse uno de los principales escollos para la Conferencia de Paz. Sobre lo que ninguna de las dos partes parece dispues ta a regatear es sobre Jerusalén. Israel considera que es parte indivisible, mientras que los palestinos reclaman como su futura capital la parte Este de la ciudad. Mientras sigue el tira y afloje continúa la política de asen-tamientos por la cual los israelíes ya han expropiado el 65 por ciento de los 6000 kilómetros cuadrados de Gaza y Cisjordania.

# **Argentina y Brasil**

(Por Eduardo Febbro, desde París) Los expertos de las Naciones Unidas encargados de supervisar el programa nuclear iraquí y de destruir las instalaciones encontraron en Bagdad un tesoro que no tardará en convertirse en una verdadera bomba política. Los miembros de la sexta misión de la ONU, bloqueados en un Parking de Bagdad por la policía iraquí durante varios días, no sólo descubrieron la amplitud y el avance del programa nuclear de Sad-dam Hussein sino, además, la fina red de empresas occidentales comprometidas con el montaje de dicho programa. Un inspector de la ONU, Robert Galucci, confirmó recientemente que numerosas empresas extranjeras, principalmente europeas, habían ayudado a Irak a poner en marcha su programa nuclear secreto, cuya dimensión específicamente militar no deja de sorprender. Las informaciones que se desprenden de las 25.000 páginas de los documentos incautados en Bagdad por la misión también implican a sociedades norteamericanas y a empresas latinoa-mericanas. En París, fuentes france-sas revelaron que la Argentina y Brasil están entre los países cuya presas le suministraron a Irak diversos materiales que sirvieron para que Bagdad pudiese montar su programa nuclear. Yugoslavia y en menor me-dida China cierran el cuadro de países comprometidos con la asombrosa salsa nuclear iraquí.

Las fuentes francesas, que aún no

citan nombres, hablan de "material sensible" entregado a Saddam Hussein por consorcios argentinos y brasileños. La lista de firmas implicada es lo suficientemente vasta co-mo para que la Agencia Internacional de la Energía Atómica hava connar de la Energia Afomica haya con-firmado a Página/12 su intención de "exigir que se hagan públicos los nombres de las empresas que ayuda-ron a Irak a desarrollar su progra-ma". Un responsable de la AIEA ma". Un responsable de la AIEA precisó que la "Agencia pensaba que era del interés de todos, culpables o no, que esta información se haga pú-

El análisis de los documentos permitió comprobar que todos los materiales vendidos servían, algunos,pa-ra el enriquecimiento del uranio y, otros, para todo aquello que atañe a la detónica clásica, o sea, los medios necesarios para hacer explotar una bomba atómica. Los expertos de la ONU se encontraron en Bagdad con una inagotable fuente de materiales nucleares entre los que figuran centrifugadoras en fibras de carbono. Se trata de uno de los productos más modernos que se consiguen en el mércado pero al que Irak no estaba acostumbrado a manipular en sus investigaciones. Los especialistas de Bagdad, dicen lo expertos, no trabajaban con ese tipo de materiales pese a que contaban con fabulosos centros de estudios y experimentación de materiales, sin precedentes en coloradornales. materiales, sin precedentes en países como EE.UU. y Europa. No obstan-te, recalcan los especialistas, Irak no

### A CONFERENCIA DE PAZ EN LA ARGENTINA

# HASAPRIP

del canal de televisión oficial que él mismo dirige

Según Toledo, Menem dijo tam-ién: "Estoy dispuesto a tomar todas las iniciativas necesarias para contribuir al proceso de paz en Medio Oriente". Y Shamir replicó, según Toledo, expresando su deseo de que Menem "contribuya a crear una atmósfera de paz en la región, como lo hizo en su época el presidente egipcio Anuar El Sadat" Sadat fue te egipcio Anuar El Sadat". Sadat fue quien firmó con el premier israelí Menahem Begin los acuerdos de Camp David patrocinados por el entonces presidente de Estados Unidos, James Carter.

El Presidente dijo estar "muy preocupado por la situación de la comunidad judía prisionera en Siria", e informó que "el año que viene", durante una probable visita suya a Damasco, plantearía su inquietud por los cinco mil judíos sirios a los que se ha prohibido la salida. En otra parte de la conversación, se ofreció para mediar por la recuperación de los rehenes israelíes en el Líbano, y dijo que el gobierno argentino estaba trabajando hace un año en la cuestión. Averiguaciones de ayer en la Cancillería no permitieron recoger ningún indicio en ese sentido.

Shamir estuvo muy cortés con Me-nem. "El presidente Menem, siendo de origen árabe y orgulloso de ser-lo, tiene conciencia del papel que puede cumplir por la paz en Medio Oriente, en partícular durante sus próximos encuentros con jefes de Es-tado árabes", dijo a los periodistas en una de las pocas declaraciones pa-ra las que no necesitó la ayuda de Toledo

La idea de mediar en Medio O-riente surgió en Menem ya hace dos

años, durante la cumbre no alineada de Belgrado. La Argentina abandonó el no alineamiento, pero el Presidente mantiene su vocación de pro-tagonismo en la región más compleja del planeta, respaldado por un ele-mento sin duda decisivo para cualquier gestión diplomática: es hijo de padres sirios. Sin embargo, en térmi-nos concretos la Argentina no ha hecho nada, y por otra parte no podría hacer nada fundamental para la paz en Medio Oriente, más allá de las promesas a las que bien podría agregarse la transformación de Israel en potencia petrolera y el dragado per-manente del Nilo.

De acuerdo con los miembros de la comitiva, el gobierno israelí igualmente está satisfecho con la visita de Menem, el primer presidente argen-tino que llega a Israel como el mismo Menem lo recordó ayer al reci-bir el doctorado honoris causa de la Universidad Hebrea de Jerusalén. "Otros no se animaron", dijo en obvia referencia a Raúl Alfonsín, que no viajó cuando tenía la fecha mar-cada para que no se dijese que salía mucho al exterior y dilapidaba los fondos del Estado. Fiel a su estilo espontáneo, Me-

nem prefirió no leer ningún discur-so de recepción del doctorado, como habían hecho antes Francois Mitterrand y Margaret Thatcher. Improvisó una pieza oratoria donde citó al filósofo griego Platón, al médico ju-dío del Califato de Córdoba Maimónides y a los escritores argentinos Jorge Luis Borges y Alberto Gerchu-noff. Como remate, lanzó una frase que quedará integrada al prestigio in-telectual de la Universidad: "De chi-co me aburría escuchar a los políticos. Ahora, de grande, ya no los escucho porque sé que van a decir



Menem junto al primer ministro israelí, Yitzhak Shamir Ofreció a Buenos Aires como sede de la próxima conferencia de paz.

El presidente Carlos Menem manifestó "el total apoyo" del gobierno argentino al depuesto presidente de Haiti Jean-Bertrand Aristide. Desde Jeru-salén, Menem habló con Arissalén, Menem hablo con Aris-tide —quien se encuentra en Washington, donde sesiona la Organización de Estados Americanos — para garantizar-le que "el único gobierno que re-conoce la Argentina es el que se votó en Haití democráticamente, por lo que desconocemos el actual gobierno de facto". Menem reiteró "el compromiso del gobierno argentino con la democracia en todos los países del continente" y aseguró que continente" y aseguró que 
"nuestro gobierno no tolerará 
ninguna dictadura". Según la información oficial de Cancillería, Aristide agradeció el gesto y ma-nifestó su optimismo sobre una solución pronta de la situación en su país. Paralelamente, voce-ros del Ministerio del Interior revelaron que el jefe de esa carte-ra, José Luis Manzano y el can-ciller Guido Di Tella dialogaron telefónicamente sobre la posibilidad de impulsar un bloqueo diplomático-económico al go-bierno de facto de Haití para respaldar la restauración democrá-tica y la reasunción de Aristide. Como alternativa, el gobierno argentino sondearía la chance de integrar una fuerza multinacional con origen en la OEA.

# el programa de Saddam

conocía esa tecnología de punta.

La fuente francesa recalca también que otro de los elementos sorpresi-vos es la capacidad iraquí para disevisis in capacitad fraqui para dise-minar "sus investigaciones nucleares en centros civiles, instalaciones mi-litares y fábricas con el fin de prose-guir con los trabajos a toda costa". El experto francés hace notar que "incluso ahora las investigaciones siguen en curso. Los iraquíes limpian los galpones, reconstruyen los muros, esconden las vias férreas y echan ce-mento aquí y allá para esconder las cosas". Las búsquedas de la ONU y de la AIEA habian permitido descu-brir hasta ahora la existencia de unos 20 centros de desarrollo nuclear pe-ro con la última misión que fue a Bagdad se encontraron unos 10 más. En total, se pudo comprobar la exis-tencia de 25 calutrones en Irak (elemento necesario para enriquecer el uranio) y los responsables de Bagdad esperan obtener unos 90. La fuente francesa recalca que lo mismo ocurre con las centrifugadoras y que, ahora, el problema reside en cómo se va a hacer para destruir o llevarse de Irak esos materiales. "La dificul-

tad mayor está en que mientras el material siga alli los iraquies volverán a poner manos a la obra. Incluso si rompemos todo sabemos perfectamente que los iraquies no exageran cuando nos dicen: destruyan, destruyan, volveremos a empe-zar. Ahora sabemos cómo se hace y eso nos basta."

Los europeos y las Naciones Uni-das saben que sin un control permanente de las actividades nucleares iraquies Saddam Hussein puede en todo momento lanzarse en otra aventura nuclear. Las 25.000 páginas de los documentos incautados, las 19 horas de filmación y los 700 rollos de peli-culas de foto que trajo la misión de la ONU serán sin dudas, se estima en París, una bomba de revelaciones que dejará a muchos santos si aureo-

AIRE ACONDICIONADO

CALEFACCION **ELECTROMECANICA** PIEDRAS 534 - 331-3676/3768

Los doctores Alejandra Tadei y Héctor Masquelet comunican el nuevo domicilio de su estudio jurídico:

Maipú 631, 2º piso, oficina "24" - Teléfono 322-1291





# Verdad.

Esta es su obligación ineludible. Su manera de aportar como empresa al estuerzo de todos. Sin privilegios, porque los jubilados de hoy no deben pagar más las consecuencias de la irresponsabilidad. Tenga en cuenta esta fecha para electuar sus pagos con las boletas magnetizadas, correspondientes al período que cancela. Si no la posee solicitela a la Agencia correspondiente a su domicilio. Ahora la Ley 23.966 fija el aporte del empleador que antes era del 11%, en 16%, y usted, en definitiva terminará pagando la misma cantidad.

El 5% que antes pagaba al FONAVI, ya no lo paga y lo recibimos nosotros agregándolo al porcentaje antenor.

Los Grandes Contribuyentes deben hacer efectivo su pago en el Banco Nación Argentina. Rivadavia y Reconquista - 2do. subsuelo.

# Consecuenc

Si usted no paga (o paga de menos), nuestro sistema de computa ción detectará inmediatamente su incumplimiento. Automáticamente usted está FUERA DE LA LEY. Y nosotros le notificaremos, no sólo a usted, sino a todos los Bancos,

Porque de ahora en más, el que no paga, paga con creces. Y está FUERA DE LA LEY.

Estar fuera de la ley es estar en contra de todos.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION SOCIAL RECAUDACION PREVISIONAL

### Suspenso en Avellaneda

El peronismo de Avellaneda insistió ayer en un comunicado que su candidato Baldomero "Cacho" Alvarez ganó la inten-dencia de ese distrito por el escaso margen de 392 sufragios. Los radicales no dan cifras pero en voz baja argumentan que, si se tienen en cuenta las impugnaciones, el triunfo les pertenece por una diferencia de 70 votos. Faltan escrutar solamente cuatro mesas y el suspenso continúa ya que el juez Manuel Blanco, que entiende en el asunto, viajó a Corrientes y regresará hoy. Los diputados radicales bonaerenses, por su parte, emitieron un comunicado en el que denuncian "los intentos de fraude en diversos distritos code fraude en diversos distritos co-mo Avellaneda, Trenque Lau-quen, Magdalena, General Via-monte, Yrigoyen y Lincoln'', en ninguno de los cuales aún se conoce el resultado final.

### Página/12 EN CHACO Tel.: 0722-29911

# Aumento para militares según el La escala uniformada estado civil

	Salario con residencia al 30/9/91	Salario con racionamiento 31/8/91	Aumento
Tte. Gral.	14.720.840	14.456.854	1,8%
Gral. Div.	14.544.905	14.245.073	2,1%
Gral. Brig.	14.093.343	13.727.231	2,6%
Cnel.	12.493.880	12.035.315	3,8%
Tte. Cnel.	10.381.358	9.833.325	5,5%
Mayor	8.952.842	8.336.179	7,3%
Cap.	7.679.954	7.027.395	9,2%
Tte. 1°	6.689.207	6.137.898	8,9%
Tte.	5.872.161	5.688.289	3,2%
Subt.	4.968.078	4.412.727	12,5%
Subof. Mayor	8.896.611	8.522.376	4,3%
Subof. Princ.	7.724.547	7.296.047	5,8%
Sarq. Ay.	6.931.266	6.453.848	7,3%
Sarg. 1°	5.471.435	5.035.883	8,6%
Sarg.	4.984.489	4.507.497	10,5%
Cabo 1º	4.316.602	3.857.219	12,0%
Cabo	4.089.120	3.621.052	13,0%
Vol. 1°	3.721.541	3.275.586	13,6%
Vol. 2°	3.579.761	3.141.206	14,0%

Lejos del 35 por ciento que algunos soñaron, el aumento otorgado a los militares fue del 1,8 al 14 por ciento.

(Por Eduardo Barcelona) Las Fuerzas Armadas consiguieron un aumento salarial para el mes de setiembre que oscila entre el 1,8 por ciento para un teniente general y el 14 por ciento para el voluntario segundo, último en la escala jerárquica. La mejora del haber castrense quedó camuflada en un plus denominado "inestabilidad por residencia" que sólo cobrarán los militares en actividad. Pero la discriminación con los retirados no es la única, porque los solteros percibirán únicamente la mitad de lo que cobren los casados. El decreto firmado por el Gobierno establece que el nuevo suplemento sustituye al de "racionamienó", que se copró hasta el 31 de agosto. El aumento en los haberes castrenses fue aprobado —según voceros militares— una quincena atrás, pero al conocerse recién ayer, la mejora aparece como una concesión del Gobierno ante la serie de protestas en los cuarteles que contemplaban la cuestión salarial y el presupuesto de Defensa en general.

Defensa en general.

"Se lo reemplaza por una bonificación que la va a cobrar todo el personal en actividad. Se denomina inestabilidad de residencia y es compensación por los gastos que ocasiona la permanente rotación del personal en cumplimiento de las misiones que se le encomiendan", aclaró el ministro de Defensa, Erman González, al desmentir que se hubiera otorgado un aumento del 35 por ciento a las Fuerzas Armadas. La suba que se le otorgó a los cuadros tiene una relación inversamente proporcional con la importancia del grado en la jerarquía castrense. Los jefes de los estados mayores enviaron anoche un radiograma a todas las unidades donde destacaban que la mejora promedio era del 4 por cianto.

La jugada gubernamental en este

aumento no estuvo orientada sólo a hacer pasar una mejora para los militares, desoyendo al resto de los sectores, sino que, en realidad, lo que busca es despegar a los militares en actividad de los retirados, que son tantos como los que cumplen funciones en los cuarteles. Por eso, el primer suplemento pasó como "racionamiento", algo que los retirados no pueden reclamar, y el segundo figura como "inestabilidad por residencia", que tampoco podrían exigir los jubilados castrenses. Sin embargo, como el retirado sigue siendo un cuadro al que se lo puede convocar en cualquier momento, algunos analistas estimaban que podrían pedir también que se los incluya en el nuevo suplemento.

suplemento.

Otra de las vueltas que encontró el oficialismo es la de pagar la mitad del plus a los solteros, porque como ellos pueden vivir en el casino de los cuarteles, no se les hace imprescindible el pago de un alquiler, que se el drama de los casados sin casa propia. En Ejército, el 90 por ciento de los subtenientes son solteros, que si no viven en la cuadra, todavía pueden cobijarse en la casa de papá. En el caso de los tenientes, la cifra de solteros asciende al 70 por ciento, pero a medida que se sube en la jerarquia el número de solos disminuye hasta llegar al teniente general (RE) Dante Caridi, único en su género, soltero y sin compromiso.

La negociación de los salarios militares viene de lejos, pero una de las últimas ofertas que hizo el Gobierno a las Fuerzas Armadas incluia un fuerte aumento para los grados superiores, que los separaba todavía más de los de abajo en la escala. Fuentes militares seguras informaron a Página/12 que los jefes de Estado Mayor rechazaron sin vacilar la oferta, porque eso hubiera incentivado la protesta.

### SOLICITADA



# ASOCIACION JUDICIAL BONAERENSE



DEPSONEDIA GREMIAI Nº 1446 FEDERACION JUDICIAL ARGENTINA - C.G.T.

# LOS TRABAJADORES JUDICIALES RECHAZAMOS Y REPUDIAMOS SUELDOS DE 11.000 DOLARES

Concordante con la posición fijada por la Federación Judicial Argentina, hecha pública en solicitada del día 2 de setiembre bajo el título \*¿CRISIS CON SUELDOS DE 6.000 DOLARES?" (hoy ese sueldo se ha duplicado), los TRABAJADORES JUDICIALES repudiamos con absoluta claridad el texto de la Acordada 32/91 de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, mediante la cual se han fijado para sí esos salarios, que agreden nuestras fibras más intimas y que se evaden del contexto social del País.

Calificamos de aberrante esta decisión, que parece ignorar el sufrimiento de los sectores populares (cierre de fuentes de trabajo; falta de vacunas y el consiguiente incremento de la mortalidad infantil; salarios de hambre y migajas para los jubilados) auto-adjudicándose un salario diario (366 dólares) que supera con creces el haber mensual de cualquier trabajador estetal vertical.

Hoy, desde el Ministerio de Economía de la Provincia, se pretende trasladar la filosofía elitista que denunciamos al ámbito del Poder Judicial, intentando destruir conquistas muy caras a los judiciales (sistema salarial porcentual), mediante argumentaciones falsas que apuntan a engañar a la opinión pública y muy especialmente a los destinatarios de convertir en ley un decreto (Nro. 3073/91) absolutamente inconstitucional. Conceptos tales como "...salvaguarda del equilibrio y la paz social..." o el apoyo en "razones económicas" que significarian un supuesto ahorro de 6.000.000 de dólares, ocultan una realidad incuestionable: LA INICIATIVA DE PAGAR A LA MAGISTRATURA SUELDOS DE 11.000 DOLARES, RESULTA PARA EL TESORO PROVINCIAL MAS GRAVOSO QUE ACEPTAR LA PROPUESTA DEL GREMIO JUDICIAL QUE —INSISTI-MOS— REPUDIA LA MAGNITUD DE ESOS MONTOS Y RENIEGA DE SU APLICACION PORCENTUAL.

La iniciativa del Gobierno de la Provincia se apoya en actitudes del P.E. Nacional que mientras reconoce a los Jueces indemnizaciones de 30.000 dólares, se entregan a los jubilados bonos a 16 años en "reconocimiento" de un derecho adquirido. Asimismo, en rebajar en un 25% los sueldos de los trabajadores judiciales y en un 60% la bonificación por antiguedad, utilizando ese "ahorro" para solventar los aumentos de la Magistratura, consolidando una relación porcentual de 40 a 1, similar a la que regía en los años "30" (ha sido de 10 a 1 durante la dictadura militar y de 5 a 1 en los años 1973/1976). Reivindicamos esta última relación como expresión de una auténtica JUSTICIA SOCIAL.

Requerimos de los magistrados y de todos los sectores ligados o no a la justicia coincidir con la acordada del 1º de octubre de 1991 de la Suprema Corte de Justicia de la Provincia de Buenos Aires que además de declarar la invalidez del derecho 3073, ratifica la plena vigencia de la ley 11.017 con los alcances que en la referida acordada se específican (expresa exclusión de los plus y/o bonificaciones no remunerativas fijados por la corte de la Nación).

Pretendemos en definitiva, que la Legislatura Provincial siga fiel a la linea fijada históricamente y rechace el proyecto del P.E., reivindicando la vigencia de la Justicia Social, como expresión que dé auténtico contenido a la democracia. Requerimos además de la Suprema Corte; de los Ministerios de Gobierno y Economía; de los Magistrados y de todos los bloques de ambas Cámaras Legislativas, la urgente conformación de un ámbito de diálogo para intentar concertar una solución pacífica al conflicto que hoy instala nuevamente el P.E. Provincial.

¡SI A LA JUSTICIA SOCIAL! ¡NO AL PRIVILEGIO! COMISION DIRECTIVA PROVINCIAL

La Plata, 1º de Octubre de 1991

NESTOR M. ROMPANI Secretario Adjunto Comisión Directiva Provincial MARIO M. GARCIA

Secretario Gremial Comisión Provincial VICTOR I. MENDIBIL

Secretario General Comisión Directiva Provincial JUICIO A SERVINI

# Otra semanita de espera

La Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados
decidió postergar hasta el miércoles
próximo la decisión sobre la solicitud de enjuiciamiento de la magistrada María Romilda Servini de Cubria,
tras un acuerdo al que arribaron justicialistas y radicales en la sesión plenaria de ayer. Los legisladores que
integran la Comisión también ratificaron la integración de la misma,
donde volvió a quedar como presidente el radical Marcos Di Caprio,
y como vicepresidente el puntano
Angel Ruiz (PJ), en reemplazo del
cuestionado Eduardo Varela Cid,
también justicialista.

también justicialista.

El miércoles de la semana que viene la Comisión decidirá si "abre un expediente" para analizar la actuación de Servini de Cubría en relación con la causa por el lavado de narcodíares. La magistrada fue severamente cuestionada por la oposición debido a su presunta cercanía con funcionarios del Poder Ejecutivo a la hora de tomar decisiones en la causa que involucra a la cuñada del presidente Carlos Menem, Amira Yoma, y a los también ex funcionarios del Gobierno Ibrahim Al Ibrahim y

Mario Caserta. Luego se sumaron los pedidos concretos de los jueces Miguel Pons y Néstor Blondi.

En el tiempo que media hasta la próxima reunión del cuerpo se recopilará material ampliatorio de los fundamentos que esgrime la oposición para pedir la apertura del proceso contra la magistrada. En tanto que el justicialismo, que hasta el momento trabajó sin unidad de criterios, intentará consensuar entre sus filas una argumentación para contrarrestar a quienes pretenden enjuiciar a Servini de Cubria, para lo cual anticiparon su intención de "trabajar en conjunto" con los nuevos integrantes de la Comisión.

En esta entente aparece como un elemento de peso el desplazamiento del cordobés Varela Cid, cuya presencia en el cuerpo trababa toda posibilidad de negociación. Para completar los 20 lugares establecidos fueron incorporados el cordobés Oscar González —quien había sido incorporado previamente merced a una maniobra del presidente de la Cámara, Alberto Pierri— y el bonaerense Roberto Cruz, ambos del PJ.

# PEDIDO DE CONDENA PARA IMBELLONI

# Doce para el Beto

Una pena de doce años fue solicitada por el fiscal para el ex diputado peronista. Si prospera el pedido, Imbelloni seguiría preso por lo menos hasta el '93.

El fiscal del crimen Floreal de Laurentis reclamó la pena de 12 años de prisión para el ex diputa-do justicialista Norberto Imbelloni, acusado del homicidio del custodio del Sindicato Argentino del Plástico, Raúl Cuervo, ocurrido el 17 de no-viembre de 1973. Imbelloni perma-nece preso en la cárcel de Devoto desde que se entregó voluntariamen-te a la Justicia en enero del 90, luego de vivir en Paraguay cuatro años como prófugo, y en caso de ser acep-tado el pedido del fiscal recién po-dría alcanzar el beneficio de la libertad condicional en 1993.

De Laurentis presentó ayer su acu-ación ante la jueza de sentencia Lidis Soto, quien trasladó el dictamen al abogado defensor Edgardo Frola para que haga su descargo.

La causa contra Imbelloni —ca-ratulada como homicidio simple fue abierta en 1985 por denuncia de Ana Tarelli, viuda de Cuervo. El custodio del sindicato plástico recibió un disparo de pistola calibre 38 en la ca-beza mientras cargaba nafta en su auto en la estación de servicio de Pavón y Quintino Bocayuva, y estuvo internado cuatro días antes de mo rir. La primera investigación judicial sobre el episodio fue cerrada calificando al hecho como un accidente: a Cuervo se le había caído su arma, que se disparó en el choque contra el piso.

Sin embargo, 12 años después, Tarelli se presentó ante la Justicia y acu-só a Imbelloni de ser el autor material del disparo, asegurando que ésa fue la revelación que le hiciera su es-poso durante los días de internación. Tarelli dijo que Cuervo le había con-tado que, junto a Imbelloni y otros cuatro hombres, "estaban traficando desde Rosario con un cargamen-

to de 5 kilos de cocaina, que debian entregársela a Jorge Triaca en el sin dicato", y afirmó que había tarda-do tanto tiempo en hacer la denuncia "porque todos estos años estuve amenazada de muerte por Triaca y por el hermano de Imbelloni''.

En la nueva causa quedó proba-do que el único acompañante de Cuervo en la estación de servicio era el ex diputado justicialista, quien hu-yó del lugar dejando herido al custodio. La autopsia sobre la trayec-toria del proyectil demostró además que "el disparo fue producto de la acción deliberada de una tercera persona y nunca de un acto imprudente

de la víctima", según consta en los

expedientes. Imbelloni evitó su detención haciendo uso de la inmunidad parlamentaria y huyendo a Paraguay pocos días antes de que venciese mandato. La Argentina reclamó su ex-tradición, la que fue denegada, y el tranicion, la que rue uelegada, y et ex diputado pasó cuatro años en Asunción donde atendía una pizze-ria llamada "Beto's". Al asumir el gobierno menemista, Imbelloni re-gresó y se presentó ante la Justicia con la creencia de que "terminó la persecución política". Desde entonces permanece detenido, hace ya un



Imbelloni, de Beto's Pizzería a la cárcel de Devoto El fiscal pidió ahora una condena de doce años

# **Luque sigue a la sombra y muy mal caratu**

(Por E.V.) La Cámara de Apelaciones de Catamarca convasión preventiva de Guillermo Luque
—el único detenido por el crimen de
Maria Soledad Morales—, dictado
en su momento por el juez José Luis
Ventimiglia, en un fallo que complicó la situación del encausado pues re-califica el hecho como "homicidio agravado por el uso de estupefacien-tes". La nueva carátula implica, en el caso de una condena, aumentar en un tercio la pena que se le aplique al reo. El expediente volverá al juzgado de Ventimiglia, quien debe con-cluir la recolección de pruebas y, en un breve lapso, elevar la causa para el juicio oral y público. En relación con la misma causa,

pero por cuerda separada, la aboga-da de la familia Morales, Lila Safe, presentó una denuncia judicial por encubrimiento contra el ex goberna

trucción Luis Gandini y el ex jefe de policía Miguel Angel Dahbar. Los dos últimos intervinieron directamente en la primera etapa de la in-vestigación del crimen de la ado-

En una resolución adoptada sobre el límite del plazo legal, la Cámara rechazó los cuatro pedidos de nuli-dad interpuestos por la defensa de Luque y le impuso a Víctor Pintos, uno de los abogados del procesado, 'un severo apercibimiento a raiz de las maniobras dilatorias tendientes a perturbar la normal marcha del proceso", según explicó a Página/12 el camarista Nereo Maggi. Así y todo, patrocinantes de Guillermo Luque adelantaron que apelarán este fallo ante la Corte de Justicia.

En cambio, los camaristas hicieron lugar a la apelación presentada por

la Fiscalía, que impulsaba la modificación de la carátula de la causa. En tal sentido, la Cámara decidió encuadrar el delito de homicidio, que se le imputa a Luque, en el artículo 13 de la Ley 23.737 de Estupefacientes, que agrava la calificación impuesta por Ventimiglia: homicidio simple. Aunque el juez de instruc-ción había utilizado esa carátula, en los términos que utilizó en el auto de procesamiento estaba definido el homicidio agravado: allí se dice que Lu-que suministró a la adolescente "una dosis de cocaína suficiente como pa-

El delito de homicidio simple es castigado con una pena de 8 a 25 años de prisión, en tanto que la Ley de Estupefacientes aumenta las condenas en un tercio, siempre y cuando el total no supere el monto de la pena máxima, 25 años de prisión.

Afectado tal vez por esta resolución o por el castigo que le impusieron en el Instituto Penal Manuel Herrera, Guillermo Luque habría ini-ciado ayer una huelga de hambre, según informó un despacho de la agencia Télam.

### LA UNIVERSIDAD DE BELGRANO

### **CURSOS DE INFORMACION INGRESO 1992**

El próximo 28 de mayo comenzarán los CURSOS DE INFORMACION dirigidos a todos aquellos interesados en ingresar a esta Universidad en 1992.

La asistencia a estos Cursos es obligatoria para los aspirantes a ingresar y la inscripción es gratuita.

Durante cuatro jornadas se informará sobre los planes de estudio, el modelo educativo de la Universidad y sus características como institución universitaria.

> El Curso se realizará los días 7-8-9 y 10 de Octubre Horario 18:00 a 19:30 hs.

Informes e inscripción: Secretaría Administrativa: Federico Lacroze y L Tel.: 772-4014/18, interno 56, de 10 Luis M. Campos O a 20 hs.

# Llamado licitación.

### Adquisición de 43.000.000 de metros de alambre de bajada doble.

Telefónica de Argentina convoca a licitación para la provisión de 43 millones de metros de alambre de bajada doble. Fecha máxima para entrega de las Ofertas: 18-10-91.

Lugar de consultas y entrega de documentación licitaria: Bartolomé Mitre 760 - 3er. piso -

Capital Federal.

Subdirección de Contratas. Podrán solicitar pliego aquellas empresas que acrediten su condición de fabricante o su representación.

Concurso N°276/91.



Telefónica de Argentina

# Diputados en las torres de control de los aeropuertos

La Cámara baja aprobó un pedido de informes sobre el proyecto para remodelar siete terminales aéreas, mientras investigan el contrato para el estudio de factibilidad.

(Por Marcelo Zlotogwiazda)
Como parte de la transacción entre bloques que destrabó el tratamiento de la ley de empleo, la Cámara de Diputados aprobó anoche un pedido de informes al Ejecutivo en relación con el controvertido pro yecto para ampliar y modernizar sieto aeropuertos. Además de esa inicia-tiva, presentada por una veintena de legisladores y motorizada por los ra-dicales Jesús Rodríguez y Marcelo Bassani, el fiscal Luis Moreno Ocampo comenzó a investigar la po-sible comisión de delito en la autorización del presidente Menem al ENATUR para que contrate con la firma Italimpianti la realización de un estudio gratuito de factibilidad. Entre otras cosas, la sospecha parte de que Francisco "Paco" Mayorga mismo tiempo titular del ENAes ai mismo tiempo titular del ENA-TUR y representante en la Argenti-na de algunos de los negocios que tie-ne aquí el holding CO.RI.MEC. —cuyos dueños regalaron la Ferrari—, que estuvo a punto de ser adjudicatario directo del proyecto para construir siete aeropuertos.

También relacionado con CO.RI.

MEC., Página/12 pudo constatar más irregularidades en el proyecto de los hoteles. En los considerandos de la resolución reservada N° 48 que el entonces ministro de Economía, Antonio Erman González, firmó el 25 de enero de este año declarando de 'interés nacional" a la construcción de dos hoteles de cuatro estrellas en Córdoba y Mendoza por parte del consorcio Kolding-CO.RI.MEC. (los que regalaron la Ferrari), se dice que "la presente se dicta por una de las facultades delegadas por el artículo 1º inciso 11 del decreto 101 del 16 de enero de 1985". Pero resulta que el inciso 11 del artículo 1º del decreto 101/85 trata de las facultades que tie nen ministros y secretarios de Esta do para el "otorgamiento de auspi-cio oficial o declaración de interés nacional referidos a reuniones, conferencias, congresos o acontecimien-tos similares que se llevan a cabo en el país, en tanto ello no signifique costo fiscal".

Tal como explicó a este diario Erman González, el proyecto precisa ser declarado de interés nacional porque, sin esa prerrogativa, el Gobierno no tendría resorte legal para garantizar el repago del financiamien-to de la inversión "con recursos del Tesoro nacional'

La verdadera importancia de la declaración de "interés nacional" es que sin los avales del Estado argen-tino, CO.RI.MEC. no puede acceder a la cobertura de la SACE (Sezione Speciale per la Assicurazione del Credito a la Esportazione): fue el presidente Menem quien mediante una carta privada que le envió al premier Giulio Andreotti en 1989 se comprometió a garantizar con fon-dos del Tesoro las operaciones con participación de SACE.



El fiscal Moreno Ocampo investiga el contrato con Italimpianti.

### ORSI CONTRA LAS NUCLEARES

# Lo peligroso del átomo es el costo

(Por Cledis Candelaresi) Ya sugerencia a través de lo que sus co-laboradores bautizaron como su "testamento nuclear". Al papel lo inspira la idea de que gran parte de las inversiones por 8000 millones de dólares que realizó el Estado en este sector no son amortizables y que a la economía nacional más le convendría comprar que producir algunos

La preocupación en este sentido ha sido tal que una de las primeras instrucciones del ex secretario de Planificación fue solicitarle a la SIGEP nificación fue solicitarie a la SIGEP que revisara los balances de las em-presas atómicas "porque no eran bien conocidos". Una chispa que en-cendió en el titular de la Comisión Nacional de Energía Atómica, Manuel Mondino, algún resquemor por los ingenieros de SADE, quienes desde el octavo piso de Economía empe-zaron a inmiscuirse en sus números. Los ex planificadores no encuen-

tran un justificativo muy razonable para la existencia de la planta de agua pesada de Arroyito, en la que ya se llevan invertidos entre 1000 y 1340 millones de dólares, según cuál sea el método de actualización. Para ellos, el horizonte de producción es bastante reducido y los costos muy altos: 213 dólares el kilogramo, cuando en el mercado internacional podría comprarse a 230, una diferencia exigua.

Algo parecido ocurriría con la de enriquecimiento de Pilcaniyeu, cuya

producción se planea triplicar inyectándole 100 millones de dólares, cuando con un millón anual podría

comprarse su producido.

Con estos razonamientos como base, Orsi y su equipo concibieron una serie de ideas que van desde la suspensión del tratamiento de uranio hasta la conformación de una socie dad anónima integrada por las centralés nucleares en funcionamiento y trales nucleares en funcionaliento y Atucha II con el objeto casi exclusi-vo de generar electricidad y vender-la en el mercado. Con esto —esti-man— podría obtenerse un ingreso de 130 a 150 millones de dólares anuales, que los bancos que finan-cian las construcciones del área podrian ver como un reaseguro de co-

Para Mondino esta sugerencia tie-

ne poco de original, ya que hace un año y medio que la CNEA elaboró una propuesta similar para comercia-lizar la energía nucleoeléctrica, y para él la gente de la extinta secretaría aportó, en varios meses de trabajo conjunto, sólo algunas "opiniones" pero nunca ideas.

También en otras cosas este amigo de Eduardo Bauzá tiene sus pro-pios puntos de vista: "Es juicio de ignorantes pensar que pueda conseguirse agua pesada en el exterior por menos de 600 dólares el kilo y resulta descabellado suspender el trata-miento del uranio cuando la producción local es record". Además, todo marcha sobre ruedas: SEGBA y AyE ya pagaron 20 millones de su deuda con la CNEA, virtualmente in-

# Lágrimas por leche importada

La denuncia cobró dramatismo La denuncia cobro dramausmo cuando Alberto de las Carreras señaló el riesgo de "la apropiación del mercado argentino por parte de la Comunidad Europea". Tremenda posibilidad templó el ánimo de los productores de leche que ayer —encabezados por la Sociedad Rural— salieron a hacer nombres y apellidos de empresas que importaron productos subsidiados de la CEE, Finlandia y Suecia y reclamaron a Economía la aplicación de derechos nes de dólares.

Según la presentación patrocina-da por el estudio De las Carreras-Cueto Rúa, las importaciones subsi-diadas en julio y agosto pasados su-maron el equivalente de 97,1 millones de litros de leche en polvo (60 por ciento de la Comunidad y 25 de Suecia), y el nivel de las subvenciones os-cila entre 80 y 150 por ciento. El titular de la Rural, Eduardo de

Zavalía, junto a los tres denuncian-tes formales —Guillermo Alchouron, Carlos Barbosa Moyano y Hu-go Biolcati— alertó que la importa-ción subsidiada alcanza al 14,1 por ciento del mercado local y ha provocado caídas en la producción (15,1 por ciento en enero-julio) y en los precios a tamberos (de 20 por ciento). Simultáneamente, se advirtió que de 19.177 tambos que abastecieron a las dieciséis empresas industria-lizadoras en setiembre del 90 se pasó a 16.726 en junio pasado, en tanto la leche abastecida en ese lapso fue un 25 por ciento menos.

Las importaciones de leche, manteca, queso pasta semidura y blanda fueron realizadas por 37 em-presas, entre las que se encuentran los principales fabricantes del sector productores de chocolates. Se indicó además que existen ingresos de productos similares de Polonia, Checoslovaquia, Austria, Suiza y Hungria.

### Sabsecretaria de Caltara

no adjudicar el proyecto.

los interesados.

Dirección General de Escuela y Cultura Gobierno del Pueblo de la Provincia de Buenos Aires MANOS A LA OBRA



Gobierno del Pueblo DE LA PROVINICA DE

JUEVES 3 al DOMINGO 6 - 20 hs

# **ACOMPANAMIENTO"**

Manual para el aterrizaje

La empresa estatal Italimpianti había presentado un proyecto para

ampliar y modernizar siete aeropuertos nacionales con una cotización de 345 millones de dólares.

La firma que iba a ser contratada por Italimpianti para construir los

La firma que iba a ser contratada por Italimpianti para construir los edificios era CO.RI.MEC Italiana Spa., de los hermanos Braghieri-Cas-

Los gestores del negocio ante el Gobierno fueron el representante

local de CO.RI.MEC., Massimo del Lago, y el ex viceministro de Defensa, Juan José Basualdo.

• El renunciado secretario de Planificación, Vittorio Orsi, aseguró —en

base a estudios de esa repartición— que el mismo proyecto podría rea-lizarse por menos de la mitad de la estimación que habían presentado

En una reunión de gabinete convocada para tratar el tema se decidió

no adjudicar e proyecto.
Al poco tiempo, el presidente Menem firmó un decreto autorizando al ENATUR a contratar con la misma Italimpianti la realización de un estudio de factibilidad de la obra. Italimpianti lo proveerá gratuita-

con CARLOS CARELLA - FRANKLIN CAICEDO OTRAS ACTIVIDADES

Lunes 19.30 hs. CICLO DE MUNICIPIOS

Martes 19.00 hs. Teatro "El ENGLISH METODO" de Macarini

Martes 20.30 hs. Música Contemporánea: MARIAN FARIAS GOMEZ

Miércoles 18:30 hs. SEMINARIO DE TANGO

y VIERNES 18.30 hs. SEMINARIO DE TANGO

Miércoles 19.00 hs. CINE CLUB NUCLEO

Jueves 13.00 hs. "CHIRINBOLOS Y COSITAS" Teatro para chicos

Jueves 19.00 hs. Música Contemporánea "LA POSTA"
Viernes 18.30 hs. UNCIPAR-Entrega de Premios-FESTIVAL DE SUIZA-UNICA '91
Viernes 21 hs. Cine EL ACOMPAÑAMIENTO Dir. Carlos Orgambide

CASA DE LA PVCIA. DE BS. AS.

CALLAO 217 - Tel. 4926 36 2508

# COLEGIO SECUNDARI

CON CAPACITACION LABORAL EN INFORMATICA

**UNA NUEVA PROPUESTA DE BACHILLERATO** PARA RECONSTRUIR EL CONOCIMIENTO DE LAS CIENCIAS Y HABILITAR EN LAS MULTIPLES APLICACIONES **DE LA INFORMATICA** 

- Edificio Unico, diseñado para querer ir al Colegio
- Laboratorios de Computación e Inglés los 5 años.
- Divisiones con 25 alumnos como máximo. Turnos: Mañana o Tarde

Instituto Superior

HARTLEY **SHANNON** 



I.S.F.P. (A-840) **OFICIAL DESDE 1984** ORO 2363 · 775-3341 (Alt. Av. Santa Fe 4500)

# ESTRATEGIA CON LA BANCA ACREEDORA

# Cavallo quiere todo de golpe

La Argentina rechazó la exigencia de la banca acreedora de negociar primero los intereses atrasados de la deuda.

(Por Julio Nudler) En lo que es una inicial demarcación del territorio, la Argentina ya fijó ante la banca acreedora su negativa a negociar en primer término el problema de los intereses atrasados de su deuda. La decisión es que se negocie todo en conjunto, tanto los intereses pendientes —que suman cerca de 8000 millones de dólares— como el resto, compuesto por el capital y los intereses no devengados.

Esto significa tomar un camino diferente del brasileño, ya que Brasil zanjó primero el litigio por los intereses atrasados con un pago de dos mil millones de dólares (alrededor de un 25 por ciento de su mora), para recién después enfrascarse en la negociación del resto. Lo cierto es que ésta sigue sin arribar a un acuerdo, pese a ese costoso gesto previo del deudor.

Para Juan Carlos Sánchez Arnau, subsecretario de Relaciones Financieras Externas, la Argentina está en condiciones de plantear términos más favorables porque lleva cancelado un fuerte monto en intereses atrasados a través de las privatizacio-

nes, y además remesa 60 millones de dólares mensuales a los bancos. Teniendo en cuenta que la tasa LIBO cayó claramente por debajo del 6 por ciento, esos giros representan ya casi la mitad de los intereses que devenga la deuda con la banca comercial. De cualquier forma, Sánchez Arnau admite que, incluso en una negociación global y simultánea, los intereses atrasados tendrán un tratamiento diferente al del resto de la deuda.

El propio Domingo Cavallo definió anteanoche que la negociación con los bancos se iniciará tan prontos se haya reunido la masa de recursos necesaria para arreglar definitivamente la deuda "de una sola vez". En ese camino figura, como mojón previo, la obtención de un crédito ampliado del Fondo Monetario, que a su vez exige presentar un programa económico para el trienio 92/94. Además de la masa crítica inicial, el país deberá tener certeza de los excedentes fiscales que alcanzará a partir del arreglo, ya que ese superávit marcará el techo del compromiso asumible con los acreedores.

Mientras tanto, ayer predomina-



Ricardo Gutiérrez, secretario de Hacienda.

Según Domingo Cavallo, será quien concentre el manejo de la deuda

ba la confusión, tanto en Economía como en el Banco Central, sobre el organigrama que piensa establecer Cavallo dentro de los próximos 60 días para encarar la deuda. Lo único claro es que el papel de gran estratega-y negociador supremo se lo reserva para sí mismo. Fuera de eso sus propias palabras —según las cuales la cuestión quedaría concentrada en Hacienda, bajo la conducción de

Ricardo Gutiérrez— suscitaron bastante perplejidad e interpretaciones encontradas.

El hecho es que, si bien Hacienda es la que posee los australes presupuestados para los pagos externos, es el Central quien tiene los dólares y toda la estructura, desde los télex hasta las claves. Para algunos, poco importa quién ponga la cara: "El que maneja la torta es el Mingo".

### Canasta llena de verdura

El costo de la canasta alimentaria básica aumentó 5 por ciento en setiembre y ya asciende a 2.416.000 australes, según el Instituto de Política Económica y Social. Habida cuenta de que se considera un ingreso mínimo fa-miliar de 🛧 5.948.000, el informe concluye que la cobertura de las necesidades alimentarias esenciase llevan más de dos quintos de tal ingreso. Según el IPES, los rubros que más subieron en se-tiembre —mes para el que se es-timó una inflación de 2,3 puntos— fueron las hortalizas (21 por ciento), las frutas (10 por ciento) y las carnes (6,8 por ciento). En tanto, se abarataron los huevos (9,1) y el azúcar (5 por

# Más granos por la misma plata

El ingreso de divisas por exportaciones de granos y derivados ascenderá este año a 4600 millones de dólares, un nivel similar al del año pasado, según estimó el presidente de la Bolsa de Cereales, José Sáez García. Aunque este año se obtuvieron menores precios por la totalidad de los productos embarcados, se elevó la cantidad de envíos, situación particularmente notoria en el caso del trigo, maíz, sorgo y soja (16,2 millones de toneladas frente a 13,9 del año anterior). Más de la mitad de los ingresos provendrá del complejo oleaginoso (1200 millones de dólares de aceites y 1250 de subproductos). Las pers-pectivas para 1992 son mejores dada la tendencia ascendente de los precios

### DOLARES TELEFONICOS

# Dadone cobró y ya está gastando

El Banco Central volvió ayer a comprar una importante cantidad de dólares, 77,1 millones, y el principal vendedor fue el Nación, que se desprendió de 62,1. Estos fondos eran parte de los 300 millones de dólares que un grupo de bancos adelantó por el 30 por ciento de las acciones telefónicas, que se rematarán el próximo mes. Con esa operación, que el lunes tuvo su primer capítulo cuando de la compra de 185 millones de dólares, 125 millones correspondieron a ventas del Nación, el Gobierno empezó a gastar los ingresos obtenidos por los papeles telefónicos.

El Lloyds Bank —fideicomiso de la operación telefónica— acreditó el viernes pasado los 300 millones de dólares en la cuenta del Instituto Nacional de Previsión Social, organismo público que inmediatamente trasladó los fondos al Nación para saldar parte del rojo que mantiene con la entidad oficial. Ni lerdo ni perezos el banco comandado por Aldo Dadone gastó 187,1 millones de dólares, y el único receptor de esos fondos fue el Banco Central.

Con esa intervención, la autoridad monetaria liberó casi 2 billones de australes, oxigenando el sistema que se encontraba atrapado por una profunda iliquidez: la tasa del call bajó, entonces, al 19 por ciento anual (1,6 puntos mensuales). La mayor disponibilidad de fondos en el mercado mejoró el perfil del negocio bursátil, al incrementarse el volumen transado en el recinto. Ayer se co-comercializaron 44 millones de dólares y los papeles líderes bajaron apenas 0,15 por ciento, luego de la suba espectacular de las dos ruedas anteriores (casi 13 por ciento).

En el mercado se dudaba ayer del destino que el Nación le dio a los fondos obtenidos por la liquidación de los dólares telefónicos. Algunos opinaban que la entidad cubrió así su rojo con el BCRA, mientras que otros operadores sostenían que con ese dinero continuó financiando el sistema previsional, que incurre en un déficit mensual cercano a los 60 millones de dólares.

Esta última alternativa, si se concretó, sólo absorbió parte de los fondos. Entonces, esa opción se completamo con los australes recibidos a cambio de los dólares a YPF para que la empresa estatal deposite en Hacienda ese dinero como anticipo de impuestos. De esa forma, la Tesorería mejorará su performance mensual y podrá mostrar resultados satisfactorios.

Por otro lado, las acciones líderes uvieron un comportamiento dispar:

mientras que la azucarera Ledesma subió 8 por ciento; Atanor, Banco Galicia y Garovaglio perdieron un 3 por ciento. El mercado arrancó con fuerza y a mitad de rueda registraba una mejora del 5 por ciento; pero al final de la jornada la mayoría de los papeles emprendieron la retirada. La paridad de los Bónex '89, en tanto, no sufrió variaciones y culminó a 82,5 dólares.



# La batuta para el Morgan

El JP Morgan no descansa. Ahora ha sido designado cóordinador de la venta internacional de las acciones telefónicas, operativo capitaneado en el país por el Roberts. La banca Morgan, que entró a este negocio de la mano del Galicia, es la misma que ha colocado los 300 millones de dólares en Euronotas y, entre otros logros, milita como socia de Telecom.

Todos los bancos involucrados están manteniendo extensas reuniones para definir los mecanismos de la venta, que esperan colocar antes
del martes sobre los tapetes de Roque Fernández y Martin Redrado.
Mientras tanto, la Comisión Nacional de Valores precisó los requisitos
faltantes para autorizar la oferta pública de las acciones, y tanto Telefónica como Telecom replicaron que esos elementos pueden ser previstos en tiempo y forma. Los abogados de los bancos se dieron por
conformes y consideran que todo estará resuelto antes de la fecha clave del 15 de octubre.



### Servicios en Alfombras y Carpetas

Lavado especial y artesanal. Restauraciones y Arreglos. Reformas. Reciclado. Implantes. Logotipos. Carpetas. Guardas. Diseños especiales a pedido. Asesoramiento.

Estudio Ing. Karasik • 791-0685



### ASOCIACION DEL PERSONAL SUPERIOR DE SEGBA

Personería Gremial Nº 544

I JORNADAS DE LAS ARTES PLASTICAS ARGENTINAS

Se realizarán los días 15, 16 y 17 de Octubre de 1991 de 17,00 a 21,00 hs.

Durante las Jornadas, se llevará a cabo un Concurso del PEQUEÑO FORMATO. Libre tema de Pintura, Grabado, Monocopia, dibujo en cualquier tendencia incluída la Naif. Medida máxima 25 x 30 cm. (marco o varilla incluído).

Se reciben hasta el 10 de Octubre de 1991 de 11,00 a 17,00 hs. de Lunes a Viernes en San José 243, Capital

SECRETARIA DE PREVISION Y ACCION SOCIAL

# AMNISTIA

### Indonesia

**B** onar Tigor Naispospos: estudiante de posgrado de Ciencias Políticas en la Universidad de Gajah Mada. Yogyakarta, de 29 años, fue detenido en junio de 1989 en Yakarta. En octubre de 1990 fue condenado por subversión a ocho años y medio de prisión, pena confirmada en enero de 1991 por el Tribunal

Superior de Yogyakarta.

Bonar Tigor Naispospos fue acusado de difundir ideas marxistas y de tratar de menoscabar la ideología del Estado indonesio, Pancasila, por su participación en un club de estudios y la distribución de escritos prohibidos. Sin embargo, uno de los testigos de la defensa, profesor de la Universidad de Gajah Mada, declaró en el juicio que los grupos informales de debate eran una característica común positiva de la vida universitaria, y que los profesores los fomentaban como una parte importante del desarrollo intelectual.

Las acusaciones formuladas

contra Bonar Tigor Naispospos guardaban asimismo relación con la condena impuesta a otros dos estudiantes Rambano Isti Nogroho y Bambang Subono, en 1988. Ambos fueron acusados de subversión por su participación en un grupo de estudios informal y de posesión de libros prohibidos, que incluían algunos del famoso autor indonesio Promoedya Ananta Toer. Bonar Tigor Naispospos fue acusado de haber entregado libros de este autor a Bambang Subono para que éste vendiera en 1988, cosa que el segundo negó en el juicio.

Al cree que con el encarcelamiento de Bonar Tigor Naispospos se le niega el derecho a la libertad de expresión y de opinión, y el derecho a difundir información. Los documentos procesales e informes de prensa disponibles sobre el juicio hacen pensar que ése fue un intento de intimidar a los críticos del gobierno, a pesar de los recientes llamamientos del presidente Suarte en favor de una mayor apertura política

Rogamos envien cartas cortesmente redactadas pidiendo la libertad inmediata Naispospos a: señor embajador de Indonesia, Mariscal R. Castilla 2901, 1425, Capital Federal. Por más información: Amnistía Internacional Argentina, Av. Colón 56, 6° A 5000, Córdoba. Tel. y fax: (051) 33-320.

# FIN DE AÑO EN LONDRES ENERO EN PARIS

Alojamiento en casas de familia con media pensión 4 semanas de curso en el INSTITUTO "FRANCE/LANGUE" (XVI° ARR) Programa de actividades culturales y turísticas. Acompañante prófesora Beatriz Díez Salida 25/12/91 Regreso 30/1/92

**Precio U\$\$ 3100** Agencia interviniente F. Forgan & Asoc. S.A. 798-6954/0955 - 799-0981

# La ley de medicamentos llegará en dos cuotas

El Gobierno remitirá al Senado entre hoy y mañana el proyecto de patentes farmacéuticas. Para acelerar el trámite, se desglosó la normativa sobre monodrogas.

Acción Social, Avelino Porto, aseguró ayer que la futura ley de pa tentes farmacéuticas establecerá la protección intelectual por veinte años para los nuevos medicamentos, no dispondrá normas retroactivas que podrían gatillar aumentos de precios y contemplará un mecanismo de nergencia tendiente a evitar que los oratorios realicen acciones m pólicas en el mercado. El gabinete aprobaría hoy esta iniciativa, que rá-pidamente será girada al Senado, co-mo ordenó Carlos Menem antes de partir hacia Israel.

Las diferencias entre Porto y el ministro Domingo Cavallo, respecto de la ley de patentamientos, fue-ron resueltas de manera salomónica: se desglosó toda la normativa referente al tratamiento de las monodrogas, que formará parte de una nue va iniciativa a redactarse en los próximos días, privilegiándose, en cam-bio, el proyecto de patentamiento tantas veces reclamado por los laboratorios extranjeros y la embajada de Estados Unidos.

En cuanto al provecto que quedó pendiente, Cavallo continúa soste-niendo que deben respetarse los nombres de fantasía de los medicamentos, mientras que Porto se inclina directamente por los nombres específicos de las drogas, posición que beneficiaría a los consumidores fina-

Como esta discusión podía en-torpecer la orden dada por Menem, los dos ministros resolvieron separar la legislación básica y elaborar provectos diferentes

La futura ley de medicamentos es-tablece que el Poder Ejecutivo podrá disponer de la importación de un

producto imprescindible para evitar cualquier posibilidad de monopolio Sin embargo, esta facultad "sólo puede ser adoptada por el Presidente de la Nación en reunión con los ministros del gabinete nacional, cuando estén dadas las condiciones para declarar la emergencia econó-mica, sanitaria o abuso monopólico'

La iniciativa no prevé ningún mecanismo de retroactividad, disposición que debería frenar cualquier aumento en los precios de los medicamentos. Porto temía que la sanción de la nueva ley provocase una disparada de los precios, pero —según los voceros oficiales- esto no ocurrirá por la ausencia de retroactividad.

Guido Di Tella, cuando era emba-jador argentino en Estados Unidos, se había comprometido a lograr que el Congreso sancionara esta nueva ley antes del 30 de setiembre pasado. Esta promesa incumplida, por la discusión que generó este provecto en el Gobierno, intenta llevarse a la práctica antes que concluya 1991. Se trata de una tarea ardua: los propios legisladores justicialistas tienen visio-nes distintas del problema, a lo que hay que agregar los proyectos alter-nativos presentados por la oposición.



Porto acordó con Cavallo. Primero serán las patentes.

### OFENSIVA POR EL REPARTO DE FONDOS

# Los rectores abrieron el juego

(Por N.V.) El radicalismo pa-(Por N.V.) El radicalismo pa-rece haberse decidido a homo-geneizar el discurso "para defender la universidad" frente a los proyec-tos del oficialismo. El bloque de la Unión Cívica Radical (UCR) de la Cámaba baja estuvo escuchando anteanoche, durante más de cinco horas, a los dieciséis rectores de ese oripartidario. Tras el primer cuentro cara a cara, los responsables de las casas de estudios se comprometieron "a acercarle a los legisla-dores la mayor cantidad de datos posible sobre el presupuesto solicitado y el finalmente aprobado por el Congreso en los últimos años". Por carriles paralelos, una comisión espe-cial del Consejo Interuniversitario (CIN), integrada también por recto-res peronistas e independientes, está

al del Ejecutivo sobre el Régimen Económico Financiero que prevé el arancelamiento de los estudios de grado y la asignación global de recursos para el total de las casas de estudio

La estrategia de encuadrar el problema universitario en el ámbito poblema universitario en el ambito po-lítico empezo la semana pasada. Los rectores de San Luis, Alberto Puch-müller (titular del CIN), y del Lito-ral, Juan Carlos Hidalgo, y el secre-tario de Hacienda de Salta, Jorge Pantoja, se reunieron con el titular del radicalismo porteño, Fernando de la Rúa: la intención es que la educación superior integre el tema-rio del diálogo político que el Gobierno está manteniendo con la oposición. Con el mismo objetivo, el recAires (UBA), Oscar Shuberoff, tie-ne en agenda una conversación directa con el ministro del Interior. José Luis Manzano.

Desde el Ministerio de Educación

aseguran que no hay motivos para la preocupación de los hombres de la universidad. "Por primera vez, los universidad. Por primera vez, los rectores y nosotros empezamos a contar con cifras sobre la realidad del sistema", dijo a **Página**. <sup>1</sup>Z el secretario de Coordinación de la cartera, Pablo Aguilera, y explicó que "por ejemplo, el número de alumnos se camuflaba con 800 mil inscriptos, pero de acuerdo con los datos de las elecciones estudiantiles para elegir consejeros —que son obligatorias comprobamos que son realmente 280 mil, lo cual obliga a replantear la re-lación entre docentes, alumnos y presupuesto"

Los números que manejan los rec tores distan en mucho de las precitores distan en mueno de las precisiones de Aguilera. Aseguran que la cantidad de alumnos activos asciende a \$88.316; hay 30.940 no docentes, incluyendo 7719 empleados en los hospitales universitarios, y 108.581 cargos docentes rentados. De ese total de profesores, 10.417 tienen dedicación exclusiva, 21.272 semiexclusiva y 76.892 simple, lo cual da una relación de 56,2 alumnos por cada docente full time 27.6 7 estudiantes por profesor con de

dicación simple.

A pesar de las gruesas diferencias, tanto Aguilera como los rectores confían en que "en la comisión de concertación que se integró para tratar la reestructuración administrativa de las universidades, en el marco de la Reforma del Estado, llegare-mos a buenos resultados". A fines de la semana próxima, se encontrarán nuevamente para ajustar criterios que permitan clasificar a las casas de estudios y así avanzar en las caracestudios y asi avanzar en las carac-terísticas que el ajuste tendrá que te-ner. Aguilera aseguró que "a dife-rencia de lo que pasa en el resto del Estado, el cambio en las universidades no será de un día para otro, sino gradual". El virtual viceministro de-fendió, por otra parte, el criterio de asignación global "para que los rec-tores se pongan de acuerdo entre ellos sobre lo que le corresponde a cada uno, ya que la intervención de Educación sería supletoria, sólo actuaría si no hubiera arreglo en el CIN".

### ETICA Y ESTETICA EN LA REHABILITACION BUCAL

Comenzamos esta comunicación, especificando todo lo que un "organismo dental modelo" implica, si tomamos como premisa la importancia de una rehabilitación bucal.

Qué significa exactamente "Rehabilitar"? Una rehabilitación es simple llanamente una reconstrucy hanamente una reconstruc-ción, volver a conformar adopte por equis razón ya ha dejado de existir, o cum-plir su función específica. La experiencia vital indica que en algún momento se impone la rehabilitación bu-cal, y sin lugar a dudas no se puede obviar.

La Primera Cita con un Centro Odontológico. El proceso es sencillo, coherente y natural. En primera instancia tiene En primera instancia tiene lugar lo que se llama "diagnóstico Precoz", o sea una estimación general del problema en todas sus formas y perspectivas. Generalmente el paciente en cuestión arrastra un dete-rioro bucal, y busca soluciones desesperadas. Para poder concretarlas, los profesionales deben abocar-

se a un estudio que agote

todas las posibilidades y ele-mentos de diagnóstico por ej: rayos X, exámenes clíni-cos, modelos de cavidad bucal, exámenes psicológicos, análisis lógico de posibilida-des, manejo de las espectati-vas de cada paciente, organi-grama del tratamiento, discri-minación profesional y prio-ridades

ndades. Cuando este diagnóstico llega a su fin, se decide el plan de tratamiento adecuado, quedando a consideración del paciente su conformidad y aceptación.

Algo alrededor de los implantes Un implante es un elemen-to artificial destinado a ocupar el lugar del elemento ausente, para cumplir idén-tica función específica y es-

Los implantes se construyen con diversos materiales biocompatibles. Esto funciona formando una unión muy

estable, compacta y defini-tiva entre el implante y el hueso, necesitando un peri-odo de cicatrización que os odo de cicatrización que os-cila entre 4 y 6 meses, se-gún el maxilar a implantar. Durante este lapso se provee al paciente de una prótesis convencional hasta la reha-bilitación definitiva, para que éste no se sienta limitado du-rante ese período.

Adiós al miedo. Ninguno de los temores que solían demorar la decisión de una rehabilitación bucal existen ya. La tecnología y el di senvolvimiento psicológico senvolvimiento psicológico de los Institutos de alta jerarquía lograron descartar toda posibilidad de angustia. Como consecuencia de esto nos permitimos sugerir la necesidad de dirigirse a CROIN (Centro de Rehabilitación e Implantes, Santa Fé 2381 824-3492 - 826-9590), con profesionales de vertadero profesionales de verdadero nivel y tecnología a la altura de una "evolución actual".

### MANIFESTACION DE LOS SECUNDARIOS

# Al grito de "luche y vuelve"

Marcha de protesta de los compañeros de Pablo Liberman desde el Nacional Mitre al Palacio Pizzurno.

"Pablo (Liberman) ya fue, lo tenemos que bancar, pero sabemos que nunca más." El comentario de Alejandro, ex compañero del alumno de tercer año que fue dejado libre "por presentar material obsceno y aberrante" se repetía entre la gran mayoría de los pocos secundarios que se movilizaron anoche frente al Ministerio de Educación. "Miren, miren qué locura, miren, miren qué emoción, se acabó la dictadura y en el Mitre nadie se entero", cantaron eufóricos los adolescentes en sintonía con el nuevo objetivo que los moviliza: la renuncia de la rectora Berta Valentino "por autoritaria y represora". Ajenos a los gritos y al golpeteo de los tambores, los abogados de la familia Liberman, Anibal y Vilma Ibarra, trabajaron ayer todo el dia para presentar mañana o el lunes a más tardar el recurso de amparo reclamando la reincorporación de Pablo al Colegio Nacional N° 5, Bartolomé Mitre.

Durante la agitada caminata desde Valentín Gómez hasta Paraguay y Rodríguez Peña, los alumnos del Mitre combinaban sus declaraciones a la prensa con las consignas repudiando a la rectora, al ministro y a los preceptores. "No al autoritarismo en los colegios", rezaba un imenso cartel firmado por Estudiantes Reformistas Secundarios (ERS). Debajo de la sábana pintada de negro y rojo, un chico estaba envuelto con la leyenda ad hoc con la parodia del primer día del escándalo en la escuela: "Preferimos el diálogo. No a los armarios". La referencia era obvia: aludía a la desafortunada ocurrencia de la rectora Valentino de esconderse en "un lugar reservado" (detrás de un armario), según la apreciación del ministro Antonio Salonia.

Eduardo Sarzynski, de tercer año, comentó que "in una reunión con la directora de Media (Mirta Fabris) y la subdirectora (Marta Scarampi), con los delegados de todos los cursos, nos prometieron que se iban a hacer reuniones los jueves para tratar los problemas de la escuela". La promesa de Eduardo terminó sepulada por el grito al unisono de "Ay, ay ay, Valentino en el Mitre nunca más" y otro menos diplomático: "Valentino, compadre, la concha de tu madre. Nos cortaste el pelo, nos mandaste a la yuta, echaste a Pablito, sos una hija de puta".

Acostumbrado ya al ritmo de las cámaras y los micrófonos, el presidente del centro de estudiantes, Ariel Eichbaum, repetía que "en marzo cuando nos quiso hacer cortar el pelo, Valentino les hizo firmar a los profesores un acta en la que se tenian que comprometer a no dar opiniones en clase. Eso me parece una barbaridad" y entrando en el caso Liberman se preguntó: ¿Por qué si en la Argentina el sexo es un tabú, preenden que en un colegio de hombres no pase nada con el tema? A Pablo le aplicaron veinte amonestaciones por presentarle a la profesora de Educación Civica, Maria Cristina Souto, la revista El aguante de la Juventud Intransigente, considerada "obscena y aberrante" tanto por la docente, como por la rectora y por el Ministerio. Además del material luego agregaron que "el acto de indisciplina protagonizado por el aumo". Fue el otro detonante del castigo.

Ya frente al Pizzurno, Ariel Eichbaum, megáfono en mano, les dijo a sus compañeros que "el caso de Pablo es un emergente de un sistema corrompido por la represión y el autoritarismo. Queremos dialogar, no que se escondan detrás de los armarios". Al margen de las luces de la tele, Ariel comentó que la rectora a cargo, Adela Ducae (quien firmó la ratificación de la sanción) nos prometió "un régimen de convivencia, de diálogo, pero nosotros queremos garantias por escrito, tenemos derecho a desconfiar porque si nos hubiesen atendido antes, esto no pasaba". Los nacionales Avellaneda y Moreno, la Federación Universitaria Argentina (FUA), Franja Morada, la Juventud Intransigente y la revista El aquante se sumaron a las adhesiones.



Los chicos del Nacional Bartolomé Mitre, eufóricos frente al Pizzurno. Pidieron la reincorporación de Pablo Liberman y la renuncia de la rectora.

### CAMPAÑA DE LA UBA

# **El SIDA llega a los claustros**

La Universidad de Buenos Aires ha decidido tomar el toro por las astas frente a la campaña nacional de SIDA que se hace esperar: ha lanzado su propia campaña de prevención y bajo el lema de "No confies en tu suerte", organizó stands que recorren, desde la segunda semana de setiembre, los patios y halls de entrada de todas las facultades según un cronograma estipulado. A través de folletos, videos y personal capacitado se brindará información a una comunidad estudiantil estimada en aproximadamente 150.000 jóvenes.

El proyecto intenta desarrollar en la comunidad universitaria del área metropolitana y a partir de ella en toda la sociedad, una toma de conciencia sobre esta amenaza. En la Argentina existen por lo menos 50.000 infectados por el HIV y sobre algo más de 1000 enfermos registrados, unos 500 fallecieron. Los estudiantes, en este sentido, se convertirán en agentes de difusión y prevención que multipliquen el poder de llegada de la campaña y se inserten en sus respectivos grupos sociales.

Entre los materiales que personal especializado — fundamentalmente estudiantes de medicina, farmacia, odontología y psicología, en una primera etapa— expondrá en los stands, se encuentra una "torta" de vídeos sobre el tema SIDA y enfermedades de transmisión sexual; afiches que fueron confeccionados en el marco de una campaña gráfica surgida de un concurso interno de la cátedra del profesor Coni Molina, de la carrera de Diseño Gráfico; y unos folletos con información ilustrada sobre la dimensión del riesgo y las formas de evitar al contagio. Serán acompañados por representaciones alusivas del Grupo de Mimos de la Dirección de Cultura de la UBA.

Durante cada semana hasta fines de octubre la gente se podrá inscribir en el stand para participar de un taller sobre SIDA y bioseguridad que se desarrollará el sábado próximo siguiente.

De acuerdo con los folletos entre las situaciones en que la suerte se pone en juego figuran intercambiarse la máquina de afeitar y otros objetos personales cortantes; intercambiarse el cepillo de dientes; utilizar agujas para tatuajes y acupuntura, sin esterilizar; utilizar la misma jeringa y/o aguja; recibir transfusiones de sangre o hemoderivados que no estén debidamente controlados; tener relaciones heterosexuales u homosexuales con infectados sin protección, y la transmisión de la madre infectada al feto y durante el parto.

La picadura de insectos, la utilización de la misma ropa, los mismos servicios higiénicos o el vaso que usa un infectado; besar y abrazar a un infectado, compartir con él piscinas, no son por el contrario consi-

derados situaciones de riesgo para el contagio de SIDA. Los folletos confeccionados por la UBA recomiendan especialmente que, ante la duda, deben utilizarse siempre preservativos en las relaciones sexuales.

# PATT

El subcomisario Luis Abelardo Patti fue sancionado con 45 días de suspensión por la jefatura de la policia provincial, "por haber realizado declaraciones a medios de comunicación sin estar autorizado" y "formular expresiones que se consideran lesivas a la investidura del magistrado que lo juzgaba", informaron fuentes de la renartición.

Durante los 45 dias en los que estará suspendido en el empleo, Patti pierde la condición de funcionario policial y si "dentro del año tuviese otra sanción, automáticamente implica la baja de la institución".' Según las fuentes, la san-

Según las fuentes, la sanción surgió de un sumario realizado a raíz de las declaraciones efectuadas por el subcomisario, que "originaron una situación de conflicto entre el juez y la jefatura, debido al sensacionalismo puesto en los conceptos que calificaron el episodio como conflicto de poderes".

conflicto de poderes". Se aseveró, además, que Patti fue encontrado culpable de reincidencia "en inconducta de este tipo".

### Cuatro claras primaveras

El club de oyentes del programa "Con algunas cosas claras" de la Rock & Pop organiza este viernes 4 de octubre un baile en Paraguay 3017, sede del centro de estudiantes de Rio Negro. El club se formó hace aproximadamente 2 meses y desde entonces organizó mesas redondas, talleres y seminarios. El 
programa, conducido por Gustávo López, es una producción 
independiente que en noviembre 
cumple 4 años de existencia 
"ininterrumpida".



# Usted puede ser vendedor autorizado para

# VENTA DE LOTERIA INSTANTANEA

Imprescindible ser comercio habilitado

Para toda información y selección previa dirigirse al

AGENTE OFICIAL

más cercano.

# CON TU VOTO EMPEZAMOS

# 5 DE OCTUBRE PRIMER ENCUENTRO

Empezamos a construir El Frente.

Ese fue nuestro compromiso antes

Este es nuestro compromiso ahora. Por eso nos juntamos.

Para organizarnos, para que no queden dudas que es posible un proyecto alternativo

Una jornada para avanzar con las propuestas. Las mujeres. Los jóvenes. Los barrios. La ciudad. Para que la gestión de nuestro concejal y nuestros diputados expresen las

Para que la gestión de nuestro concejal y nuestros diputados expresen las necesidades y las inquietudes de todos.

Para que El Frente sea un espacio de encuentro, de reflexión, pero también de acción y de militancia.

Con tu voto empezamos. El 5 de octubre seguimos De Frente

### FRENTE POR LA DEMOCRACIA Y LA JUSTICIA SOCIAL

15 hs. Humberto lº 1462 Grupo de los Ocho - Partido Intransigente - Democracia Popular - Protagonismo Popular Partido Humanista - ML 29 de Mayo - Independientes

### Otro secuestro en Santa Fe

La libertad del empresario santafesino Hugo Filipetti -se cuestrado el pasado 24 de setiem-bre en un establecimiento rural de su propiedad-tiene un valor de dos millones de dólares. Tal es el monto exigido por los secuestradores en un mensaje enviado a los familiares de la víctima. Filipetti fue sorprendido días pasa dos por un grupo de sujetos mientras descansaba en su estancia ubicada en la localidad santafesina de Murphy y hasta el mo mento no se conocen rastros del empresario. Fuentes policiales no descartan la posibilidad de que se trate del mismo grupo que meses atrás secuestrara a tres personas en Córdoba. Para analizar el auge de este tipo de delitos se in formó que es inminente la reali zación de una reunión cumbre encabezada por altos jefes policiales bonaerenses, santafesinos

### Menores en el Delta

Tekove Roga (Casa de Vida en guaraní) reza el cartel del edificio que un par de décadas atrás albergó a los estudiantes de la Escuela de Prefectura que funcionó en la ex Isla Silvia, ub cada sobre el río Luján en el Ti gre. Ayer, allí, el titular del Consejo Nacional del Menor y la Familia, Atilio Alvarez, inauguró, previa bendición, el Pro grama de Convivencia Terapéutica destinado a la rehabilitación en un régimen de libertadde jóvenes de 14 a 21 años, egre-sados de institutos de detención de menores. "Esto no es un confinamiento. Es un escalón para la reinserción de los muchachos en la sociedad", afirmó

EDICTO cional en lo Civil N° 95, Secreta remplaza por treinta días a here-pres de Don Cosme Asgrizze. Pu-la días en el diario Página 12. Bue-

### **EDICTO**

# TACHEROS CONTRA LAS LICENCIAS TRUCHAS

# Demasiado taxi y poco país

Unos 500 taxistas protestaron por el reparto de licencias truchas. Censaron permisos trillizos y también cuatrillizos.

Thinking Sold

queremos un país de taxistas. Paradójico resultó el reclamo en boca de los taxistas que se movilizaron hasta la Municipalidad de Buenos Aires, para oponerse al "sobredi-mensionamiento" del parque automotor capitalino mediante el otorgamiento de licencias "truchas", situación que motivó una nueva interven-ción de la Dirección de Tránsito de la comuna y la detención de cerca de 30 personas, en su mayoría funcionarios de esa dependencia. Los ta-cheros —cerca de 500 llegaron a pie hasta las puertas de la Intendencia en Avenida de Mayo al 500— se desga-nitaron gritando "basta de corrupción". También dijeron que "no basta" con la detención de Miguel ja" las licencias que se otorgaron en forma ilegal.

Ariel Weiman, uno de los taxistas movilizados, dijo a Página/12 que el Concejo Deliberante maneja cifras bastante precisas sobre el número actual de taxis habilitados. Según esos datos, la empresa SACTA S.A., que tiene a su cargo la inspección técnica de los automóviles con taxímetro, facturó el servicio por un total de 52.000 unidades. Esto significaría que se otorgaron 17.553 licencias por encima de la última cantidad que se entregó, por trámite legal, en enero de 1988, y cuyo número exacto fue 34.447. "Tenemos más taxis que París y Nueva York juntos", afirmó Luis Fernández, otro taxista, con cara de saber de lo que estaba ha-

aseguró que de ahora en más se aplicará una política "restrictiva" en materia de otorgamiento de licencias. Dijo que el objetivo es el de "racio-nalizar" la cantidad de taxis. Urtubey se reunió en el Palacio Municipal con representantes de los taxis-tas. Uno de los dirigentes, Alberto Rodríguez, dijo que elevarán un pro-yecto al Concejo Deliberante "para que no se otorguen licencias duran-te cinco años". La mayoría de los ta-

### EDICTO

(Por Carlos Rodríguez) "No Angel Rodríguez, el ex titular de la Dirección de Tránsito. Reclamaron finalmente que "sean dadas de ba-

El nuevo interventor de la Dirección de Tránsito, Rodolfo Urtubey,

xistas que participaron de la movilización, se han agrupado a partir de compartir una parada, en la esqui-na de Jean Jaures y Córdoba, don-de discuten sus problemas en torno de una mesa de café. Todos despo-tricaron contra las entidades gremiales del sector. "Todos están en la-transa, nos dejaron solos", dijo un rubio grandote como mordiendo las

La causa abierta en el juzgado a cargo de Mario Filozof, fue caratulada "exacciones ilegales, falsificación de licencias para taxímetros y asociación ilícita". Por las licencias "truchas" se pagaron desde 1000 a 3000 dólares. El número exacto de licencias falsificadas es imposible de verificar y sería necesario hacer un censo de vehículos para determinar cuáles son legales y cuáles no. Una comprobación calleiera de los taxistas permitió establecer que hay por lo menos 53 licencias cuvos números se repiten dos veces, otras 7 que son "trillizas" y hay incluso un caso ve-rificado de "cuatrillizas", hermosas ellas, y con el número coincidente 34.582.



"Basta de corrupción", reclamaron de a pie los taxistas porteños. La competencia en el rubro puede matar a más de uno.

—Se dice que hay mucho personal de las Fuerzas Armadas y de Seguridad manejando taxis ¿Es cierto?

Yo te puedo contar que en la esquina de Lima y Venezuela me apuntaron con un revólver. El "taxista" me robó el viaje y cuando me le crucé para recriminarlo, me apuntó con un revólver. El tipo tenía el pelito

Tomás del Arco da su versión sobre un comentario reiterado entre los tacheros, que lo asocian a la corrup-ción. Los taxistas le reclamaron so-luciones al intendente Carlos Grosso, hacia quien apuntaron sus con-signas. En junio de 1990, luego de intervenir la Dirección de Tránsito Grosso afirmó que la repartición era un antro de coimeros

### ENCUENTRO ECOLOGISTA EN SAN PABLO

Pablo) San Pablo no amaneció ayer con menos humedad ni más lusus habitantes por movilizarse hasta el trabajo. A temprana hora, sin embargo, en el imponente edificio de cemento y vidrio del Memorial de América Latina, 250 representantes de Organizaciones No Gubernamen-tales (ONGs) de 80 países, vinculadas a la problemática ambiental, marcaron los primeros trazos de lo que será su propia batalla en los próximos meses: generar un espacio de movilización alternativo a la cumbre mundial del Medio Ambiente (UN-Unidas para el mes de junio de 1992.

Aun mucho antes de arribar a las conclusiones de las mesas de trabajo en que se dividió el encuentro Iniciativa para las Américas, Productos y residuos tóxicos, Cambio climático, Agencias interna-cionales, Desarme y desmilita-rización, entre otras— la casi totalidad de los participantes de la 1ª Conferencia Latinoamericana de ONGs preparatoria para la Cumbre de Río de Janeiro coincidió en un diagnóstico preliminar: la ECO '92 no cambiará el rumbo de la historia, aunque registre en ella una fecha me morable.

El encuentro fue organizado por Amigos de la Tierra Internacional con el apoyo del Foro de ONGs bra-sileñas y, desde la apertura, fijó dos objetivos y líneas de trabajo: definir agenda propia de temas de discusión para la Cumbre de Río y ar-ticular una red o foro de organismos ecologistas y de base que logre generar una cumbre paralela de dimensiones similares o, aun, superiores a la convocada por la ONU en la que "sólo están representadas las opiniones de los gobiernos"

"Es la primera vez que se logra reunir a tantas entidades y líderes ambientalistas latinoamericanos.

tal con miras a ECO '92, el encuentro resulta una buena ocasión para acabar, aquí en Brasil, con los equívocos que están siendo alimentados sobre el papel de las ONGs nacionales e internacionales", señaló Rober-to Smeraldi, presidente del Comité Internacional de las ONGs, en clara referencia a las duras críticas lanza-das hace una semana por los militares locales quienes, además de cues ionar la figura del ministro de Medio Ambiente, José Lutzemberger, consideran que el movimiento ambientalista internacional viene a ser la versión moderna de una nueva subversión que, en el caso de Brasil, tendría el claro objetivo de apropiar-se de la castigada Amazonia. "Los militares omiten decir que durante años de dictadura facilitaron la de predación y derrumbaron las estructuras democráticas que hubieran per mitido ejercer un control más direc to de la población sobre los recursos naturales." De esta forma, Fabio Feldmann, diputado federal, respondía las acusaciones y dejaba plantea do en el encuentro un nuevo tema de debate: "La defensa del medio am-biente es imposible fuera del marco

trabajo de los talleres de discusión y e a partir de hoy, durante la sesión plenaria, quedarán integrados a las conclusiones y propuestas del en-cuentro, se perfilaban ayer las líneas generales de opinión: oposición a cualquier mecanismo de canje de deuda externa por naturaleza; incorporación a la agenda de ECO '92 de temas excluidos hasta ahora, como energía, importación de residuos tóticos, programas nucleares o desmilitarización; denuncia de las respon-sabilidades del mundo desarrollado en los principales problemas ambien-

La mayor dificultad para un acuerdo efectivo, sin embargo, se hizo presente al momento de diseñar una estrategia de organización y ac-ción conjunta. La crítica al excesivo papel de las organizaciones del Nor-te, o a aquellas del Sur con fuerte financiamiento de parte de gobiernos o empresas multinacionales y aun, la propia divrsidad de propuestas —des-de una red regional, hasta un tribunal ecológico o una versión paralela de la ONU- constituyeron en realidad el fondo de una discusión que tiene una fecha límite para defi-nirse: junio del '92.

# 3 AMB. LAV. DEP./SER. BCON. FTE.

3 AMB. LAV. DEP./SER. BCON. FTE.

EJ Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civi Nº 31, Secretaria Nº 61, silo en
Uruguay 714 5° piso Capital Federal, COMUNICA POR 3 DIAS en los autos "MASNATTA, Carlos A, yotos c/FARIAS Guillermo A, sejecutivo Hipotecario" Expte. Nº
390/90°, que el Martillero Publico Ricardo Héctor NOLE (fiel. 953-154/18724/0078),
rematara el 10 de Octubre de 1991 a las 13,10 hs. en Talcahuano 479 Capital Federa,
rel, el immueble que se exhibe los días 8 y 9 de OCTUBRE de 1991 de 17 a 19 hs., sito en la Av. CASTRO BARROS 2088/90/92 UNIDAD 19 piso 8° "4", entre las de Martillero Publico Ricardo Nos Mortano Partina Portano
Lary Nondeau, de esta Capital Federal, cuya MOMENCLATURA CATASTRAL Circ.
1. Secc. 38, M2a. 209, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 38, M2a. 209, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 209, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 36, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 37, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 38, M1a. 200, Parcela 21, MARTICULA 150488/19, SUPERFICIE TOTAL
1. Secc. 38, M1a. 200, Parcela 21, M1a. 200, Pa el dia anterior al del efectivo pago; como asi también el comprador deberá constituiro, discupir libre, hasta denicio a del electivo pago; como asi también el comprador deberá constituiro dicilido del Divagado. BUENOS AIRES, 24 DE SEPTIEMBRE DE 1991. Sobre Edo: "Primera"; TOTAL; OCUPADO; servicio; Expensas: U\$\$ 8,500. vendedor; pago; "SI VALE"; FDO. Dr. Ricardo Adolfo Leyba, SECRETARIO El presente deberá publicarse por 3 días en el BOLETIN OFICIAL, y en el diario PAGINA72. BUENOS AIRES, 24 DE SEPTIEMBRE DE 1991. FDO. Dr. RICARDO ADOLFO LEYBA, SECRETARIO.

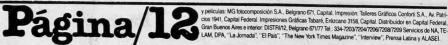
# El Polo Sur seguirá virgen

Los delegados de los 39 países miembro del Tratado Antárti-co decidirán hoy en El Escorial español la aprobación o rechazo del Protocolo de Madrid que prohibe la explotación minera del continente en los próximos cincuenta años.

Desde que el presidente de los EE.UU., George Bush, anunció que su pais finalmente cesaria de bloquear el acuerdo, casi no caben dudas de que finalmente el Protocolo será aprobado por unanimidad, aunque para su rubricación es necesario el visto bueno de los 26 países con-sultivos con derecho a voto.

El Protocolo podrá ser firmado por los países que así lo deseen el próximo viernes en un acto que ten-drá lugar en el ministerio español de Asuntos Exteriores, pero se estipuló un plazo hasta el 3 de enero del '92 para aquellos que quieran hacerlo en Washington. Entre quienes anunciaron su asistencia para hoy figuran los delegados de Francia, Bélgica y el Reino Unido y por lo menos quince naciones más.

"Página/12, el pais a diario", editado en Buenos Aires, República Argentina, de martes a domingo por Editorial "La Página" S.R.L.". Registro de Marca: 1590381. Redacción y administración. Belgrano 67/177. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 334-7203/7204/7206/7208/7203/2221/2332/2324. Publicidad: Perú 457 - Ter. Cuerpo - 260. Piso Of. "C"; "Tel. 34-7365/3924/8216. Fotocomposición, armado



# Delitos para una exposición

Un juez misionero reclama al gabinete de peritos del Banco Ciudad que examine los 28 cuadros aparecidos en un puente.

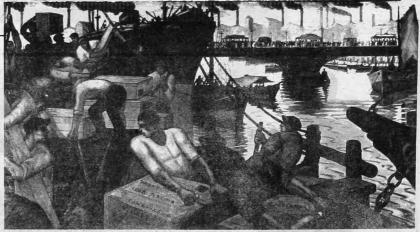
El inez federal de Posadas Macon carácter de urgente al gabinete de peritos del Banco Ciudad de Buenos Aires para que responda si ese equipo está en condiciones de reali-zar el análisis de los 28 cuadros de firmas trascendentes que aún descansan en los sótanos del Banco Nación de Misiones hasta que, en secreto y extrema vigilancia, sean trasladados hacia la Capital, nadie sabe bien cuándo. Las obras fueron incautadas por personal de Gendarmería Nacio-nal, el viernes 13 de setiembre, en el puente que une Posadas con Encar-nación, envueltas en frazadas en un micro fuera de servicio. La historia
—con posibles obras de Degas, Renoir, Castagnino, Soldi, Berni y Quinquela— entreteje variados enig-mas: desde hipótesis que trazan un posible lavado de narcodólares hasta teorías que aseguran que las pie-zas llegaron al Paraguay en maletas de los jerarcas nazis que escaparon después de la Segunda Guerra En tono equilibrado o distante, el

En tono equilibrado o distante, el subsecretario de Cultura de la Nación, Jorge Luis Schroder Olivera, le quitó cierta espectacularidad al asunto. "De las 28 obras, es posible que diez por lo menos sean auténticas,

sobre todo los cuadros que llevan firmas argentinas", aseguró a Página/12, dejando entrever que las piezas de mayor relevancia —de Edgard Degas y Pierre Renoir— tal vez no sean auténticas. Aún más terminante se mostró, hace muy poco, Raúl Soldi, uno de los posibles autores. "Todas las obras son falsas, nadie maltrataria así una colección".

El secretario penal del juzgado federal de Posadas, Carlos Squivel, informó a este diario que los documentos de los choferes que intentaron ingresar los cuadros al país eran auténticos, desmintiendo primeras versiones sobre su falsedad y tramaron, enseguida, una banda delictiva detrás. "Los expertos que evaluaron las obras aprecian que son auténticas, pero todavía no se puede asegurar nada", dijo Squivel, cauteloso, La pericia, precisó, resulta fundamental para después hablar de posibles conexiones con el lavado de narcodólares. "Hasta ahora no es posible precisar el destino que debían tener esos cuadros", se limitó a comentar.

Squivel también se refirió a la carátula de la causa que, en medios periodísticos, se venia rotulando como 'intento de contrabando''. "Desde el momento en que esos cuadros in-



Alguna obra de don Benito Quinquela Martín sería parte del contrabando.

Medio mundo del ambiente galerístico anda con ganas de conocer la verdad.

gresaron al país ya se habla de delito por contrabando", explicó. Hasta ahora, sólo los choferes Mario Estévez Benitez e Isidro Cristaldo aparecen en la causa como imputados no procesados. Entre ambos, prestaron declaración informativa y se logró, con especialistas de la policía provincial, un "retrato hablado" de la persona que encargó el traslado de los cuadros en la ciudad paraguaya de San Lorenzo. Ese identikit, que se está difundiendo por los medios, detalla a una mujer de aproximadamente 35 años, delgada, 1,65 de estatura, ojos verdes, cabellos rubios—posiblemente teñidos— y con un acento cai centro cortes.

acento casi seguro porteño.
"No creo que haga falta", aventuró el subsecretario de Cultura,
Schroder Olivera, respecto de importar peritos extranjeros para evaluar
las obras como se había pensado en un
primer momento. "El peritaje de toda obra de arte es como la paternidad extramatrimonial: se parte siempre de la via negativa, no la positi""."

# A la guerra por las colas

Los especialistas la llaman "publicidad comparativa", pero la gente común, menos propensa a los eufemismos, le dice "propaganda agresiva" o simplemente "guerra de marcas", aunque no siempre se involucren en ella dos productos. Esta vez, a una nueva batalla en la tradicional guerra entre Coca-Cola y Pepsi se sumó una inusual disputa que envolvió a la Iglesia Católica de Manaos, Brasil, y la multinacional Benetton.

En la capital del estado de Amazonia, el padre Albano Ternussecret, representante de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNOB) de la región norte, anunció la presentación de una solicitud ante la justicia estadual para el retiro de anuncios publicitarios de Benetton que

muestran a un cura besándose con una monja. "El aviso representa una falta de respeto a la tradición, moralidad y principios que orientan la decencia y la fe de la Iglesia", manifestó el religioso. En Estados Unidos, la campaña de

En Estados Unidos, la campaña de la Pepsi basó su estrategia en acusar a su rival de ser "vieja, marchita" y —peor aún— de desinflarse. Los spots quieren exacerbar en la competencia el miedo a convertirse en una bebida del pasado. "La Coca-Cola está ante una crisis de indecisión", comentó un ex creativo de Mc Can Erickson, la agencia de la empresa. Según parece, los directivos de la embotelladora han contratado a Michael Horovitz, representante de los divos de Hollywood, para descubrir qué cosa "hará tendencia" en el futuro

# **CENTRAL TERMOELECTRICA FILO MORADO**

# UNA IDEA NEUQUINA QUE EMPRESAS PRIVADAS PONEN EN MARCHA

ASTRA CAPSA - ASTRA EVANGELISTA S.A.C. y F. - INDUPA S.A.C.I. E IATE S.A. han suscripto con la provincia del Neuquén el contrato por el cual se dará inicio a la construcción del Proyecto Neuquino de industrialización en origen del gas venteado en Filo Morado.

Este emprendimiento conjunto constituye la primera experiencia de producción de energía eléctrica por parte del sector privado en el marco de la actual política de desregulación del sector, promovida por el Gobierno Nacional, con una inversión privada genuina de 20.000.000 de dólares.

Agradecemos y felicitamos al gobierno neuquino por esta iniciativa que es otro avance significativo en el gran destino del Neuquén y el País.

ASTRA CAPSA ASTRA EVANGELISTA S.A.C. y F. INDUPA S.A.C.I. IATE S.A.

# EL GAS QUE SE TIRABA AL AIRE SE TRANSFORMA EN UNA CENTRAL DE 60 MEGAVATIOS

El GOBIERNO NEUQUINO agradece al consorcio integrado por ASTRA CAPSA, ASTRA EVANGELISTA S.A.C. y F., INDUPA S.A.C.I. e IATE S.A., adjudicatarios de la licitación para el aprovechamiento del gas venteado en Filo Morado, la confianza puesta en el proyecto neuquino de industrialización en origen de una riqueza que hasta hoy se desperdiciaba venteándola.

En tan sólo 270 días el país podrá disponer de una producción de energía eléctrica de 330 GWH/año equivalente a las restricciones impuestas por la crisis eléctrica de 1989, mediante la construcción de una central termoeléctrica de 60 MW que también contribuirá a la reducción de los costos industriales y producirá gas licuado.

Este proyecto, primero en su tipo en el país, se concreta también gracias al apoyo de Y.P.F. y la Secretaría de Energía de la Nación.

Así desde el Neuquén, y en el marco de la actual política de desregulación energética, la actividad privada trabaja y produce al servicio del engrandecimiento del país.



GOBIERNO PROVINCIAL NEUQUINO MINISTERIO DE ECONOMIA SECRETARIA DE ENERGIA Y MINERIA



Al cierre de esta edición, los cancilleres de la OEA discutían el envío de una misión encabezada por Joao Baena Soares para intentar el restablecimiento de la democracia en Haití. El Pentágono anunció el envio de un contigente de 500 marines a la base estadounidense en Guantánamo, Cuba, "por si es necesario evacuar a los norteamericanos" que residen en Haití.

El derrocado presidente haitiano, Aristide

Ayer, Titid solicitó el envío de una misión de cancilleres de la OEA

# LA OEA DISCUTE EL ENVIO DE UNA M

# DIPLOMACIA G

En una medida sin precedentes en la historia del organismo, los cancilleres de la Organización de Estados Americanos (OEA) iniciaron ayer una reunión extraordinaria en Washington con el objetivo de analizar opciones que puedan hacer fracasar el golpe militar de Haití. El proyecto de resolución que se discutia al cierre de esta edición propone el envío inmediato de una misión de cinco cancilleres encabezada por el secretario general de la OEA, Joao Baena Soares, para intentar el restablecimiento de la democracia. También se contempla —si fracasa esa opción — la ruptura de relaciones diplomáticas y el aislamiento económico. En último lugar el proyecto de resolución plantea "una acción colectiva de carácter militar para reinstalar al presidente Jean-Baptiste Aristide en el legitimo ejercio de sus funciones". Los principa-

les impulsores de una intervención militar contra los golpistas eran Venezuela, Jamaica y Guatemala. Estados Unidos, en cambio, mostró reservas ante esa posibilidad, pero a la vez envió a la base de Guantámano un contingente de marines para evacuar a sus ciudadanos en Haiti si fuese necesario.

Tras ser largamente aplaudido por todos los cancilleres de pie, Aristide inició su intervención, que en consonancia con el proyecto de resolución elaborado, solicitó el envío de una comisión internacional que medie ante los militares golpistas. Afirmó que está dispuesto a volver a su país aun a riesgo de perder la vida, para que "viva la democracia". Si la comunidad internacional permite que el golpe triunfe, argumentó el presidente haitiano, "será una mala señal para el porvenir democrático de Haití y del continente".

El ministro boliviano de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde, le respondió a Aristide como presidente de la reunión extraordinaria: "Tenga la más absoluta seguridad—dijo— que sus péticiones serán respondidas de inmediato". Luego el canciller venezolano Armando Durán anunció que su país apoyaba "cualquier medida que sea adoptada" en defensa de la restitución del gobierno consitirucional en Haiti, lo que consideró "un deber y compromiso" de la organización. El chileno Enrique Silva Cimma describió después el golpe como "una lacra y una afrenta para Latinoamérica y el mundo". En breves intervenciones, la Argentina, Costa Rica y Combia también adhirieron a las pro-

puestas presentadas.

Estados Unidos había emitido una declaración poco antes del encuentro donde señalaba que espera que "los cancilleres que se reúnan en la OEA tomen firmes medidas para aislar diplomática y económicamente a quienes tomaron el poder en Haití y para restablecer el gobierno democrático y legítimo". Washington también anunció el envio de un contingente de 500 infantes de marina para evacuar a los 8000 ciudadanos norteamericanos que residen en Haití si la situación lo requiere. Pero el uso de una fuerza militar estadounidense para desalojar a los golpistas fue puesta en duda por Bush, quien prefirió ser "muy prudente" al respec-

to (ver nota aparte).

A la cabeza de las medidas más duras se había puesto durante el día el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, que ha asumido un inocultable protagonismo en este caso. "Si admitimos la consolidación de un gobierno infame y abominable en Haiti estaremos abriendo la amenaza para que en América latina vuelvan a registrarse gobiernos de fuerza", díjo. Y a los que asumian la defensa del principio de no injerencia respondia que esa doctrina "es sagrada, pero en el caso de Haiti de lo que se trata es de intervenir en la defensa de la legalidad y de la Constitución". Quien siguió la línea de Pérez fue el presidente guatemalteco, Jorge Serrano Elias, quien afirmó que su país "está listo para acompañar a la OEA con las medidas más drásticas que puedan tomarse contra quienes han usurpado el poder que legitima y democrática-

mente había sido establecido".

En el marco de las medidas tomadas para aislar a los militares que derrocaron a Aristide, nuevas sanciones económicas se sumaron al cese de asistencia anunciado el martes por Estados Unidos y Francia. Ayer fue la Comunidad Europea la que suspendió su ayuda hasta que se restaupendió su ayuda hasta que se restaupendió su ayuda hasta que se restaupendió su ayuda si set constitucional". Japón asumió una medida similar al retener su ayuda si se consolida en el pedes la junta militar.

Japon asumio una menua simitar aretener su ayuda si se consolida en el poder la junta militar.

La ONU, que hasta ayer no había asumido ninguna acción en torno a Haití, fue ayer escenario de un lobby de varios países para posibilitar la intervención de Jean-Baptiste Aristide hoy ante la Asamblea General o el Consejo de Seguridad. Fue el Grupo Latinoamericano y del Caribe (Grulac) el que pidió una reunión del Consejo de Seguridad para evaluar la situación. Pese a las resistencias de muchos diplomáticos, que afirman que la ONU no puede intervenir en este caso porque violaría el principio de no injerencia, ayer predominaba la opinión de que el Consejo de Seguridad podría apoyar lo que decida la OEA.

JUNTA MILITAR EN RETIRADA

# Raoul Cedras no logró quórum en el Parlamento

La enorme presión económica y política con que reaccionó la comunidad internacional y el respaldo de la población al presidente Jean-Baptiste Aristide —oficialmente se reconoció que habrian muerto 40 personas y otras 200 estarian heridas con motivo de la represión— parecen haber descolocado al general golista Raoul Cedras hasta el punto que pretendió entregar ayer mismo el poder a un nuevo premier designado por el Parlamento. Pero no logró quórum para sustentar esa salida elegante. Cedras se definió como militar moderado que no tiene ambiciones políticas y que "nunca mandó matar a nadie". El presidente derrocado en cambio lo llamó "general felón" y lo consideró un

hombre sediento de poder. El premier René Preval, desde la clandestinidad, dijo que asumiría el gobierno hasta el regreso de Aristide, pero Cedras dijo que ni uno ni otro volverán a sus funciones. En una conferencia de prensa en el comando del ejército, el general

En una conferencia de prensa en el comando del ejército, el general Raoul Cedras declaró que no pretende autodesignarse presidente en reemplazo del depuesto sacerdote Jean-Baptiste Aristide y anunció que habia convocado al Parlamento para pedirle que elija un reemplazante que cumpla con el resto del mandato. La maniobra apuntaba a alcanzar una salida honorable que no tuviera el sabor a derrota que parece percibirse en estas horas en Puerto Principe. Los militares alcanzaron un

éxito en primera instancia porque asestaron su golpe en forma sorpresiva y eficaz. Pero la población resiste y desde el exterior aunque dificilmente se produzcan novedades en terminos militares, las presiones económicas tendrán un efecto mortife-

ro en el corto plazo.
Como suele ocurrir en estos casos, el general golpista dijo que el ejército había tenido que derrocar al gobierno porque había "vacio de poder" y para evitar que se propagara "el caos y la violencia". Acusó a Aristide de haber mandado asesinar a Roger Lafontant ex jefe de la organización paramilitar que sirvió a la familia de dictadores Duvalier para ejecutar el trabajo sucio contra la población, los Tonton Macoutes. La-

fontant estaba preso por su intervención en el golpe del pasado 7 de febrero y apareció muerto ayer.

Aunque la información que proviene de Haití es confusa, en principio las radios indicaron que los diputados y senadores habían rechazado la convocatoria de Cedras para reunirse con el fin de brindar el marco para una solución constitucional del conflicto, designando a un premier que reemplazara a René Preval y asumiera el gobierno provisionalmente. El presidente del Senado, Dejan Belizaire, indicó que sólo 12 de los 26 legisladores de esa cámara habían concurrido a la reunión, de marera que truvieron que postergar el análisis de la situación por falta de

Mientras tanto, el primer ministro Preval hizo saber desde la clandestinidad —ayer había trascendido que estaría preso, pero la información resultó falsa— que en cumplimiento del artículo 148 de la Constitución nacional, asumirá las responsabilidades presidenciales hasta que regrese el titular del cargo, Jean-Baptiste Aristide. En nombre de Preval, el ministro de Planificación Renaud Bernardín dijo que el gobierno en la clandestinidad "reconoce el valor de la población" y asegura que "la lucha proseguirá hasta el regreso de la legitimidad constitucional, o sea del regreso del presidente Aristide a Haiti".

Naturalmente, el general Cedras no opina lo mismo, aunque a esta altura no parece demasiado satisfecho con el resultado de su asonada. Inclusive llegó a negar que las acciones iniciadas el domingo último hayan sido un golpe de Estado, pero reiteró que "dadas las condiciones" no es conveniente el regreso de Aristide al país. En cuanto al reemplazo del presidente, desechó la posibilidad eque el sucesor natural, el premier Preval, se haga cargo de la situación. Además, el militar exhibió ante la prensa un documento que, aseguró, es la renuncia del presidente "firmada sin ningún tipo de presión". Según, Cedras, la paciencia de los militares habría superado el umbral cuando el presidente Aristide comenzó a organizar un servicio de seguridad del gobierno con asistencia de instructores suizos y franceses.

# Belgrado acaricia la victoria

La guerra civil yugoslava parecía al cierre de esta edición encaminarse a una victoria segura de
las fuerzas federales, que están a
punto de tomar completamente la
ciudad de Vukovar, principal plaza
para poder ocupar luego la capital de
Eslavonia, Osijek, y podrían empezar en las próximas horas la captura
de algunos puertos adriáticos, en especial Dubrovnik, para aislar definitivamente a Croacia y obligarla a una
capitulación que consagre su renuncia a los territorios de Eslavonia,
Krajina y Banija, que representan un
tercio de la superficie de esa república y están poblados mayoritariamente por serbios.

te por serbios.
El presidente croata, Franjo Tudjman, intentó vanamente frenar la debacle ofreciendo a Belgrado suspender el sitio que Zagreb viene manteniendo contra los cuarteles federales en Croacia, a cambio de un nuevo alto el fuego, pero el ejército abandonó ya toda preocupación de mesura y respondió con un comunicado en el que sostuvo: "Todo está definitivamente acabado, no creemos más en las palabras".

La Comunidad Europea, que reu-

La Comunidad Europea, que reunirá hoy en La Haya su Conferencia de Paz, intentó gestionar al menos un respiro que permitiera dar alguna viabilidad a la nueva ronda de
tratativas en Holanda, y el secretario general de las Naciones Unidas,
Javier Pérez de Cuéllar, hizo un llamado desesperado a ambas partes
para que detengan las hostilidades.
La suerte, sin embargo, parecia depender ya sólo del balance de fuerzas militares que,tras una breve impresión de equilibrio en las semana
pasadas, se tornó masivamente favorable a Belgrado tan pronto como las

fuerzas federales decidieron pasar a la movilización masiva y a la ofensiva franca sobre todo el territorio enemigo, en lugar de contentarse con actuar de apoyo de las guerrillas ser-bias que capturaron ya gran parte de Eslavonia, Banija y Krajina. Aunque el objetivo de Belgrado sólo es con-seguir el control de esos territorios, cuya población quiere unirse a la re-pública de Serbia y rechaza el sece-sionismo croata, la ofensiva masiva sobre toda Croacia le permitirá tan-to garantizar esa meta, inicialmente esquiva, como imponer una relación de fuerza que permita a las autori-dades federales una posterior reorganización de Yugoslavia, sin Croacia ni Eslovenia, en las condiciones más favorables para los serbios. En particular, los serbios quieren que los croatas queden sin ganas de hacer reclamos cuando Bosnia-Herzegovina, que hace de fiel de la balanza yugos lava, resuelva, como se espera, man-

tenerse en la futura Yugoslavia.
En su último intento desesperado de buscar respaldo extranjero, Tudjman estuvo ayer en Italia y hoy se reunirá con el Papa, que desde el inicio del conflicto ratificó el tradicional apoyo del Vaticano a los católicos croatas. Pero ningún apoyo extranjero parece en condiciones de compensar el claro retroceso en el campo de batalla.

Compruebe en Nuestro Laboratorio,
Como Queda su Ambiente Iluminado
Paraguay
772
Grosman iluminación
Asesoramiento - Diseño - proyectos



Al cierre de esta edición los cancilleres de la OFA discutian el envio de una misión encahezada nor Joan Baena Soares para intentar of restablecimiento de la democracia en Haití El Pentágono anunció el envio de un contigente de 500 marines a la base estadounidense en los norteamericanos" que residen en Haiti

presidente haitiano Aristide

Aver, Titid solicitó el envio de una misión de cancillares de la OEA

Guantánamo, Cuba, "por si es necesario evacuar a

militar contra los golpistas eran Vetados Unidos, en cambio, mostró re-servas ante esa posibilidad, pero a la vez envió a la baca de Cuentámeno un contingente de marines para eva-cuar a sus ciudadanos en Haiti si fuecasar el golpe militar de Haití. El proyecto de resolución que se discu-

Tras ser largamente aplaudido por el envío inmediato de una misión de cinco cancilleres encabezada por el todos los cancilleres de pie, Aristide inició su intervención, que en consonancia con el proyecto de resolución elaborado solicitó el envío de una comisión internacional que ante los militares golnistas. Afirmó aun a riesgo de nerder la vida, para que "viva la democracia". Si la co-munidad internacional permite que el golpe triunfe, argumentó el presi-dente haitiano. "será una mala se ñal para el porvenir democrático de

ción en el golpe del pasado 7 de fe-brero y apareció muerto ayer.

Aunque la información que pro

viene de Haiti es confusa, en princi-pio las radios indicaron que los di-

putados y senadores habían rechaza-

do la convocatoria de Cedras para reunirse con el fin de brindar el mar-

co para una solución constitucional del conflicto, designando a un pre-

mier que reemplazara a René Preval

jean Belizaire, indicó que sólo 12 de los 26 legisladores de esa cámara ha-

bían concurrido a la reunión de ma

nera que tuvieron que postergar el

análisis de la situación por falta de

nte. El presidente del Senado, De

y asumiera el gobierno provi

no Enrique Silva Cimma describió después el golpe como "una lacra y una afrenta para Latinoamérica y el mundo". En breves intervencio nes, la Argentina, Costa Rica y Co lombia también adhirieron a las propuestas presentadas. Estados Unidos había emitido una declaración poco antes del encuen-tro donde señalaba que espera que "los cancilleres que se reúnan en la OEA tomen firmes medidas para aislar diplomática v económicamente a quienes tomaron el poder en Haiti y para restablecer el gobierno democrático v legitimo". Washington

andiá a Aristida como president

ga la más absoluta seguridad

-dijo- que sus peticiones serán res-pondidas de inmediato". Luego el

canciller venezolano Armando Du

rán anunció que su país apoyaba

cualquier medida que sea adonta

da" en defensa de la restitución del

gobierno constitucional en Haití. lo

que considerá "un deber y compro-

miso" de la organización. El chile

ació el envío de un contambién anunció el envío de un con-tingente de 500 infantes de marina para evacuar a los 8000 ciudadanos norteamericanos que residen en Hait si la situación la requiere. Pera el usa

se para desalojar a los golpistas fue puesta en duda por Bush quien pre firió ser "muy prudente" al respec to (ver note aparte) duras se había puesto durante el día el presidente venezolano, Carlos An-drés Pérez, que ha asumido un inoun gobierno infame y abominable en Haití estaremos abriendo la ame-naza para que en América latina vuelvan a registrarse gobiernos de fuerza", dijo. Y a los que asumían la defensa del principio de no inie sagrada, pero en el caso de Haití de

acompañar a la OEA con las medidas más drásticas que puedan tomar-se contra quienes han usurpado el poder que legitima y democrática mente había sido establecido". En el marco de las medidas tomadas para aislar a los militares que de rrocaron a Aristide, nuevas sancio nes económicas se sumaron al cese de Estados Unidos y Francia. Aver fue la Comunidad Europea la que sus-pendió su ayuda hasta que se restaure la "legitimidad constitucional"

defensa de la legalidad y de la Cons-

titución". Quien siguió la línea de Pérez fue el presidente guatemalte-

IPLOMACIA CONTRA RELOJ Estados Unidos con pies de plomo

> litar, George Bush declaró que no se sentia "inclinado" al uso de fuerzas ericanas: "Tenemos un gran historial de su intilimación en este con tes al respecto", agregó. Tamaña prudencia ante la posible susceptibi-lidad latinoamericana contrastó con el entusiasmo con que fue encarada cual en diciembre de 1989 los marines invadieron Panamá con el pro-clamado propósito de evitar que se consumara el fraude electoral atribuido a Noriega. Tampoco primó la cautela que ahora exhibe Bush en 1983, cuando el derrocamiento y fu-silamiento del premier Maurice Bishon en Granada sirvió nara que se pusiera en práctica otra invasi to aun con reservas Estados Unidos no puede dejar de apoyar las inicia-tivas contra los golpistas haitianos. En este caso, la cautela es directa-

> mente proporcional a la escasa simpatia que despierta en Washington la figura de Aristide, al que una intervención militar pretendería reinstalar en el poder. Los diarios portes mericanos va hablahan aver de las

gicas'' exhibidas por Aristide en sus siete meses de gobierno. El Washing-ton Post se pronunció en favor de una fuerza de paz, al mismo tiempo que sostenia que Aristide es "hijo de un radicalismo violento e histérico al estilo Robespierre" Pero en el marco del triunfalismo

que embriaga a Washington tras la caída del comunismo y del discurso sobre la defensa de las democracias y el nuevo orden internacional, acen-tuado desde la crisis del Golto, un apoyo a una medida encarada por la OEA para neutralizar a los golpistas es inevitable. Tras el enfrentamiento suscitado entre Estados Unidos y otros países del continente americano a raiz del supuesto inmovilismo de la OEA ante el caso Noriega, Washington no podría oponerse ahora a una medida dirigida al restablecimiento de una democracia

La posibilidad de que la OEA actúe en esa dirección, sin violar el principio de no inierencia que ha blo en la ONU está dada por el Comsado junio durante la XXI Asamblea del organismo, celebrada en Chile Allí se aprobó una resolución, por la

nezuela propuso que se aplicara la Doctrina Betancourt, que llevaría a los países del hemisferio a romper relaciones inmediatamente con un ré gimen surgido del derrocamiento de una democracia teris rechazada nor deraron que esa runtura no es siem-Ese debate se abre nuevamente

ahora, cuando los cancilleres del continente discuten medidas bastante más drásticas para reinstalar a Aristide en el poder, como el bloqueo económico o directamente una intervención militar. El Compromiso de Santiago pasa su prueba de fuego en Haití: si la acción de la OFA culmina en el restablecimiento de la demo cracia en el país caribeño, el organis mo habrá entrado en una nueva era, inédita para un continente asolado durante décadas por las dictaduras Estados Unidos habrá colaborado no para el derrocamiento de un pre sidente que adhiere a la Teologia de la Liberación, sino para restablecer



El general Raoul Cedras, cabecilla del golpe militar haitiano Cedras diin que Aristide no nodrá retornar al nais

### **OPORTUNIDAD**

LIQUIDO URGENTE 2 cómodas, 2 mesas comedor, 1 mesa ratona, mesa cocina secador a gas, sofa, escritorio con 18 cajones, ropero, perchero.

BALCARCE 1367 - CAPITAL - 361-0330

### JUNTA MILITAR EN RETIRADA Raoul Cedras no logró quórum en el Parlamento

y política con que reaccionó la comunidad internacional y el respaldo de la población al presidente Jean Baptiste Aristide —oficialmente se reconoció que habrían muerto 40 personne v otras 200 estarian baridas con motivo de la represión— pare cen haber descolocado al general golpista Raoul Cedras hasta el punto que pretendió entregar aver mismo el poder a un nuevo premier desig-nado por el Parlamento. Pero no loeró quórum para sustentar esa salida elegante. Cedras se definió como un militar moderado que no tiene ambiciones políticas y que "nunca

dente derrocado en cambio lo llamó

mier René Preval, desde la clandes tinidad, dijo que asumiría el gobier-no hasta el regreso de Aristide, pero Cedras dijo que ni uno ni otro vol-verán a sus funciones.

En una conferencia de prensa en Raoul Cedras declaró que no preten de autodesignarse presidente en reemplazo del depuesto sacerdote Jean-Bantiste Aristide y anunció que habia convocado al Parlamento para pedirle que elija un reemplazante que cumpla con el resto del mandato La maniobra apuntaba a alcanzar una calida honorable que no tuviera el sabor a derrota que parece perc birse en estas horas en Puerto Prin-

acestaron su golne en forma sornre siva y eficaz. Pero la población resiste v desde el exterior aunque diffi cilmente se produzcan novedades en nómicas tendrán un efecto mortife-

En una medida sin precedentes en la historia del organismo, los cancilleres de la Organización de Es-

tados Americanos (OEA) iniciaron

aver una reunión extraordinaria en

Washington con el objetivo de ana-lizar opciones que puedan hacer fra-

tía al cierre de esta edición propone

secretario general de la OFA. Joan

Baena Soares, para intentar el res-tablecimiento de la democracia.

También se contempla —si fracasa esa opción— la ruptura de relacio-

nes diplomáticas y el aislamiento

vecto de resolución plantea "una ac-

ción colectiva de carácter militar pa-ra reinstalar al presidente Jean-Bap-

tiste Aristide en el legítimo ejerci-

nico. En último lugar el pro

ro en el corto plazo.

Como suele ocurrir en estos casos, el general golpista dijo que el ejérci-to había tenido que derrocar al gobierno porque había "vacío de poder" y para evitar que se propagara
"el caos y la violencia". Acusó a Aristide de haber mandado asesinar a Roger Lafontant ex jefe de la organización paramilitar que sirvió a ra ejecutar el trabajo sucio contra la población los Tonton Macoutes I a

va frança sobre todo el territorio ene

migo, en lugar de contentarse con ac

tuar de apoyo de las guerrillas ser-

bias que capturaron ya gran parte de Eslavonia, Banija y Krajina. Aunque

el objetivo de Belgrado sólo es con-seguir el control de esos territorios,

cuya población quiere unirse a la re-

sionismo croata. la ofensiva masiva

sobre toda Croacia le permitirá tan

to garantizar esa meta, inicialmente

dades federales una posterior reor

ganización de Yugoslavia, sin Croa-

cia ni Eslovenia, en las condiciones

particular, los serbios quieren que los

que hace de fiel de la balanza vugos

En su último intento desesperado de buscar respaldo extranjero, Tudj-

man estuvo ayer en Italia y hoy se

reunirá con el Papa, que desde el ini-

cio del conflicto ratificó el tradicio

nal apoyo del Vaticano a los católi-

cos croatas. Pero ningún apoyo ex-tranjero parece en condiciones de

compensar el claro retroceso en el

tenerse en la futura Yugoslavia.

iva, como imponer una relación

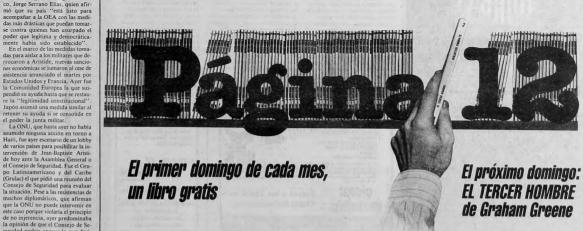
so del presidente Aristide a Hai

Naturalmente, el general Cedras no opina lo mismo, aunque a esta altura no parece demasiado satisfecho con el resultado de su asonada. Inclusive llegó a negar que las accio nes iniciadas el domingo último ha-yan sido un golpe de Estado, pero más favorables para los serbios. En reiteró que "dadas las condicio no es conveniente el regreso de Ariscroatas queden sin ganas de hacer re-clamos cuando Bosnia-Herzegovina, tide al país. En cuanto al reemplazo del presidente, desechó la posibilidad de que el sucesor natural, el premier Además, el militar exhibió ante la prensa un documento que, aseguró, es la renuncia del presidente "firmada sin ningún tipo de presión' gún, Cedras, la paciencia de los mi-litares habria superado el umbral cuando el presidente Aristide comenzó a organizar un servicio de seguridad del gobierno con asistencia de ctores suizos y franceses.

Preval hizo saber desde la clandesti nidad —ayer había trascendido que estaría preso, pero la información recultá folco que en cumplimiento del artículo 148 de la Constitución nacional asumirá las responsabilida el titular del cargo, Jean-Baptiste Aristide. En nombre de Preval, el ministro de Planificación Renaud Bernardin dijo que el gobierno en la clandestinidad "reconoce el valor de la población" y asegura que "la lucha proseguirá hasta el regreso de la legitimidad constitucional, o sea del

> La ONU, que hasta ayer no había asumido ninguna acción en torno a Haiti, fue ayer escenario de un lobby de varios países para posibilitar la in tervención de Jean-Baptiste Aristi de hoy ante la Asamblea General o el Consejo de Seguridad. Fue el Gru po Latinoamericano y del Caribe (Grulac) el que pidió una reunión del Consejo de Seguridad para evaluar la situación. Pese a las resistencias de muchos diplomáticos, que afirmar que la ONU no puede intervenir er este caso porque violaría el principi de no injerencia, ayer predominaba la opinión de que el Consejo de Seguridad podría apoyar lo que deci-da la OEA.

# UN REGALO DE NOVELA



Belgrado acaricia la victoria

alto el fuego, pero el ejército aban-donó ya toda preocupación de me-sura y respondió con un comunica-

do en el que sostuvo: "Todo está de-finitivamente acabado, no creemos

La Comunidad Europea, que reu nirá hoy en La Haya su Conferen

cia de Paz, intentó gestionar al me-

nos un respiro que permitiera dar al

mado desesperado a ambas parte

para que detengan las hostilidades

La suerte, sin embargo, parecía de

pender va sólo del balance de fuer-

presión de equilibrio en las semanas

rable a Belgrado tan pronto como las

ier Pérez de Cuéllar, hizo un lla

cía al cierre de esta edición encaminarse a una victoria segura de las fuerzas federales, que están a punto de tomar completamente la ciudad de Vukovar, principal plaza para poder ocupar luego la capital de Eslavonia, Osijek, y podrian empe-La Comunidad Euro zar en las próximas horas la captura de algunos puertos adriáticos, en es-pecial Dubrovnik, para aislar definitivamente a Croacia y obligaria a una guna viabilidad a la nueva ronda de capitulación que consagre su renuntratativas en Holanda, y el secretacia a los territorios de Eslavonia, rio general de las Naciones Unidas Krajina y Banija, que representan un tercio de la superficie de esa república y están poblados mayoritariamen te por serbios.

El presidente croata, Franjo Tudibacle ofreciendo a Belgrado suspenniendo contra los cuarteles federales

Paragu

Compruebe en Nuestro Laboratorio. Como Queda su Ambiente Iluminado

> Grosman iluminación Asesoramiento - Diseño - proyectos

Jueves 3 de octubre de 1991

Página/14/15

Jueves 3 de octubre de 1991

ralde, le residente a: "Teneguridad

erán res

Luego el

ndo Du

apoyaba

adopta-

ición del

Haiti, lo

describió

mérica y ervencio

ica y Co a las pro-

spera que ínan en la lidas para

nicamente r en Haití

le un con

le marina udadanos

n en Haití

ero el uso

dounidenpistas fue

quien predidas más rante el día Carlos Ando un inoeste caso.

minable en

biernos de le asumían

de la Consla línea de quatemaltequien afirlisto para n las medidan tomarsurpado el mocráticablecido''. lidas tomaares que de-

martes por a. Ayer fue la que suse se restauitucional". la similar al onsolida en

en torno a de un lobby bilitar la intiste Aristia General o

NA MISION Y EE.UU. DESPACHA MARINES

# CONTRA RELOJ

# **Estados Unidos con pies de plomo**

(Por Andrea Ferrari) Cuando ayer fue consultado sobre la posibilidad de una intervención militar, George Bush declaró que no se sentía "inclinado" al uso de fuerzas norteamericanas: "Tenemos un gran historial de su utilización en este continente y debemos ser muy prudentes al respecto", agregó. Tamaña prudencia ante la posible susceptibidad latinoamericana contrastó con el entusiasmo con que fue encarada la "Operación Causa Justa", por la cual en diciembre de 1989 los marines invadieron Panamá con el proclamado propósito de evitar que se consumara el fraude electoral atribuido a Noriega. Tampoco primó la cautela que ahora exhibe Bush en 1983, cuando el derrocamiento y fursilamiento del premier Maurice Bishop en Granada sirvió para que se pusiera en práctica otra invasón. Pero aun con reservas, Estados Unidos no puede dejar de apoyar las iniciativas contra los polisitas haltianos.

tivas contra los golpistas haitianos. En este caso, la cautela es directamente proporcional a la escasa simpatia que despierta en Washington la figura de Aristide, al que una intervención militar pretendería reinstalar en el poder. Los diarios norteamericanos ya hablaban ayer de las "preocupantes tendencias demagógicas" exhibidas por Aristide en sus siete meses de gobierno. El Washington Post se pronunció en favor de una fuerza de paz, al mismo tiempo que sostenia que Aristide es "hijo de un radicalismo violento e histérico al estilo Robespierre".

un radicaismo violento e inserto a estilo Robespierre".

Pero en el marco del triunfalismo que embriaga a Washington tras la caída del comunismo y del discurso sobre la defensa de las democracias y el nuevo orden internacional, acentuado desde la crisis del Golto, un apoyo a una medida encarada por la OEA para neutralizar a los golpistas es inevitable. Tras el enfrentamiento suscitado entre Estados Unidos y otros países del continente americano a raíz del supuesto inmovilismo de la OEA ante el caso Noriega, Washington no podría oponerse ahora a una medida dirigida al restablecimiento de una democracia.

La posibilidad de que la OEA actúe en esa dirección, sin violar el principio de no injerencia que ha bloqueado hasta ahora toda iniciativa en la ONU, está dada por el Compromiso de Santiago, asumido el pasado junio durante la XXI Asamblea del organismo, celebrada en Chile. Allí se aprobó una resolución, por la cual toda alteración del orden institucional en un país miembro activa un mecanismo de consulta entre los cancilleres. En esa oportunidad, Venezuela propuso que se aplicara la Doctrina Betancourt, que llevaria a los paises del hemisferio a romper relaciones inmediatamente con un régimen surgido del derrocamiento de una democracia, tesis rechazada por la mayoría de los países que consideraron que esa ruptura no es siempre la mejor opción. Ese debate se abre nuevamente

Ese debate se aore nuevamente ahora, cuando los cancilleres del continente discuten medidas bastante más drásticas para reinstalar a Aristide en el poder, como el bloqueo económico o directamente una intervención militar. El Compromiso de Santiago pasa su prueba de fuego en Haiti: si la acción de la OEA culmina en el restablecimiento de la democracia en el país caribeño, el organismo habrá entrado en una nueva era, inédita para un continente asolado durante décadas por las dictaduras. En este caso, la paradoja será que Estados Unidos habrá colaborado, no para el derrocamiento de un presidente que adhiere a la Teologia de la Liberación, sino para restablecerlo en el poder.



El general Raoul Cedras, cabecilla del golpe militar haitiano. Cedras dijo que Aristide no podrá retornar al país.

uras uiju que Aristide no poura reternar ai pare

### OPORTUNIDAD LIQUIDO URGENTE

2 cómodas, 2 mesas comedor, 1 mesa ratona, mesa cocina, secador a gas, sofá, escritorio con 18 cajones, ropero, perchero, espejo de colgar

BALCARCE 1367 - CAPITAL - 361-0330

# UN REGALO DE NOVELA



Fue el Grudel Caribe
reunión del
ara evaluar
istencias de
ue afirman
tervenir en
el principio
edominaba
usejo de Seo que deci-

La euforia inicial dejó lugar a un cierto

desconcierto, aparecieron las recriminaciones, la desconfianza, las protestas, las quejas y el creciente racismo; sin embargo la economía alemana es demasiado

fuerte para permitirse un

avanzada para tolerar una

velocidades. También hav

pronósticos optimistas.

fracaso y demasiado

Alemania a dos



La "Paloma de la Paz" en la puerta de Brandenburgo el 2 de octubre de 1990.

A un año de la unificación, la euforia inicial ha dado lugar al realismo.

"EL BOTE ESTA LLENO"

# Neonazis a la caza de extranjeros

The Guardian

(Por David Gow, desde Bonn) Ale-

mania, un asilo para los refugiados políticos por más de cuarenta años y un imán para millones de personas que viven de la asistencia pública por toda Europa, está presenciando diariamente ataques brutales a extranjeros y un impactante rebrote de abierto racismo en mucha de su gente.

En Alemania oriental los extran-

jeros suman sólo el dos por ciento de la población y son en su mayor parte trabajadores "invitados" que provienen de países "socialistas" como Vietnam, y fueron reclutados para trabajar en fábricas bajo el viejo régimen comunista. Pero ellos son cada vez más las víctimas de ataques violentos y con frecuencia mortales. Una vietnamita de 32 años, Hoang Thi Vinh, embarazada de seis meses, fue hace poco salvajemente pateada y golpeada por nueve jóvenes emmas-

carados en el living de su casa en Dresden. Ella y su bebé a duras pe-

nas lograron sobrevivir.

Muchos de estos ataques son llevados a cabo por jóvenes hooligans neo-nazis que se dirigen a albergues para refugiados en busca de asilo y, gritando slogans nacionalistas, reclaman una Alemania libre de extranjeros. Pero hay signos preocupantes de que ellos reciben algo más que un apoyo tácito de la población local.

La policía de Hoyerswerda, Sajonia, teme una ola de linchamientos después de que quinientos alemanes, muchos de ellos "gente común", se reunieron la semana pasada afuera de un albergue para refugiados y arrojaron bombas molotov al edificio y a cien policías que lo estaban custodiando. Pero no es solamente en Alemania oriental que los buscadores de refugio son el blanco de violentos ataques racistas. En Sarreluis, prácticamente en la frontera con Francia, un joven de Ghana de 25 años perdió su vida la semana pasada durante un incendio provocado en el albergue que compartía con otras veinte personas de Yugoslavia y Africa.

"El bote está completo", es la leyenda de un poster electoral del Partido Republicano, de extrema derecha, que recorrió toda Alemania el año pasado, y es una visión compartida por un número creciente de alemanes occidentales y orientales.

Los principales representantes de todos los partidos políticos en el Bundestag (Parlamento) acaban de reunirse con el canciller Helmut Kohl para intentar diseñar una política común para el manejo de un problema que se ha convertido en una áspera lucha entre los afiliados de los partidos

La Baviera católica y conservadora, por ejemplo, ha amenazado con negarse a tomar más asilados aún cuando este año todavía no ha recibido su cuota. Una tormenta estalló recientemente cuando se clausuró un centro de recepción de Munich, alegando que había un brote de tifus y salmonella. Los refugiados —alrededor de 100 nuevos llegan a Munich cada día— fueron temporariamente realbergados en un refugio nuclear y remitidos luego a una "ciudad" de carpas rápidamente armada, donde deben vivir, sin luz ni calefacción, hasta que termine el Festival de Octubre y puedan ser ubicados en tiendas de ventas de cerveza con iluminación y calefacción.

Pero un final para la contienda

Pero un final para la contienda puede aparecer pronto, de acuerdo con los observadores de un encuentro preliminar que tuvo lugar entre el canciller y los primeros ministros de los 16 Laender. Cada participante estuvo de acuerdo con que se debe hacer algo rápidamente para que el bacilo del racismo no se extienda.

El problema ha ido tan lejos que el Gobierno, especialmente el ministro del Interior Wolfang Schaeuble, quiere reformar la constitución liberal del país que fue expresamente redactada para evitar la repetición del nazismo y que garantiza la entrada a cualquier perseguido por cuestiones políticas, raciales o religiosas. Esto es visto por dirigentes de partidos de la oposición, como los socialdemócratas y los verdes, al igual que por organizaciones de asistencia pública, como un intento de disminuir las garantias constitucionales y transformar a Alemania en un estadofortaleza protegido hasta los bordes por numerosos guardias fuertemente armados.



(Por Claudio Uriarte) La unificación alemana produjo en su momento una incomparable sensación de euforia en el Este. Los alemanes orientales, acostumbrados a contemplar el estilo de vida occiden-tal a través de la versión engañosa de las pantallas de TV, creyeron que es-taban en el umbral de una prosperidad fabulosa y sin esfuerzo, una es-pecie de Tierra de Jauja inventada nor el canitalismo de mercado libre. La ilusión arrasó con todas las rea-lidades políticas precedentes, y determinó que el canciller occidental Hel-mut Kohl se convirtiera en director de orquesta único de todos los es fuerzos de unificación. La totalidad de las personalidades y protopartidos políticos surgidos en el Este en los días del derrumbe del Muro de Berlín fueron tragados inmediatamente por el olvido, y las esperanzas de la socialdemocracia alemana occidental de triunfar en el Este sobre la ba-se de la cultura de dependencia estatal que predominaba alli se estrella-ron en el fracaso: la Unión Demo-cristiana de Kohl se impuso en las ex dos Alemanias con un abrumador 55 por ciento en las elecciones del 2 de

diciembre de 1990.

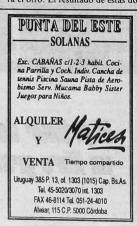
Ocurría que la Ideología capitalista, uno de los motores principales del derrumbe del Muro, avanzaba ahora en la elección de las jefaturas políticas, por más que el realismo aconsejara aceptar una cuota de sacrificios y los más sobrios entre los ex alemanes orientales advirtieran que la transición no sería fácil. Los mismos alemanes occidentales cayeron víctimas de la euforia, como cuando creyeron la imposible promesa electoral de Kohl de mantener sin aumentos el nivel de los impuestos

durante el período de transición.

Unos meses después, la euforia inicial se había disipado, y en su lugar aparecieron desconcierto, recriminaciones, desconfianza, sospechas, protestas y quejas. La economía de la ex RDA, considerada la más exitosa del antiguo bloque socialista, apareció ante los occidentales como una fachada sostenida por alfileres: casi 130.000 millones de dolares de deuda externa, medio ambiente contaminado, ciudades y pueblos en ruinas. Como los occidentales necesitaban evitar migraciones in ternas masivas, tuvieron que igualar el valor de los marcos orientales con los occidentales, y luego subir los salarios del Este para que se equipararan a los del Oeste. Al mismo tiempo, el Este era escenario de un espectacular shock de mercado: la región empezó a comerciar en monedas duras y a precios mundiales de un dia para el otro. El resultado de estas dos







# A UN AÑO DE LA UNIFICACION ALEMANA

# TORTA Y LA VELITA

medidas fue que la mayoría de las empresas del Este dejaron de ser viables, y la producción industrial cayó estrepitosamente. Asimismo, Kohl debió renegar de su promesa electoral, y aumentar los impuestos. Los alemanes de ambos lados empezaron a mirarse con recelo, asumiendo por primera vez que resultaban extranjeros. Los alemanes del Ceste empezaron a decir que los del Este empezaron a decir que los del Este eran intolerantes y parasitarios; los del Este, que sus anómalos connacionales eran presuntuosos y vampíricos. Se propago una especie de racismo interno, que se combinó con las ineficiencias de la industria del Este para determinar un virtual boicot de consumidores a los productos provenientes de la ex RDA. La privatización o saneamiento de 3400 de las 9000 empresas estatales del Este produjo dos millones y medio de desocupados en un total de 17 millones de habitantes. La unidad podía ser un hecho legal, pero no emocional: una encuesta reciente reveló que sólo el 38 por ciento de los alemanes del Este se veía como alemán, mientras un 58 por ciento se veía como alemán del Este; las proporciones para el Oeste eran un 75 por ciento que se veía como alemán, y sólo un 20 por ciento que se veía como alemán, y sólo un 20 por ciento que se veía como alemán occidental.

La deflación de las expectativas tuvo varios rebotes electorales y políticos. La DC cayó en el Este del 39 al 29 por ciento de aprobación de la al 29 por ciento de aprobación de la opinión pública; los socialdemócratas subieron del 26 al 41 por ciento. Al mismo tiempo, y en el Oeste, la DC pagó el costo político de la unificación con una serie de derrotas electorales. Otro efecto fue la aparición de brotes de racismo y neonatimo en las dos zonas contra directo. zismo en las dos zonas: contra tur cos y otros inmigrantes en el Oeste; contra vietnamitas y otros "trabaja-dores invitados" del antiguo régimen en la ex RDA. El Partido Republicano, uno de los principales expo-nentes de la tendencia, lanzó la con-signa: "El bote está completo". Aparecieron grupos militarizados de ultraderecha en las dos zonas, como Alternativa Alemana, el Partido Li-beral de los Trabajadores Alemanes y El Movimiento, que se define a sí mismo como "elite del pueblo ario y antisionista, anticomunista y anticapitalista". El alza del racismo se verificó en ataques intermitentes contra inmigrantes extranjeros, sus familias y sus viviendas. In-cluso la opinión pública "moderada" registró el impacto: una encuesta reciente de la revista Der Spiegel dice que un 34 por ciento de los ale-manes muestra "comprensión" con este giro, aunque el desacuerdo con el racismo es más alto en el Este (77 por ciento) que en el Oeste (61 por ciento). Sin embargo, un abrumador 94 por ciento de la muestra total quiere ver menos refugiados econó micos, y dos tercios les negarían la entrada a los germanoparlantes de otras partes de Europa, a parientes de "trabajadores invitados" y a refugiados políticos. Se predijeron de-sórdenes y saqueos, el inmediato de-rrumbe del nuevo "milagro alemán".

El impresionismo, sin embargo, suele ser mal consejero. La inyección masiva de fondos del Oeste en el Este está produciendo una recuperación. Algunos sectores, como el de la construcción, están en "boom". La Treuhandansalt, compañía privatizadora para el Este, está vendiendo unas 100 empresas por semana, y ha cobrado ya 7300 millones de dólares por esas ventas, pactando inver-

siones externas por más de 41.000 millones. Los principales compradores son franceses, con 47 grandes inversores; siguen Suiza, Austria y Suecia. Coca-Cola, General Motors, Ford, Philip Morris y Reynolds figuran entre los compradores norteamericanos. El pronóstico para el año próximo es un crecimiento del 10 por ciento en el Este.

La economía alemana es demasiado fuerte para permitir un fracaso, 
y demasiado avanzada para tolerar 
una "Alemania de dos velocidades". 
La privatización no ha sido un jardin de rosas, pero las diferencias y 
las tensiones tienden a aplanarse bajo 
la misma fuerza que en 1990 impuso a Kohl como jefe de la unificación. Con 60.000 millones de dólares entre julio de 1990 y fines de este 
año, y 40.000 millones más que se esperan para 1992, Alemania Occidental está logrando (aunque al costo de 
un déficir público del 5 por ciento del 
PBI y de una inflación del 4 por 
ciento anual) que la RDA se hunda 
vertiginosamente en el pasado.

Seguramente, las tensiones tenderán a atenuarse con la prosperidad. El resultado no será un renacimiento de la Alemania anterior a 1945, sino la consolidación de la unidad económica más grande y poderosa dentro de la Comunidad Europea.

# Con la mirada dirigida hacia la URSS

(Por C.U.) El saber convencional de hace un año temia que la reunificación alemana diera lugar a un IV Reich sui generis. Una superpotencia económica de 80 millones de habitantes no tardaría en avanzar sobre la Comunidad Económica Europea, reclamar antiguas porciones alemanas de Polonia, iniciar una serie sin fin de reivindicaciones territoriales y proceder a un acelerado rearme. Un año después, el balance es exactamente el opuesto: la política exterior alemana ha sido tímida, pacifista, más inclinada a la ayuda económica que a la expansión militar.

Se comenzó por ratificar las fronteras con Polonia, y con buenas razones geopolíticas y económicas: un nuevo cambio de fronteras en Europa habría sido politicamente desestabilizante para la armonia económica que se aspira a sostener, y la incorporación de una nueva región habría sumado nuevos déficits a los provocados por la reconversión de Alemania del Este. La guerra del Golfo Pérsico, donde todas las grandes potencias actuaron políticamente en conjunto, encontró a Alemania y Japón, los dos imperios militares derrotados en la II Guerra Mundial, en las posiciones más retraídas y abstinentes: se otorgó ayuda económica para la recuperación de Kuwait pero la presencia militar concreta resultó entre insignificante e inexistente. El hecho motivó críticas en Estados Unidos y Francia, dos de los países que habían sido los escenarios más frecuentes del temor al neoexpansionismo.

El eje de la política exterior de la Alemania unida

ha sido la transición económica y política en la URSS y en Europa del Este. Alemania es el país que más dinero ha aportado a esas reconversiones: 90.000 millones de marcos desde 1989, de lo cual dos tercios han sido para la URSS. Asimismo, Alemania fue el país que más insistió, en la última reunión del Grup de los Siete países más ricos del mundo, para que la URSS fuera aceptada como miembro pleno (con derecho a préstamos) del Fondo Monetario Internacional. El putsch neoconservador de agosto en la URSS encontró a Alemania en la primera linea de resistencia internacional, con proclamas inmediatas por la aparición de Mijail Gorbachov y comunicaciones personales de solidaridad por Helmut Kohl y Hans Dietrich Genscher. Al mismo tiempo, Alemania estuvo entre los países europeos que más simpatizaron con las aspiraciones independentistas de Croacia y Eslovenia en la explosión de Yugoslavia este año. Alemania, en ambos casos, ha tendido a liberar un bloque de opinión con Françia Italia y Austria.

con Francia, Italia y Austria.

Una pregunta clave del "nuevo orden mundial" es; debe incorporarse Alemania como miembro permanente del Consejo de Seguridad de la ONU? ¿Y debe hacerlo Japón? De los cinco miembros actuales, la URSS está en desintegración, Gran Bretaña en franca declinación y China en un pronunciado ostracismo. La incorporación de Alemania y Japón daría nueva entidad al Consejo, convirtiéndolo en un virtual directorado político del capitalismo mundial integrado.

### HERBERT LIMMER, EMBAJADOR DE ALEMANIA

# "Pronto mejorará la situación"

(Por Rubén Levenberg) Rebosante de optimismo primermundista, el embajador de Alemania en la Argentina, Herbert Limmer, proclama que si hace un año sus compatriotas de uno y otro lado del muro de Berlin no hubiesen aprovechado las condiciones poco menos que ideales que ofrecía la coyuntura, la unidad hubiese sido mucho más difícil. Reconoció que en la porción oriental-de la nueva Alemania hay un desempleo muy fuerte y admitió que esto tiene sus consecuencias sociales, pero estimó que en dos o tres años la situación va a mejorar.

—En términos políticos, ¿qué festejan hoy los alemanes?

—La unidad alemana fue una esperanza madurada durante 40 años, desde que terminó la guerra. Hace un año se ofreció una oportunidad muy sorprendente, irrepetible, porque todavía existía un Mijail Gorbachov con autoridad suficiente en la Unión Soviética como para garantizar que la reunificación se produjera en un clima de consenso. Además, en estos días comienzan a aparecer los primeros signos de reactivación de la economía, aunque la racionalización de la industria necesariamente produzca un desempleo indeseable.

-¿Cómo viven estos cambios los habitantes de aquella Alemania Oriental relativamente apacible y con plena ocupación, que en esta porción occidental de Alemania comienzan a experimentar la crudeza del mercado y el desempleo?

—En lo que era Alemania Occidental tenemos un desempleo del 6 por ciento, pero habría que diferenciar cada caso, porque muchos desocupados son hombres y mujeres que no están dispuestos a tomar cualquier trabajo, quieren tareas muy específicas. En el lado oriental el porcentaje se eleva a 20 puntos, pero es un proceso distinto.

-¿Cuál es la diferencia?

—El país está invirtiendo grandes sumas, alrededor de 80.000 millones de dólares en sólo un año, destinados al lado oriental. En gran parte son transferencias para prestaciones sociales, seguros de desempleo, capacitación para los trabajadores que deben reorientarse. Todavía no son, en su porción mayoritaria, transferencias de inversión productiva. Antes de la unificación, Alemania Oriental tenía el 21 por ciento de la población total, pero sólo un 10 por ciento de la producción. Ahora, por la competencia con una industria con mayor tecnología y eficiencia, esa proporción bajó al 7 por ciento.

—Pero si hasta hace un año no había desocupación en el lado oriental y ahora hay un 20 por ciento, ¿no existe un riesgo serio de protesta social? Siempre que se piensa en Alemanía se teme por un rebrote nazi y en este sentido las informaciones de los últimos tiempos son preocupantes...

—El desempleo siempre es un problema con consecuencias sociales muy graves. Ellos cobran un seguro que tiene un gran poder de compra. En general considero que el nivel de vida mejoró, pero igualmente tendremos que convivir con este problema del desempleo durante mucho tiempo. Va a haber reactivación industrial, pero al mismo tiempo habrá despidos. Lo más importante es alcanzar una producción competitiva en el lado oriental. Para la ex RDA la crisis de Europa del Este también provocó consecuencias económicas. Allí estaba el mercado de la RDA, pero ahora tienen que pagar con moneda fuerte y al mismo tiempo disminuyeron su poder de compra. Además, tienen cierto rechazo por

esos productos, porque los vinculan emocionalmente con el pasado.

—¿No existe el riesgo de que se

—¿No existe el riesgo de que se produzcan nuevas migraciones, ahora internas, de Oriente a Occidente?

—Por eso tuvimos que pagar sueldos más altos de los que se abonaban habitualmente en la RDA, porque nada impide que migren dentro del país.

—Alemania era un gran exportador, ahora tiene déficit comercial. ¿Esta tendencia va a revertirse?

-La unificación obligó a incre-

mentar sensiblemente las importaciones, no sólo de los socios europeos como Francia, sino de otros países, como la Argentina, con quienes nuestro déficit subió en dos años de 290 millones de dólares a 590 millones en 1991. Siempre Alemania tuvo superávit con EE.UU. y Europa pero déficit con la mayoria de los países del llamado Tercer Mundo. En cifras globales, pienso que entre 2 y 4 años superaremos los problemas más importantes que tenemos actualmente.

L E A E S T O

Oy En Te
Y escúchenos. ¿Sabe quienes somos?
Somos Buenos Aires de todos los

tiempos. Somos Gardel, Troilo, Piazzolla y los que vendrán. Somos el "Patapúfete" de Biondi y la salsa de Pinti. Somos Casa Braudo: "In saco y dos pantalones" Vlas maisons

"Un saco y dos pantalones". Y las maisons de la Recoleta, ¿vió? Somos también lo que dejamos de hacer: escuchar a Tarzán tomando Toddy a las 6 de la

Noel y de paso comprar los gorritos en Gath & Chaves. Sí, oyente, todo eso somos los porteños. Y porque todo eso somos, estamos donde todo eso está. En el 95.9 de su radio. En FM Tango.

FMTANG

La guinda da sus primeros saltos en la catedral del rugby

Inglaterra y Nueva Zelanda abren el II Mundial en el estadio londinense de Twinkenham. Los Pumas debutan mañana, en Gales, frente a los Wallabies australianos. Springboks, ilustres ausentes.

El legendario estadio de Twickenham, catedral del rugby, se-rá escenario del choque entre los po-derosos seleccionados de Nueva Zelandia e Inglaterra que marcará hoy en Londrés la apertura del II Cam-peonato Mundial del deporte de la

El certamen en el que intervienen 16 selecciones que jugarán un total de 32 partidos en 19 escenarios, se cerrará el 2 de noviembre en el mismo templo de Twickenham, que tie-ne capacidad para 80.000 personas. Después de ese encuentro, cuando se hagan las encuestas acerca de las personas que en todo el mundo presen-ciaron los distintos partidos, en di-recto o diferido, se llegará a la suma de 2 billones. Sólo esa estimación al-canza para dar cuenta del interés

mundial por este deporte.

Los All Blacks neocelandeses, ganadores del primer mundial jugado en 1987 en su país, e Inglaterra, jugarán hoy un partido importantísimo que puede llegar a decidir por anticipa-do el primer lugar en el grupo que también integran Estados Unidos e Italia, candidatos a disputarse el ter-

El primer lugar resultará decisivo

para las aspiraciones de ingleses y neocelandeses pues el que resulte se-gundo deberá jugar su partido siguiente —a todo o nada— casi segu-ramente ante Francia en el Parque de los Príncipes, un escollo muy difícil

La ceremonia de inauguración a la que asistirá la reina Isabel II será so-bria y breve para darle paso inmediatamente al encuentro en el cual Nueva Zelandia intentará demostrar que sigue siendo la fuerza más poderosa del rugby actual.

El medio apertura Grant Fox, el veloz wing John Kirwan y el capitán Gary. Wetton son algunas de las grandes figuras de los All Blacks mientras que en Inglaterra sobresale su famoso capitán Will Carling y el hoocker Brian Moore.

El campeonato proseguirá mañana con los partidos entre los Walla-bies australianos —otros de los favoritos— y Los Pumas de la Ar-



Selección de Inglaterra en su último paso por Buenos Aires

Los locales juegan ante los campeones mundiales

gentina, única selección latinoamericana que participa en el torneo. El partido, por el grupo 3 que también integran Gales y Samoa, se disputa-rá en Llaneli, Gales.

Mañana también jugará Francia ante Rumania en Beziers por el gru-po 4 que también componen Canadá y Fiji mientras que el grupo 2 (Ja-pón, Escocia, Zimbabwe e Irlanda) se iniciará el domingo en Lansdowne Road, Irlanda del Norte entre Ir-

landa y Zimbabwe.

Los dos primeros de cada grupo avanzarán a la segunda ronda y a partir de entonces habrá eliminación simple en distintas ciudades de Gran Bretaña y Francia. Los grandes ausentes del Mundial son los célebres Springbocks sudafricanos, marginados del torneo a raíz del boicot im-

### Guía para seguirlo por TV

			and the state of the	
Día	Hora	Partido	Zona	Sede
3-10	11	Inglaterra-N. Zelanda	Grupo 1	Londres
4-10	11	Argentina-Australia	Grupo 3	Gales
9-10	16	Gales-Argentina	Grupo 3	Gales
13-10	9	- Argentina-Samoa	Grupo 3	Gales
(Partic	los de pr	imera fase televisados en	directo por V	CC)
THE RESERVE TO SERVE				

### ARGENTINA-EE.UU., POR LA DAVIS

# Sorteo a la medida del Primer Mundo

El equipo argentino, que resul-tó muy poco favorecido en el sorteo, deberá enfrentar al de Estados Unidos como visitante en el primer turno de la zona Mundial de la Copa Davis, Tampoco los brasileños resultaron beneficiados ya que ten-drán que medirse con el poderoso equipo de Alemania.

zado ayer fue que Yugoslavia resig-nó su condición de cabeza de serie a manos de Suecia debido a que no podrá contar con sus principales fi-guras, Goran Ivanisevic y Goran Prpic quienes ya manifestaron que sólo competirán representando a

# La otra cara de la raqueta

Los tenistas argentinos Luis Lobo y Pablo Albano y el chi-leno Felipe Rivera fueron suspendi-dos de por vida por un club colombiano después de que se publicaran las fotografías en el diario *El País* de Cali que los mostraba con el trasero al aire.

El incidente se produjo la semana pasada durante el torneo internacional ciudad de Cali ganado por el bel-ga Xavier Daufresne cuando el fotógrafo Luis Rodríguez, de un perió-dico, local captó a los jugadores por la espalda.

Rodríguez contó que los tenistas jugaban al golf en una cancha próxima al estadio de tenis donde se desarrollaba el torneo y cuando Lobo vio que lo habían fotografiado "me dio la espalda, se bajó el pantalón y mostró el trasero en una actitud que fue imitada por los otros'

Tras la publicación de las fotogra-

bano abandonaron el torneo y regresaron a la Argentina mientras que el chileno Rivera aceptó que había cometido un error y reconoció ante las cámaras de la televisión colombiana, que merecía ser sancionado.

"Sé que no debí hacer lo que hice pero ya nada se puede remediar, estoy dispuesto a pagar por esa falta", dijo Rivera mostrándose arrepenti-do. En cuartos de final el chileno jugó con posterioridad ante el colom-biano Mario Rincón quien lo derrotó por 6-0 v 6-3.

Los voceros del club dijeron que los sancionados también deberán pagar a la Asociación de Tenistas Pro-fesionales una multa de 750 dólares que podría llegar a incrementarse a 1000 dólares. Paralelamente se estudia la posibilidad de suspenderlos pa ra actuar en torneos internacionales por un lapso que se puede extender de seis meses a un año.

gentina y Brasil-Alemania el sorteo de ayer determinó los siguientes en-frentamientos previstos para los días 31 de enero al 2 de febrero de 1992: Francia-Gran Bretaña, Holanda-Suiza, Italia-España. Yugoslavia-Surza, Italia-España. Yugoslavia-Australia, Canadá-Suecia y Checos-lovaquia-Bélgica. La segunda vuel-ta se disputará entre el 27 y el 29 de marzo; las semifinales entre el 25 y el 27 de setiembre y la final entre el 4 y el 6 de diciembre.

Los resultados de los partidos de la primera fase no deberán deparar la primera Tase no deberan deparari demasiadas sorpresas y lo más pro-bable es que los principales favori-tos. (Estados Unidos, Alemania Francia y Suecia) superen sin dificul-tades sus compromisos.

Lejanos los tiempos en que brillaban Guillermo Vilas y José Luis Clerc, el tenis argentino no logró Clerc, et telhs argentino no logio mantenerse en los primeros planos e inquieta a muy pocos. Las principales estrellas de hoy, Martín Jaite y Alberto Mancini, están muy lejos de la nueva generación de estadounidenses que componen André Agas-si, Jim Courier, Pete Sampras y Mi-chael Chang.

Todo indica que los norteamericanos ganarán con facilidad el duelo que, además, deberán afrontar en ca-

racter de locales.

Brasil, a su vez, retornó al grupo
Mundial de la Copa Davis después de varios años tras su reciente triun-fo ante India.



### **Quinientas veces Graf**

La número 2 del tenis mundial, la alemana Steffi Graf, se convirtió ayer en la jugadora más joven que consigue 500 victorias en el circuito femenino al derrotar a la checoslovaca Petra Langrova por 6-0 y 6-1 en la segunda jornada del torneo de Leipzig. Graf, de 22 años, necesitó 569 partidos para llegar a su victoria número 500, mientras que la nor-teamericana Chris Evert sólo necesitó 545 encuentros para sumar medio millar de victorias, aunque cuando llegó a esa marca tenía más de

**Politronics Telefonía Profesional**  La nueva línea de sistemas telefónicos POLITRONICS le ofrece total confiabilidad con la mejor tecnonogía y relación precio-performance

- · Display de cristal líquido alfanumérico.
- Manos libres. Salida para correo de voz.
   Música individual por aparato.
   Registro detallado de las comunicaciones.

Bloqueo del aparato mediante código personal.
Teclas programables.
Discado por tonos y pulsos.

Politronics Tel. 865-2703/2737/1676/2762/2695/2710

### PFRDIO INDEPENDIENTE

# Al Bocha se le paran los pelos

El DT Bochini se quedó con los pelos de punta tras la derrota de su equipo que sigue jugando muy mal.

Perdió el partido, se quedó sin sin convertir (v va van cuatro) y se fue pensando en su futuro con mucha preocupación. El paseo por Vicente López, en suma, no resultó na-da grato para Independiente. Platense, en cambio, se quedó muy feliz con los dos puntos en el bolsillo que significaron la primera victoria en el campeonato. El partido corres-pondiente a la primera fecha del certamen, que había sido suspendida en su momento, fue pobre, gris, sin de masiado relieve, aunque nada de eso le preocupó demasiado a los del cuadro local que consiguieron salir de zapateros y acomodarse por el me-dio de la tabla a tres puntos del último (Quilmes) y a tres del puntero (River).

El DT de Platense, Pedro Marchetta,se preocupó especialmente de que no le dejaran espacios libres a Garnero, uno de los jugadores más canero, uno de los jugadores has ca-pacitados de Independiente para ge-nerar fútbol, y a partir de ahi tam-bién interrumpió el circuito con Ar-time y Ubaldi. Conseguido el primer objetivo, Platense, aun sin mostrar-se demasiado audaz, intentó acercarse hasta el arco de Islas y lo consi guió en un par de oportunidades, hasta que a los 40 minutos llegó el gol cuando Morresi recibió muy li-bre un cabezazo de Scotto, y no tuvo demasiados inconvenientes en ba-

vo demastados inconvenientes en oa-jar la pelota, acomodarse, mirar, medir el remate y mandar la pelota. En el segundo tiempo, Platense tra-tó de "trabajar" el resultado y le sa-lió bien, porque lo favoreció la excesiva centralización del juego que hizo Independiente. Los jugadores del equipo visitante tuvieron la pelota y el control del terreno, pero no supieron abrir la cancha y carecieron de imaginación cuando se aproxima-ban hasta las cercanías de Serrano, quien descolgó muchos centros.

La situación más clara para los ro jos estuvo en los pies de Guillermo Ríos cuando sacó un disparo que hizo reventar la pelota en el travesaño en el segundo tiempo. Muy poco si se tiene en cuenta su dominio territorial a lo largo de casi todo el en-

Antes del comienzo del partido la gente de Vicente López le entregó a Ricardo Bochini una plaqueta como agradecimiento por su brillante cam-paña como futbolista. Algunos imaginaron que paralelamente le agradecían que estuviera en el banco y no en el campo de juego, donde otros futbolistas vienen produciendo tan

PLATENSE: Serrano; Bellini, Baena, Orellano, Broggi; Cravero, Casini, Morresi, Romagnoli; Scotto y Diego Díaz. DT: Pe-

INDEPENDIENTE: Islas; Craviotto, 0 Monzón, Guillermo Ríos, Altamirano; Villarreal, Lenguita, Garnero, Siviski; Artime,

Ubaldi. DT: Fren-Bochini. Cancha: Platense, Arbitro: Juan Carlos Demaro. Goles: 40m Morresi (P). Cambios: 57m Aguirre por Artime (I), 63m Homann por Moresi (P), 71m Grondona por Villarreal (I) y 88m González por Díaz (P). Incidencias: a los 89m fue expulsado Romagnoli (P). Recaudación: 332.417.636 australes



Garnero con la pelota. Siempre alguien de Platense cerca. Independiente, que cayó por 1 a 0, no le encuentra la vuelta

### PERDIA 3 A 0 Y CASI EMPATA

# **Racing estuvo cerca de la hazaña**

Racing, que perdía 3 a 0 a los 10 minutos del segundo tiempo, y estaba para el cachetazo y la golea-da histórica, puso en el estadio Centenario toda su fibra y convirtió dos goles que no evitaron la derrota pe-ro le dieron sí, un sabor muy especial, sobre todo porque en el final del partido dispuso de alguna posibili-dad para llegar al 3 a 3 que hubiera sido hazaña. A la hora de contar los porotos, los uruguayos se quedaron con dos puntos en el bolsillo, pero muy preocupados por lo que pueda ocurrir en la revancha de esta serie de los octavos de final de la Super

El primer gol fue de Martinez. Sergio Martínez recogió un rebote en el arquero Bertero y no tuvo inconve

arquero Bertero y lo tuo inconve-nientes para definir a los 12 minu-tos de iniciado el partido. El segundo fue de Martinez. En es-te caso Andrés Martinez quien apro-vechó una falla de Bertero. El arquero no pudo controlar un disparo dé-bil y tras el toque de Cedres, Martínez no tuvo ninguna dificultad para marcar en la boca del arco.

Y el tercero también fue de Martínez. Otra vez Sergio, otra vez apro-vechando una falla defensiva, en esta ocasión con un zurdazo violento desde la entrada del área chica.

Hasta aquí el equipo argentino no aparecía en la cancha. Daba enormes ventajas en el fondo, no tenía exactitud en el toque en el medio y se arrimaba poco hasta el arco rival. Los uruguayos, por el contrario, tocaban la pelota, y se permitían algunos lu-

jos sin exhibir demasiada preocupación por elevar las cifras. Sin embar-go el cuadro de Chiche Sosa se fue a la carga Barracas con más ganas que fútbol, achicó la diferencia. Primero Suescun con un cabezaso y después Claudio García (el principal artífice de la reacción) con un disparo fulminante establecieron el 3 a 2. Más aún, el conjunto argentino siguió presionando ante un rival, que altura no sabía dónde estaba parado, y tuvo un par de ocasiones para llegar al empate. Por lo que

justo. Mas allá del desconcierto de los últimos quince minutos, el cuadro uruguavo deió marcas de un mejor juego en el resto del encuentro.

Como sea. Racing deberá tomar el 2-3 como un buen negocio que le permite alentar esperanzas de recuperación en la revancha que se disputará la semana próxima en Avellaneda. Si repite algo de su producción del final del cotejo del Centenario podrá disponer de muchas chances para acceder a la fase siguiente.

# **Estudiantes pinchó un punto**

mengo que fue local en Brasilia por razones económicas, en el partido que marcó el debut de ambos en la IV edición de la Supercopa Joao Ha-velange. Con este resultado el equipo de Zuccarelli quedó mejor para-do para la revancha que se jugará el miércoles próximo en La Plata. El empate del conjunto argentino se va-loriza aun más si se tiene en cuenta que jugó el último cuarto de hora del partido con dos hombres menos des-pués de las expulsiones consecutivas

de Práttola y Balugano. Flamengo se puso en ventaja a los 15m. cuando Charles se mandó al ataque por la derecha y lanzó el centro para Gáucho quien la bajó de cabeza al centro del área por donde enl FLAMENGO: Gilmar; Charles, Rogelio, Wilson Gottardo, Pia; Uidemar, Junior, Marquinhos; Zinho, Nelio, Gaúcho. DT: Carlin-

ESTUDIANTES: Merlo; Prattola, Trotta, Erbín, Ramírez; Peinado, Balugano, Or-tega, Aredes; Capria, Vilallonga. DT: Humberto

Cancha: Mané Garrincha de Brasilia. Arbitro Jorge Antequera, de Bolivia. Goles: 15m. Junior, (F); 56m. Aredes (E); Cambios: 68m. Iribarren por Vilallonga (E); 70m. Marcelinho por Junior (F); 74m. Soto por Orlega (E). Incidencias: a los 67m. fue expulsado Práttola (E) y a los 77m. Ba-

traba el veterano Junior listo para sacar el disparo violento que no pudo controlar Merlo. El cuadro local se mostraba más preciso en el toque y siguió controlando el juego hasta el final de la etapa. Pero en el segundo tiempo reaccionó Estudiantes, mejoró su trabajo en el medio campo y pronto alcanzó la igualdad cuando Aredes recogió un rebote después de un disparo de Balugano que hizo es-trellar la pelota en un poste. Después de las expulsiones Flamengo presionó mucho, pero sin inquietar dema-siado al fondo de Estudiantes que se las ingenió para sostener el 1 a 1 que resultó al cabo un buen negocio para el conjunto platense.

# VOTICIERO

Tyson. La norteamericana alie Fears, de 26 años, reclamó al boxeador Mike Tyson, ex campeón mundial peso pesado, 12 millones de dólares por incumplimiento de promesas y de "deberes de padre". Fears alegó ante el tribunal de Los Angeles que el boxeador le prometió 5 millones de dólares cuando naciera su hijo, 20 mil dólares mensuales para el mantenimiento del niño, una casa y un auto de lujo. También fue demandado Don King, represen-tante del boxeador, acusado de haberle pedido a Fears que in-terrumpiera su embarazo.

Pesas. El levantador de pesas libanés Jamar Traboulsi su-frió un grave accidente al resbalársele de sus manos la pesa de 172,5 kilos que estaba levantando, hasta caer sobre su cuello. Traboulsi fue trasladado de urgencia a un hospital donde quedó internado.

Goleada. La selección argentina B de rugby superó por 84 a 6 a la de Brasil tras un par-cial de 40 a 3 y concluyó su ac-tuación en el Campeonato Sudamericano que ya había logrado en la fecha anterior al supe-

Rumanos. Un grupo de 45 aficionados del club rumano FC Bacau que acudieron a la localidad alemana de Bremen para presenciar el encuentro de fút-bol por la Copa de Europa en el que su equipo perdió por 5 a 0 no tomaron el avión de regreso a Bucarest.

Pérez Roldán, El argentino Guillermo Pérez Roldán derrotó con facilidad al belga Bart Wuyts por 6-1 y 6-2 y se clasificó para la tercera ronda del torneo de Atenas.

Motos. La zona serrana de los valles Calamuchita y Punilla será escenario entre el 10 y el 12 de octubre del VII Rally Nacional de motos antiguas de-nominado esta vez "Vuelta de los Lagos'

Seven. Un total de 1275 equipos completaron su inscrip-ción para el torneo Seven a Side de hockey sobre césped que se desarrollará en la Sociedad Alemana de Gimnasia de Los Polvorines, desde el 26 de octubre.

Goleada. Atlético Madrid venció por 7 a 2 al Fyllingen de Noruega y pasó a la segunda ronda de la Recopa de Europa.

Policías. Los principales sindicatos de la policía catalana expresaron ayer sus dudas acer-ca de las garantías de seguridad de las que hablan los organizadores de los Juegos Olímpicos de 1992. "Agentes y funcionarios nos sentimos descorazona-dos por los sueldos de miseria que percibimos, y porque no podemos tener vacaciones en 1992", declaró el secretario ge neral de la Unión Federal de la Policía, a la prensa.

Gimnastas. La Federación Internacional de Gimnasia (FIG) otorgó a las gimnastas argentinas Romina Platarotti, Karina Oliveira, Andrea Giordano y Gabriela Sobrado el símbolo que las identifica como "gimnastas de nivel internacional", un importante reconocimiento por sus brillantes actuaciones en los últimos

# Para Boca es una cuestión nacional

Con la única duda respecto a la presencia de Simón, quien en ca-so de no actuar dejará su lugar a Giuntini, Boca Juniors recibirá esta noche, desde las 21.30, en su estadio a Nacional de Montevideo, por la Supercopa que se abrió con el empate de River y la derrota de Argentinos Juniors y prosiguió anoche con los de-buts de Racing y Estudiantes

Boca, campeón en la edición de 1989 del torneo, no consiguió repetir todavía el buen funcionamiento de la temporada pasada en la que fue uno de los principales animadores de los campeonatos locales de la Liguilla v la Copa Libertadores de América. En el actual torneo de 1ª división consiguió dos victorias y dos empates que lo mantienen expectante en la tabla, aunque sin alcanzar un buen rendimiento. Batistuta, Tapia y Graciani todavía son extrañados a pesar de la llegada del goleador Ca-

Para el partido de esta noche, el técnico Oscar Tabárez anunció esta formación: Navarro Montova: Soñora, Simón o Giuntini Marchesini, Moya; Cabrera, Giunta, Cabañas, Pico; Mohamed, Amato. Nacional, por su parte, finalista de la última edición —cayó ante Olimpia—,llegó a Buenos Aires entonado por su condición de puntero del campeonato uruguayo. Su nuevo entrenador, Raul Moller, seguramente dispondrá un férreo sistema defensivo para sacar el empate de la Bombonera. Por lo pronto una de las primeras resoluciones del entrenador, cuando se hizo cargo del equipo, fue la de ubicarlo a Wilmar Cabrera.

La revancha de este partido mera vez que Boca y Nacional se en-frentan en la Supercopa— se produ-cirá el próximo miércoles en Montevideo. El ganador de esta serie de oc-tavos de final deberá jugar en cuartos con el vencedor de los cotejos en-tre Colo Colo y Cruzeiro.

TEMPORADA VERANO 91/92 SINDICATOS - O. SOCIALES - CLUBES - ASOC. - COLEGIOS - ETC. COMPLEJO TURISTICO EN ALTA MONTAÑA (MENDOZA) INFORMES: 393-5204 LAVALLE 643 2°C" CAP. FED.

# **POSDATA**

tubre se realizarán las V Jorna-das de Psicodrama "Escena-Drama-Provecto" que organiza la Sociedad Argentina de Psi-drama. Informes e inscripción en Thanes 620, Capital, de 9 a Tel. 854-8742.

Familiar. Está abierta la inscripción para participar del Congreso de Terapia Familiar del Cono Sur, que se realizará del 14 al 17 de noviembre en Punta del Este, Uruguay, organizado por el Hospital de Emergencias Psiquiátricas Torcuato de Alvear y la So-ciedad Argentina de Terapia Familiar. Informes e inscripción en Uruguay 292, 5° piso, "E" y "F", de 11 a 18. Tel.: 49-4646 y 46-6307

Encuentro. Del 31 de octubre al 2 de noviembre en Mar del Plata se realizará el VII Congreso Argentino de Psiquiatría y 3º Encuentro Latinoamericano de Psiquiatras "La práctica de la Psiquiatria en la Argentina de hoy", organizado por APSA. Informes en Acoyte 719, Capi-tal. Tel.: 97-6692 de 9 a 11.

Video. FUNDAIH realiza una jornada clínica "Desde el naci-miento psicológico a la mater-nidad", con la proyección de un video de la evolución del tratamiento de una niña autista des-de los 3 años hasta su adultez, el sábado 19 de octubre de 9 a 18. Informes e inscripción en Charcas 3882. P.B. "A', Capi-tal lunes, miércoles y viernes de 14 a 17. Tel.: 72-2600 y 773-1724.

Educación. Del 16 al 23 de octubre de 20 a 22 en la Sala B del Centro Cultural General San Martin, Sarmiento 1551, se realizará el taller de perfeccionamiento docente "Los vinculos en la comunidad educativa" a cargo del licenciado Daniel cargo del licenciado Daniel Alessandri. Inscripción libre y gratuita en la mesa de informes (PB) de lunes a viernes de 9 a 19

buen nivel. Te podemos contactar gente de Buenos Aires, del interi

Lu aVi 10-19hs 34-8997/1852/1895 dos los días de 0-24 hs. 99-0644

La compañía para solos y solas

# trabajo del psicoanálisis

LOS FUNDAMENTOS DE LA CLINICA PSICOANALITICA **JORNADAS DE PRIMAVERA '91 Paneles y Talleres** 

Viernes 8 de noviembre Inconciente y conflicto Ricardo Avenburg/ César Merea Rafael Paz

Sábado 9 de noviembr Sexualidad infantil Neurosis infantil Benito López/ Carlos Schenquerman/ Elizabeth Tabak Represión y Resistencia Silvia Bleichmar/ Vicente Galli

Luis Hornstein olegio Nacional Buenos Aires (UBA Inscripciones: LIBRERIA PAIDOS Las Heras 3741. Local 31

# ADOLESCER E

El debate producido hace unos días con motivo de la "indisciplina" de un alumno de 4º año nacional abrió varios frentes para la discusión. Por una parte, un rasgo adolescente, como la omnipotencia, que atraviesa a toda la sociedad. Por otra, el análisis de este período de la vida con características particulares, que constituye un desafío para el mundo adulto y una opinón aguda sobre la educación actual.

(Por Raquel Isabel Bigio filogenéticamente estamos en la "adolescencia", como se oye en algunos ámbitos, seria importante revisar el concepto de "omnipotencia", ya que es ésta la que se reedita en el/la adolescente. Viene a consulta y nos plantea: "¡O me ayudás o me suicido!" Suicidio en sus distintas variantes y verbalizado o actuado; toxicodependencia, SIDA, etc.

Si lo proyectamos a lo social, se plantearía asimismo la opción: o salimos de la omnipotencia y pasamos a la madurez o nos suicidamos en masa. Claro, aceptar el salto a la adultez implicaria vislumbrar la posterior vejez y la muerte; el decurso natural de los seres vivientes. Esto asusta. Pero permanecer en la omnipotencia adolescente acarrea una muerte prematura ya que el sistema se asfixia, así como se asfixiaria y moriría el bebé en el útero materno,

Cuando no se acepta aquella hipótesis acerca de la adolescencia en la tesis acerca de la adolescencia en la especie, puede verificarse en algunos grupos humanos, familias y países. En la Argentina toda la temática actual respecto de las luchas de poder, impotencia, corrupción, envidia, prepotencia y magia, se relaciona con la permanencia en el estado de omnipotencia y el no acceso a la genitali-dad adulta.

La omnipotencia es prenatal; el estado de no necesidad (en útero) es su máxima expresión. Grinberg da una clara definición: "Traduce un estado, un sentimiento o una conditado, un sentimiento o una condi-ción, cuya esencia implica el tenerlo todo o poder conseguirlo si asi se lo de-sea". (El sencillo "Todo y ya".) El es-tado del "yo ideal - narcisismo pri-

Mahler describe la unidad dual simbiótica inicial entre madre e hijo como la fuente de la omnipotencia compartida.

Creo que en este bloque omnino tente se juegan muchas cosas que in-cluso van a incidir en lo genético. Y así como se devuelve activamente lo que se padeció pasivamente, a partir del trauma, el control omnipoten-te que ejerce el bebé-hombre en la madre-mujer, ésta lo ejercerá en sus hijos. Por lo tanto, castrar desde el vamos a la mujer en la teoría y considerarla pasiva, empeora las cosas, ya que desde la misma teoría se le infringe el trauma.

M Klein escribió: "El varón en los primeros estadios considera su pene el órgano ejecutivo de su sadismo y consecuentemente, éste se vuelve el vehículo de sus sentimientos primarios de omnipotencia. El control om-nipotente que ejerce el bebé sobre la madre implica la posssión de ese ob-jeto idealizado". Los adultos que quedan fijados o regresan a estas eta-pas intentan lo mismo con sus ma-dres-esposas-hijas, instituciones. Aquí comienzan las adicciones.

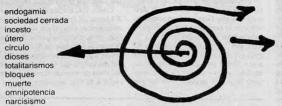
La cultura presiona hacia esta simbiosis madre-hijo y aun madre santa-hijo impotente/omnipotente (sociedad impotente), ya que la muerte pulsional de ella no será gratuita.

El adolescente tendrá que superar la simbiosis con su madre y la omni-potencia de su padre, constituida a su vez por la simbiosis con su propia madre. Y la ecuación se presenta así: a madre prisionera —hijo prisionero, a madre libre- hijo libre.

En palabras de Charles Fourier: "El grado de emancipación femenina constituye la pauta natural de la emancipación general".

Cuanto más se ejerza el control so-

# La espiral de la individualización



POWN

exogamia mundo externo sociedad abierta nacimiento genitalidad individuación universalidad apertura económica y social conocimiento en evolución salud-desarrollo

# El inexorable tránsito sin red

(Por Diana Garzón\*) La etapa comprendida entre los trece y los diecisiete años (escolaridad secun-daria) plantea a los jóvenes una in-mensa gama de desafíos. Por tratarse del tránsito de la niñez a la ado-lescencia, vivencian múltiples y variadas sensaciones respecto de su cuer-po, sus ideas, sus padres y hermanos, en fin, todo su mundo infantil. En este marco, la escolaridad puede ver-se afectada en grados variables. Presenciamos reacciones tales como se

Centro Psicoasistencial

SIARC

Consultorios externos Tratamiento psiquiátrico sicoterapia indiv. y grupal HOSPITAL DE DIA

Pacientes graves Abordaje multidisciplinario

• honorarios institucionales • OBRAS SOCIALES Perú 857 3º 361-2152/5818

CONSULTORIOS

Salas para Grupos y Cursos
 ALOUILO HORA, DIA, MES
 PRECIOS PROMOCIONALES
 (a 10 mis. Subte "D")
 Tel. 71-7923/22

**BOTANICO** 

veras críticas a los adultos (que expresan la angustia por tener que entrar en un plano de igualdad y reci-procidad con ellos), modificaciones en sus conductas (tanto cuando están solos como cuando funcionan "grupalmente"). cuando son evalua-"grupalmente"). cuando son evalua-dos en su rendimiento escolar, nota-mos frecuentemente el "no cumple" o no alcanza los objetivos". Podemos preguntarnos cuáles son los objetivos no alcanzados, y cuáles serían las probables causas de este hecho. Por una parte, seria válido pensar en la metodología de la enseñanza actual y la calidad del programa a cumplir

En este sentido hemos observado pacientes que se quejan cuando deter-minada asignatura está dictada de modo de no generar en ellos el inte-rés suficiente como para prestarle atención. También hemos visto la otra cara de la moneda: jóvenes que con ad-miración valoran tal o cual asignatura en función del docente que la dicta. Frases como: "Con X nos abu-rrimos, es un plomo" o bien "con X la clase pasa volando, es una tipa re-piola". Claro está que la evaluación que realiza un docente está en rela-ción directa con los objetivos que se propuso. Desde esta perspectiva eva-luará y podrá, si posee flexibilidad interna, volver sobre sus metas si resultara que son "demasiados" los alum-nos que "no alcanzan los objetivos" Por otra parte, se nos abre el gran abanico de preguntas respecto de qué

cosas pasan para que un estudiante secundario tenga un desempeño inferior al esperado. Aquí habremos de considerar que estos jóvenes atraviesan una de las

más difíciles crisis vitales; no son niños ni son adultos. No saben cómo se hará para ser adulto. El núcleo fa-

miliar se alterará inevitablemente cuando irrumpa la pubertad de los hijos. Los padres se desconciertan frente a los planteos, enojos nuevos y diferentes, displicencia de los hijos, etc. Esto es, también en casa las co-sas sufren cambios, sobrellevable tanto mejor cuanto más sólido sea el "plafón" otorgado por los adultos. Sus relaciones afectivas son para ellos, otro frente de batalla: cantidad de nuevas vivencias los excitan, los confunden, "no saben qué hacer" con esta persona nueva que crece en ellos, Bien podría suceder que toda esta "revolución" interna y externa les "quitará" energía que antes tenían disponible para al aprendizaje. Ahora son muchas las novedades que se les presentan, y esto puede producir una merma en la capacidad de "aten-der", "concentrarse". Se confunde a veces con "rebeldía" y por cierto que la hay, pero no olvidemos que esta rebeldía es también una manera de decir "no puedo con todo lo nuevo que me pasa; no puedo con todos los

\* Encargada del Area Adolescentes del Centro Cooperativo Integra.

# SUFFILI

círculo-dogma cerrados que asfixien el sistema familiar-social. (Algo asi como si en el ropero de la gran ma-yoría de hogares hubieran omnipotentitos que van a sintetizar y emer-ger en cualquier dictador de nuestros días como versión enmascarada de aquel primitivo cavernícola con el machete, pasando por el sultán, se-

nor feudal, etc., etc.)

Como hipótesis bastante fuerte, quisiera desarrollar el proceso en for-ma de *espiral*, ya que el ADN, el fe-to, las circunvoluciones preparto, la evolución-involución del tratamien-to de un paciente, distintos procesos biológicos y sociales, se presentan en espiral (ver cuadro aparte).

Para cada comienzo o nacimiento del proceso, es necesaria la simbiosis (aquí surge la vida): la simbiosis de las bacterias, la del óvulo con el

madre, la ilusión de totalidad, la idea de Dios, el Ser Uno con el Todo, la alucinación en el proceso primario, la mística, el dormir, el sentimiento oceánico, el Absoluto, lo Perfecto, el comienzo de los ciclos menstruales, la omnipotencia. Pero luego hay que salir de esta simbiosis, hay que nacer, hay que crecer y desarrollarse, hay que despertar, hay que despegar y salir del círculo de la dependencia.

Si quedamos en simbiosis, morimos. A través de una vidriera, leo como subtítulo en un libro de economía: "La Argentina se presenta ante la disyuntiva de crecer o morir...". Y así llegamos a la hipótesis inicial, con la necesaria toma de conciencia de que si no crecemos psicosexualmente como individuos, no lo podremos lograr económicamente.

\* Licenciada en psícología-psicoanalista

### a lección de Liberman

l joven Liberman quedó libre. "Quedó libre" quiere decir que fue expulsado del colegio. Esa es la terminología utilizada por las autoridades educativas. Echar, expulsar a un alumno es dejarlo libre. Libertad, entonces, equivale a condena y castigo. Eso es lo que los afortunados jóvenes argentinos que tuvieron la suerte de acceder a la educación secundaria aprenden de sus autoridades acerca de la libertad, de ser libre,

Liberman es castigado por mostrar en el aula lo que debería esconder en un armario. La rectora del colegio se esconde en un armario para evitar mostrarse en un aula.

Tal asombrosa simetria revela un bello y moderno acto

lal asombrosa simetria reveia un beilo y moderno acto pedagógico. La rectora, en una lección ejemplar, decide dramatizar en el sentido teatral de la palabra, de "hacer de diario" encarnando con su persona al inquieto periódico El Aguante. Se expulsa a sí misma del aula para encerrarse en un armario,

educando a sus alumnos y mostrándoles cómo deben proceder con sus deseos y objetos prohibidos.

La profesora, por su parte, justifica en un "parte" la sanción diciendo que "ha debido *observar* la conducta del alumno por grave falta de respeto a la profesora". "Observar", nuevamente, quiere decir sancionar, castígar.

 ${}_{\it i}$ A qué se reduce entonces el caso Liberman?  ${}_{\it i}$ En qué consiste el escándalo?

En que un joven de quince años fue observado y dejado libre. ¡Qué más se puede pedir de una escuela!

En un artículo, ya clásico, Maria Elena Walsh describió una "Argentina jardin de infantes". Pasó el tiempo, hemos crecido.

Ahora somos una "Argentina colegio secundario". Sarmiento estaría orgulloso.

\* Psicoanalista

### **POSDATA**

Centro de Mejoramiento Inte-lectual para el Discapacitado, inicia sus cursos de computación para personas con discapacidad mental —leve y moderada— a partir del 5 de octubre. Informes

en 951-6456 y 783-2030. **Jornadas.** Del 18 al 19 de octubre se realizarán en Tucumán las X Jornadas Nacionales Psi-coanalíticas de Primavera, organizadas por el Centro de Estu-dios Psicoanalíticos Sigmund Freud de esa ciudad sobre el te-ma "Transferencia, deseo y go-ce". Informes en Gral. Paz 931, San Miguel de Tucumán. Tel.: (081) 22-0306

Padres. Está abierta la inscripción para los cursos de orientación para padres de púberes y adolescentes y de niños en Filium, Gurruchaga 2464, Capital. Duración: 6 clases. Tel.: 71-7923/22

> Página/12 EN NEUQUEN Y RIO NEGRO

Alberdi 808 - Neuquén

FLORES DE BACH Patricia Macagno médica 804-6531

### PSICOTERAPIA CORPORAL INTEGRACION MENTE CUERPO

SESIONES INTENSIVAS: 2 HORAS HONORARIOS: A 200.000.- por hora
DR. JORGE SEIGAL

O'HIGGINS 1665 1° C 783-2204 790-4677

RAYNO

NUEVO TELEFONO

RESE

Dra. Liliana Estrín Irdiología - Clínica Médica

# SALUD EN CUERPO Y ALMA

Nutricion monte 2611 8º "A" C.F. Tel. 961-8936

LUDIAS "NOSOTRAS LAS DE 50"

LIC. ESTHER B. KUSNETZOFF

### **FAMILIAS CON DUELOS** NO ELABORADOS

Seminario Clínico: 5 de Octubre - 9 a 15 Hs. Dr. Marcos Berstein

Inf.: 803 - 8719 y 804 - 0315

ALQUILO CONSULTORIO

Por Hora-Día-Semanal 2 amb. muy luminoso Teléfono - Servicio de Secretaría Mensajería - Agenda de turnos Apto para: Psicoanálisis-Psicopedagogía Psicología-Musicoterapia Psicomotrocidad-Fonoaudiología

Informes al 826-5116 y 71-0685

SULDI

**AGRUPO** Escuela de Psicoanálisis CURSOS PARA CAPITAL E INTERIOR ordinador Docente: Dr. Oscar A. Paulu Ablerta la Inscripción 1992 Informes e Inscripción: (Nueva Dirección) Tte. Gral. Perón 3941. Tel.: 983-1914



Clínica Psiquiátrica Modelo **DEL SOL** DEPARTAMENTO DE DOCENCIA E INVESTIGACION

Mesa redonda INTERVENCIONES EN CRISIS Sábado 5 de Octubre - 10 hs.

AND SAME AND

INSCRIPCION SIN CARGO CLINICA PSIQUIATRICA MODELO DEL SOL CHACABUCO 770 - RAMOS MEJIA TEL. 654-6989 / 656-4891

# 805-7558 INSTITUTO

PSICOSOMATICO

Directores: Dr. Mauricio Chevnik - Dr. Rodolfo D'Alvia - Dr. Alfredo Maladesky Dr. Guillermo Rinaldi **CURSO SUPERIOR DE** 

FORMACION EN **PSICOSOMATICA** 

Para Psicoterapeutas Teoría / Psicopatología Práctica Psicoterapéutica icoanalítica. Duradón: dos Comienza: Abril 1992

**CURSO DE CAPACITACION** EN PSICOSOMATICA

PSICOSOMATICA
Para Médicos
Teórico-Clínico
os de Reflexión (Tipo Balint)
Duración: un año
Comienza: Abril 1992

Informes e Inscripción: a partir del mes de Octubre de 1991 Mansilla 3338 P.B. "A" Cap. Tel.: 962-8760, de 9 a 12 hs. y de 15 a 19 hs.

### FORMACION EN

PSICOANÁLISIS DE LAS

CONFIGURACIONES VINCULARES (1992)

Psicoanálisis Grupal

Coordinación Psicoanalítica de

Grupos

Pareja

Psicoanálisis de Dir. del Depto:
Dra. Janine Puget

análisis de Familia



Instituto de Psicoanálisis de las Configuraciones Vinculares



Informes e Inscripción en Secretaría Arévalo 1840 - Capital Tels. 771-0247/772-7439/774-6465

DIVAN?

en BELGRANO alquilamos consultorios y SALA DE GRUPOS informes 541-8401

LACASA

VERDE

VINOS

105



SOCIEDAD ARGENTINA DE PSICODRAMA

V JORNADAS: "ESCENA - DRAMA - PROYECTO" 11, 12, 13 de octubre de 1991

Informes e Inscripción: Thames 620 - Capital Tel. 854-8742 (Lun. a Vier. de 9 a 20)

LA CASA VERDE DE LOS NIÑOS Continuando el camino abierto por la Dra. Françoise Dolto

Primera Institución en América latina para la preve - Lugar intermedio entre el hogar y la guardería, abierto al lenguaje, al juego y a la comunicación para niños desde 0 a 4 años acompañados por sus padres y para mujeres

embarazadas. Directora: Lic. Aída Chernicoff de Saks

Rodríguez Peña 1544, 1ro. 8, Tel.: 42-9752

### pero de brotes de plantas de Blanco Encalada 3345 VIVERO DEL SOL Tel. 542-9539

Llene su consultorio

de brotes...



✓ Por qué estudiarla ?

Porque es un saber necesitado en la sociedad actual.

Aporta conocimientos sobre las personas, sus formas de comunicación, sus relaciones cotidianas.

La Psicología Social investiga la experiencia de los sujetos en los grupos, las instituciones y la organización social.

✓ Donde estudiarla ? En la escuela que fundó Pichon-Rivière en 1967. Gestando una línea de pensamiento que hoy se expande por el país y trasciende sus fronteras.

✓ Con Quienes ? Con especialistas en Psicología Social que fueron sus discipulos y son continuadores de su teoría y su hacer. / Cómo ? En una unidad de teoría y practica, con trabajo grupal y diversas tareas de indagación-acción en ámbitos institucionales y comunitarios.

INSCRIPCION 1<sup>EE</sup> AÑO 1 al 30 de Octubre de 1991 - 10 a 13 y 15 a 19 24 de Noviembre 997 - Cap. Fed. Tel. 93-1907

Cerebro. Desde este domingo, América TV presentará un nuevo ciclo titulado "El cerebro mágico". El programa, que irá todos los domingos de 19 a 20, cuenta con libro de Mario Sabato y dirección de Roberto Cenderelli. En los diferentes minibloques, el "cerebro" se inter-nará en el mundo de la computación y ofrecerá información general sobre tecnología.

Casamentero. Tal como lo adelantó Página/12, Roberto Galán presentará nuevamente el taquillero ciclo "Yo me quiero casar... ¿y usted?", esta vez por Canal 9 de lunes a viernes de 15.30 a 16.30, desde el lunes 7 de octubre. Se levanta "Muestra gratis" y la telenovela "Yo compro esa mujer" se reduce a media hora

Enojo. El viaje a Tailandia no se debió precisamente a una cuestión de bajo rating, pero seguramente le ayudará a pasar el mal rato. Silvia Fernández Ba-rrio, quien viajó junto con su marido, se encontraba estos días algo malhumorada, según co-mentan en los pasillos de ATC, debido a las recientes medicio-nes de audiencia. Mientras "Nuevediario", con la conduc-ción de Guillermo Andino y Mabel Marchesini, alcanza los 20 puntos, el noticiero de ATC que conduce la periodista sólo llega a 2 puntos

# PAJA ROBA XUXA, abanderada de los humildes

La estrella brasileña cambia de estilo para denunciar las injusticias de Brasil. Ya recibió críticas del gobierno y de la prensa.

Harta de ser "el bufón de la corte, la única persona alegre en un país donde todos están tris-tes", Xuxa acaba de renovar contrato con la red brasileña O Globo. Pero una modificación intenta conver-tir el "Xou da Xuxa" en una tribuna desde dondé se muestren las di-versas calamidades que afectan a la niñez brasileña y la rubia en persona interpele a quien corresponda. La 37ª artista mejor pagada del mundo (de acuerdo con lo publicado por la revista norteamericana *Forbes*) parece haber pisado el freno con más fuerza de la que muchos suponían: le dijo que no a la propuesta de la Metro Goldwyn Mayer para grabar en Los Angeles, a partir de junio de 1992, la versión en inglés de su programa. En la Argentina, por otra parte, na-da cambiará al menos hasta diciembre, cuando vence el contrato por el cual Xuxa graba en Telefé, semana por medio, el ciclo en español que ya se emite en 16 países de América la-tina. Todo indica que ese contrato será renovado, más o menos en los mismos términos, después de que Ma-ría da Graça Meneghel se tome va-

Brasil, en tanto, se ocupa de las últimas declaraciones de quien consi-deran su máxima estrella internacio-nal, sin medias tintas. "Estoy desanimada, triste, cansada y decepcio-nada con el país —había dicho ella, anunciando incluso la posibilidad de dejar su programa— Los chicos ro-ban porque existen adultos detrás, incentivándolos. Aqui hay muy po-co respeto por la vida". No fueron lerdos los "anti-xuxos" —encabezados por el diario Jornal do Brasil, principal competencia de O Globo— en replicar que ella tardó bastante para percibir la verdadera dimensión de la crisis brasileña "I a conciencia social de Xuxa llegó con un atraso de 35 millones de dólares", ironizó el *Jornal*. "Xuxa se rinde al Bajo Astral del país", tituló, en cam-bio, la revista *Istoé*, haciendo referencia al título de su primera pelícu Súper Xuxa contra el Bajo Astral", que viene a ser algo así como la mala onda, pero malísima. Al gobierno brasileño, las palabras de la diva le están cayendo aun peor. El propio portavoz de la presidencia, Claudio Humberto, considera la de-sesperanza como un acto de desamor



Xuxa hace pucheritos por los pixotes brasileños

Rechazó un contrato con la Metro para hacer su show

hacia la patria: "Decir que Brasil no da para ser feliz es falta de patrio-tismo", disparó, sin recordar el nú-mero preciso de "causas nacionales", como las campañas de vacunación masiva, para las cuales Xuxa fue convocada y elogiada hasta el

cansancio por ellos mismos. Algunos semanarios hacen encuestas entre los chicos y adolescentes donde la ma-yoría le reclama "que vuelva a estar alegre'' y unos pocos apelan a "que Xuxa recuerde que nuestra lucha está aquí'

de cámaras del spot y Jorge Lanata, director creativo del aviso. La opi-

nión de los jurados respecto del avi-so —publicada en el primer número

de setiembre de Carta de Publide setiembre de Carta de Publi-cidad— coincidió en destacar "la idea", "el poder de sintesis y su re-solución" y el hecho de ser "un co-mercial de bajo costo, corto y direc-

to: el sueño de todo anunciante y de

# Página le saca punta al Lápiz

de Carta de Publicidad, entre-gó ayer por la tarde el Lápiz de Oro a Vocación SRL, realizadora del avi-so televisivo "Espacio Libre", de Página/12. El comercial —que consta de tres secuencias, "Bosque", "Cie-lo" y "Río", la primera fue premia-da en julio y la segunda resultó fi-nalista en agosto— competirá junto a otros doce avisos por el Lápiz de Platino en mayo del año próximo. Fue elegido entre 135 avisos tele-

visivos correspondientes a julio resultando ganador en una terna en la que los avisos de Gancia, Lux, Bubbaloo y Osmeco Salud resultaron finalistas. Ambos premios —el Lápiz de Oro y el de Platino- representan el premio el de Platino— representan el premio local más codiciado en el ámbito publicitario, y son el resultado de la elección de un jurado rotativo de veinte a veinticinco miembros como el composición de la publicidad de la composición de la puesto por gerentes de publicidad de las empresas y representantes de las agencias. Los diplomas del Lápiz de Oro por "Espacio Libre" fueron recibidos por Héctor Calós, gerente de

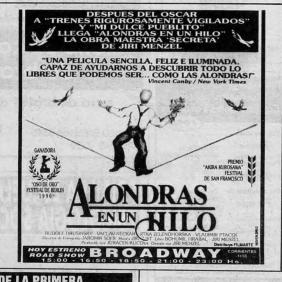
**Televisión** sin fronteras

toda agencia"

Desde hoy regirán las normas de la Comunidad Europea respecto de la televisión sin fronteras que to de la television sin fronteras que servirán para asegurar la libertad de circulación de las imágenes y fomen-tar la industria audiovisual, se infor-mó ayer en Bruselas. La decisión, largamente debatida durante el año pasado, fue adoptada por el Conse-jo de Ministros y suprime las hasta ayer normas proteccionistas del mer-cado televisivo a pesar de las críticas sostenidas en algunas empresas mas mediáticas que perderían potencia comercial. La principal objeción a la directiva de la CE se bása en la cuota fijada para la difusión de los mismos materiales europeos, en la que no se contabilizan concursos, retrasmisiones deportivas, tiempos de noticieros ni cuotas de publicidad











### Cine en video

La Fundación EIKON inicia sus ciclos mensuales de Cine en sus ciclos mensuales de Cine en video. El ciclo de octubre denominado "La locura en el cine", incluye Repulsión, de Roman Polanski; Una mujer bajo influencia fluencia, de John Cassavettes; El enigma de Kaspar Hauser, de Werner Herzog y Los ojos y la boca, de Marco Bellochio. Las sesiones son los sábados 5, 12, 19 y 26, respectivamente, a las 18, en la sede de la Fundación, Paraguay 3343 1° "9". Se entregarán fichas técnicas, y el ciclo y la primera película serán presentados por Claudio Suay. NOBEL

# Un premio bomba

Hoy se conocerá el ganador del Premio Nobel de Literatura de 1991. Dos japoneses, dos antillanos y un estonio entre los candidatos, sin descartar a una sudafricana, militante antiapartheid.

Hoy a las ocho de la mañana hora argentina, el secretario permanente de la Academia Sueca pronunciará el nombre y apellido de un escritor que en segundos recorrerá el mundo. A Sture Allen le toca-rá revelar quién es el nuevo Premio Nobel de Literatura. Aunque como es habitual los nórdicos no se incli-nan por promover filtraciones en los pasillos, cada año se barajan previa-mente las identidades de posibles ganadores. En esta ocasión los nom-bres más mencionados fueron los de los escritores japoneses Kobo Abé y Kenzaburo Oe, el del antillano resi-dente en Gran Bretaña (y por cierto gran conocedor de América latina y de nuestro país) V. S. Naipul y Derek Walcott, otro nativo antillano pe

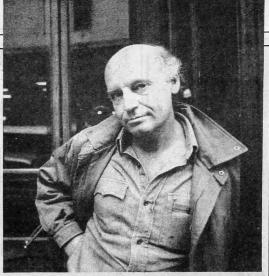
embargo, si quien lo ganara fuera el escritor de Estonia, Jaan Kross, sur-gido a la consideración académica a partir de los acontecimientos de los países bálticos, esto daría razón a quienes piensan que al menos en el campo de las letras el Nobel se concede por razones políticas y a favor de otros intereses extraliterarios. Y como para avalar esta sospecha recuerdan una mínima lista de escrito-res notables que jamás obtuvieron la distinción: Jorge Luis Borges, James Joyce, Marcel Proust, Franz Kafka y Bertolt Brecht.

En el terreno de las conjeturas, género al que suelen ser tan cercanos los propios literatos, ayer se calcu-laba como francamente difícil que lo volviera a ganar un escritor de ha-bla castellana debido a que los dos la v el mexicano Paz- fueron representantes destacados de nuestra lengua. El de las mujeres es otro grupo con posibilidades, incluso por razo-nes estadísticas. En 1966 lo compartieron una alemana y una israelí, en 1945 se lo llevó Gabriela Mistral y así hasta seis contra 80 hombres que lo ganaron.

Tal vez por estas débiles reincidencias es que en estos días sonó bastante fuerte el nombre de Nadine Gordimer, una sudafricana de raza blanca luchadora contra la segregación. Pero también es cierto que nadie des-carta y muchos desean que de la boca del secretario Allen salga un nom-bre que sorprenda a todos.

El galardón en literatura es uno de los seis Nobel que entrega la Academia. Los otros son los de Física, Química, Medicina, Economía y el muy preciado premio de la Paz. Los Nobel empezaron a entregarse en 1901 a partir de que su creador, el sueco Alfred Nobel, inventor de la dinamita, lo estableció en su testamento an-tes de morir. Corría el año 1896 y el hombre —dicen que algo arrepenti-do por su invento— ponía a disposción su fortuna para "premiar los esfuerzos en favor de la humanidad". Todos los Nobel tienen ahora un "pozo" de seis millones de coronas suecas, que en dinero reconocible vienen a ser unos 923 mil

Este año, al cumplirse noventa de su establecimiento, la Academia ha-rá coincidir en Estocolmo y en Oslo a varios centenares de antiguos galardonados que,en conferencias, en actividades científicas y culturales y en contactos con la prensa, celebra-rán el cumpleaños del premio que los lanzó a la consideración universal. Esto ocurrirá el próximo 10 de diciembre, dia en que, además, se cum-ple otro aniversario de la muerte de don Nobel. En esa jornada, tal como indica la tradición, emperifollado de pies a cabeza, el rey de Suecia entregará el ansiado chequecito a los distinguidos de 1991



# Al siete y medio, filmo

La trilogía Memorias del fuego, del narrador uruguayo Eduardo Galeano, será el punto de partida para siete films que realizarán seis direc tores latinoamericanos y uno español. El gestor del proyecto es el tamtoles iathiodamicanos y uno español. El gestor de proyecto se traini-bién español, productor y guionista, Luis Megino, quien ya trabajara con realizadores de la talla de Luis García Sánchez y Manuel Gutiérrez Aragón. Precisamente éste último será quien se hará cargo de recrear Aragon. Precisamente este unimo sera quent se inata cargo de Tectada la gesta de la independencia cubana, en tanto que el peruano Francisco Lombardi recreará la Lima del siglo XVI en Las huellas del paraíso y los brasileños Ruy Guerra y Nelson Pereyra Dos Santos registrarán, respectivamente, el siglo XVIII en Brasil y la saga de la esclavitud en la ex colonia lusitana. El mexicano Paul Leduc filmará el único musical Mambo, el argentino residente en Cuba Fernando Birri trabajará con base en material documental el tema de El siglo del viento, los acontecimientos más importantes de este siglo agónico en el continente. La serie se presentará en la segunda quincena de octubre del '92 en el Festival de Valladolid y su inspirador Megino sustentó el proyecto en la idea de que "el cine latinoamericano sigue vivo de espíritu, pero está muerto industrialmente y abandonado".

### NO A LA REPATRIACION

# Borges no lo mueven

La opinión de la ciudad de Ginebra es sólo una de las tres que tendrá en cuenta el tribunal para de cidir", minimizó Daniel Meyer, e abogado de Miguel Torres, sobrino de Jorge Luis Borges, al explicar el recurso presentado ante el tribunal administrativo cantonal por la oposición del ayuntamiento ginebrino a la repatriación de los restos del es-. Meyer consideró que el tribunal deberá sopesar los argumentos esgrimidos por su cliente, el represen-tante legal de María Kodama y de las autoridades municipales. Los gine-brinos quieren que se respete la decisión de Kodama de que los restos de Borges permanezcan en el Cemen-terio de los Reyes, junto a ilustres personalidades de la sociedad local, entre ellos el reformador Calvino.

El ayuntamiento de Ginebra reco-mendó al tribunal administrativo que declare ''inadmisible'' el pedido de repatriación y aconsejó que se lo de-

Los Gorbirricos

chova, está traduciendo al inglés a marcha forzada El golpe de agosto,

título provisional que lleva la crónica en la que el presidente de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, narra

las 72 horas del fallido golpe de Es-lado del último verano boreal. Los

voceros de la editorial calcularon en 480.000 dólares el dinero que ingre-aría a los bolsillos del líder soviéti-

o en concepto de derechos de autor,

por narrar in extenso lo que se cali ficó ante la prensa internacional co-mo "un trauma severo" vivido por

Gorbachov y su familia en esos tres días en que permanecieron casi pri-

sioneros, y sin contacto con el resto

del mundo, en la dacha de Crimea,

tesidencia veraniega oficial. Entre-

tanto, el archicompetidor de Gorba-chov y presidente de la Federación

Rusa, Boris Yeltsin, afirmó que tam-bién está dispuesto a escribir un li-

bro, tarea que aún no comenzó, a juzgar por las declaraciones de su

agente literario londinense, Andrew Nurnberg.

Harpers Collins, la misma editorial que hace un tiempo atrás publicó la biografía de Raisa Gorba-

cia contraria a nuestra posición -dijo Meyer- llegaríamos hasta el Tribunal Federal (la máxima instancia de la justicia suiza)." El abogado precisó que la defensa del caso se basa en testimonios y pruebas de que Borges deseaba "reposar para siem-pre en Buenos Aires".

Meyer conoció a Borges poco an-tes de la muerte del autor de El Aleph y le estaba tramitando un permiso de residencia en Ginebra que nunca lle-gó a emitirse. "Mi mandato se acaba con el traslado de los restos mor-tales a Buenos Aires. Las supuestas implicaciones testamentarias que eso pudiera acarrear no son de mi in-cumbencia'', insistió el letrado. Par-te de la argumentación de Meyer se basa en que el matrimonio entre Borges y Kodama nunca existió, porque el escritor estaba divorciado y el casamiento por poderes en Paraguay no sería válido.



# TVE

Página/12









**CARTAS DEL PARQUE** de Tomás Gutiérrez Alea, con Víctor Laplace e

### Ivonne López **MILAGRO EN ROMA**

de Lisandro Duque, con Frank Ramírez y Ama

### SABADO 12: **UN DOMINGO FELIZ**

de Olegario Barrera, con Víctor Cuica y Maril-

### **DOMINGO 13: EL YERANO DE LA** SENORA FORBES

de Jaime Humberto Hermosilla, con Hanna

### **LUNES 14: YO SOY EL QUE TU BUSCAS**

de Jaime Chávarri, con Patricia Adriani.

CINE ALFIL Corrientes 1753

Seis películas producidas por la TVE y la International Network Group sobre la serie "Amores difi-ciles", de Gabriel Garcia Márquez, y "Un señor muy viejo con unas alas enormes", de Fernando Birri, auspiciada por la Fundación del Nuevo Cine Latinoamericano.

### **MARTES 15: FABULA DE LA BELLA PALOMERA**

de Rui Guerra, con Ney Latorraca y Claudia

### **MIERCOLES 16: UN SENOR MUY** VIEJO CON UNAS

de Fernando Birri, con Daisy Granados y Asdrúbal Meléndez

### Dos mesas redondas en el ICI

Florida 943 a las 19 horas

### **VIERNES 11**

"Estrategias de producción y coproducción audiovisual: el rol de la TV."

### MARTES 15:

Lenguaje audiovisual y texto literario'

# RETABLO

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Pirañas. Radicada en México desde hace años, la argentina Rosita Quintana protagoniza La ronda de las pirañas, de Pablo Leder y Mercedes de la Cruz, re-cién estrenada en el Poliforum Siqueiros del distrito federal azteca. Su última aparición había sido televisiva en el culebrón "Atrapada" con Cristian Bach y Margarita Balia pero en sus años mozos fungia de novia de Miguel Aceves Mejía en las clácas películas de amor y maria-

chis.

25 x Barba. El Odin Theatre de Dinamarca, liderado por el italiano Eugenio Barba, cumple un cuarto de siglo. Para festejarlo, el ex discípulo de Gro-towski, montó en su sala-taller Kanonhallen, cinco obras dirigidas por él, amén de exposicio-nes de fotografías y videos que recuerdan las épocas en que el chico salió de Oslo, en 1961, y arribó a Holstebro, Dinamarca, para fundar un laboratorio inter escandinavo del actor. A sus 55 añitos, Barba acaba de ofre-cer una conferencia magistral sobre su concepción del actor, más ligada a la introspección colectiva y a las investigaciones antropológicas sobre los ritua-les que a los clásicos escenarios con luces y vestuario.

Amoroso. El agregado cultu-

ral argentino en Paraguay y ac tor, Juan José Camero, acaba de montar en la capital de ese país el espectáculo Cartas de amor, de Randsell y Gurney Jr., que aquí tuviera notable éxito a partir de que las parejas sobre escena iban variando cada tan-

# A la revista desde la tele

EL HUMOR EN LOS TIEMPOS DE BRONCA. Pasatiempo Libro v dirección: Ismael Hase, Con Luis Brandoni, Carlos Perciavalle, Juana Molina, Ana María Cores, Roberto Catarineu y elenco. Escenografía: Guillermo de la To-rre. Vestuario: Manuel González. Coreografía: Esther Ferrando. Iluminación: Jor-ge Merzari. Dirección musical: Mike Ribas. Teatro Maino, Martes a viernes: 21.30, Sábado a las 21 y 23, y domingo a las 20.

(Por Hilda Cabrera) "Señores, (Por Hilda Cabrera) "Señores, el mundo cambió. Prohibieron el comunismó en Rusia. Acá, en el café de La Paz, leen a Milton Frid-man. Estamos en el neoliberaljusti-conservadorismo." Esto que dice Luis Brandoni sobre el escenario no tiene cara nueva, pero suena bien porque el sabe cómo decirlo. Su fuer-te es actuar, mimetizarse en el papel del argentino de clase media, tomar mate y repasar sus miserias, o ser el amigo de los funcionarios y cargar "con la problemática de juntar ori-na, desde el secretario al señor ministro". Y además, ya en tren de audaz, cantar —canyengue y sentimental- un tango sobre la recesión. Aunque el show no cumpla cabalmente con la promesa que el elenco en pleno le hace al público: sacarle el disfraz a la realidad, al menos le quita a ésta alguno que otro ropaje con ironía y humor blanco, del tipo 'para toda la familia'

De esto se encargan Brandoni y Carlos Perciavalle, que aporta su histrionismo y habilidad para la revis-ta. También él apunta a la actualidad después de leer agradecido el texto que le dedicara China Zorrilla, su amiga del alma, a propósito de su accidente automovilístico cerca de Punta del Este. Comunicativo e irónico, monologa con destreza y has-ta parodia con gracia a ese argenti-

no canchero que se las sabe todas y aconseja comprar acciones " suena el cañón y vender cuando suena el violín'

Los textos enganchan por su colorido pero no por su enjundia. El li-bro de Hase y el monólogo político de Santiago Varela son, en realidad, un recuento de observaciones superficiales y conocidas por todos. Pero se las disfruta igual, porque el público conoce los códigos y porque quienes las transmiten tienen oficio y ángel, co-mo el de Juana Molina, otro puntal del espectáculo. Es cierto que la artista repite aquí lo que el espectador ya le conoce de sobra a través de la pantalla chica, pero no por eso su Roxana, Lulú, Flor de Lis, Judith o Carmen pierden encanto.

Estructurado en dieciséis cuadros, 'pasatiempo cómico musical' cuenta con otras dos figuras de trayectoria en el género: Roberto Ca-tarineu, que se luce cantando y bai-lando con "Te llevo bajo mi piel", un número que copia el estilo de Hollywood, y Ana María Cores, mu-jer múltiple como pocas, que canta, actúa v baila muy discretamente.

Nadie le discute oficio a Hase. Sus ciclos de tevé "La bonita página" y "Buscavidas" prueban, además de su constancia, su profesionalismo. Pero en este show del Maipo su experiencia televisiva no alcanza: es no-toria la falta de un hilo conductor que estructure sólidamente los cua-dros. Los otros puntos débiles del espectáculo son la escenografía, brillo-sa y rutinaria, y la coreografía, que se limita a amontonar gente o a despegarla a tirones siempre, eso sí, en-tre sonrisas, dorados y luces de co-

MACBETH, de William Shakespeare, por

La Compañía. Dirección: Mariano Caliga-

ris, Con Alan McCormick, Lucrecia Prat

Gay, Martín Coppola, Kevin Schiele y elen-

co. Coreografia: Sebastián Morgan, Esce-

nografía: Marcela Rela. Números musica-les con temas de AC/DC, Queen, Yes, En-

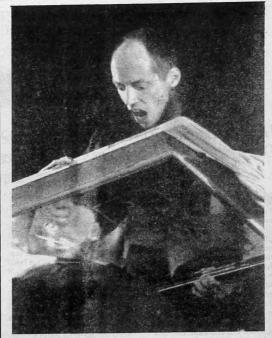
ya, Bon Jovi y Roger Hudson. En El Vitral, Rodríguez Peña 344.

por las fuertes cadencias del heavy metal: el viejo drama de la ambicio-

sa Lady Macbeth y su timorato es-poso, pero donde las batallas pare-

cen riñas callejeras y los contendien-

(Por Claudio Zeiger) No es una ópera rock, pero si una espesa tragedia shakespeareana apuntalada



# Un príncipe que da consejos

En sus escritos de 1968, afirmaba Peter Brook: "Shakespeare e modelo que contiene a Brecht y a Beckett, pero va más allá de ambos. Nuestra necesidad, en el teatro posterior a Brecht, es encontrar el ca-Nuestra necesidad, en el teatro posterior a Brecht, es encontrar el camino para volver a Shakespeare. En él, introspección y metafísica no limitan nada. Por el contrario, mediante el contraste irreconciliable entre lo profano y lo sacro, mediante el chirrido de notas absolutamente disonantes, recibimos las extrañas e inolvidables impresiones de sus dramas. Y precisamente, porque las contradicciones son tan fuertes, nos enardecen tan profundamente". Algo de este pensamiento del director de la Royal Shakespeare Company durante un cuarto de siglo podrá verse esta noche a partir de las 22.30 en la Sala Cunill Cabanellas del TMGSM, cuando abra el Hamlet dirigido por Ricardo Bartis, con un elenco conformado por Yito Audivert, Alejandro Urdapilleta, Osvaldo Santor Alicia Palmes. Toti Ciliberto. Soledad Villamil y Julio Suárez. Santor, Alicia Palmes, Toti Ciliberto, Soledad Villamil y Julio Suárez. La música corrió por cuenta de Carlos Villavicencio y las cuerdas de la Camerata Bariloche, amén de un rock especialmente compuesto por Fito

### **INGRESO AL PELLEGRINI**



PROYECCION FULLCATIVA Pte. PERON 2120 5º D 953-0834

# DISCOTHEQUE PARA JOVENES DISCAPACITADOS

ORGANIZA: "TOMATO" INF. 700481 Viernes desde 20 hs. baile en Congreso 1940 Capital

# guerra de los teatros

Pompeyo Audivert Osvaldo Santoro Alejandro Urdapilleta Alicia Palmes Julio Suárez Soledad Villamil Salvador Ciliberto

Dirección: **Ricardo Bartis** 

TMGSM

AUSPICIA: Pag. 12

TODOS LOS SABADOS

### La Plata

on Página/12

### LA CASA DE TOMAS Y ENRIQUE

Un lugar de juegos Cnel. Díaz 1608 (Esq. Mansilla) Tel. 865-0034 84-4613 826-2101

**VIVE EN UNA CARCEL?** ¿QUIERE SABER COMO SE HACE PARA SALIR ENTERA?



**UNA PROCESADA"** 

de la Dra, Maria Rosa Tombari Adquiéralo en PENSAMIENTO JURIDICO Talcahuano 481 piso 2º tel. 35-9116

¿QUIERE SABER COMO SE



EDICION y SONIDO: VHS y SUPER VHS (Totalmente Práctico) Y además seminarios de: MONTAJE - TALLER DE VIDEO VIDEO CLIPS - GUION talaciones con todo el equipamiento necesi

CIEVYC ba 868 - Inf. L./V. 16 a 21 hs 23-1297 / 361-4222

EL 10° "SHAKESPEARE"

'Macbeth" viene con campera negra

negras y los jeans tajeados. Fue expresa intención de La Compañía, colectivo que ofrece más de veinte actores en escena y con una edad promedio que no supera los 25 edad promedio que no supera los 25 años, hacer una real adaptación de Macbeth a tiempos modernos. Como dicen ellos, "justificamos nuestro intento de traer Macbeth al siglo XX y de imprimirle un ritmo y vitalidad que la hagan accesible y la ayuden a saltar una barrera de 500 años". El esfuerzo colectivo incluye la traducción y adaptación de la obra, algo que, lógicamente, supone recortes y modificaciones para encajar los números de coreografía, v que no deja de ser en simultáneo un modo de leer e interpretar el texto.

así de la venerable idea que un clási-co es transportable en el tiempo por obra y gracia de una supuesta universalidad, abstracta e inmóvil y la puesta, desde lo visual y la apoyatura musical apuesta a la novedad. El problema es que no bien echada a rodar, esta versión de Macbeth no dede ser la superposición de dos

obras. Una obra es el clásico drama a secas, con un fatigoso recitado, que resiente la labor de la pareja protagó-nica de Alan McCormick y Lucrecia Prat Gay, casi todo el tiempo sobre-pasados por tanta hiel y tanta sangre. Después, de a ratos, está la otra obra, cuando el rock, el vestuario y las danzas aportan los momentos más contundentes, las batallas, los asesinatos y las burlescas apariciones de las brujas. Así se consigue redon-dear apreciables cuadros pero que no llegan a sacar a flote la llamativa fal-ta de ritmo de la puesta a pesar del

### VIVIANA PONIEMAN Dibujo - Pintura - Cerámica

Chicos y Grandes Malabia 3040 - Tel.: 804-6645

### **NUNCA ES TARDE**

Clases de Plano cípula de Celia Bronste niños y adultos (sin límite de edad) 13 hs. de Lunes a V 781-4018

**TECNICAS DE LECTURA** 

CLARIN: "Manzotti, la convivencia y el amor."

LA PRENSA: "Mabel Manzotti en el ojo de la tempestad."

LA HACION: "Para divertirse y medifar. Astuta tarea del director." PAGINA 12: 'Mas de un bocadillo de la Manzotti para desternillarse

# MABEL MANZOTTI pregunta &

ahora en el teatro LORANGE Corrientes y Uruguay Jueves y Domingo descuento a Estudiantes y Jubilados

EL CRONISTA COMERCIAL. El toque de Manzotti en una sátira mordaz. Vicario exacta, Rubaja simpático y comunicativo" GENTE: "MANZOTTI: Hay que verla ...Gallardía y talento de Rodolfo Machado"

rocanrol.

PIANO - GUITARRA AUDIOPERCEPTIVA

Fernando Pérez Laura Moldavsky

952-8980

### **GUIDO PARISIFR**

# Dei jet al set

"Hay que lograr que los bancos corran detrás de los directores para financiar sus películas", dijo a Página/12 el dueño de Hippopotamus y flamante titular del Instituto de Cine.

(Por María Núñez y Adriana Schettini) "El cine va a ser un negocio; yo quiero que haya una legislación que logre que los bancos se interesen por hacer películas', ase-guró a Página/12 Guido Parisier. En sus oficinas del hotel Alvear, un re-trato sonriente del presidente Menem dedicado se disputa espacio en las paredes con los trofeos de caza que el empresario obtuvo en distintos sa-faris a lo largo de su vida. Allí, ya confirmado en su cargo de director del Instituto Nacional de Cinemato-grafía, y a pocos días de asumir, Parisier dio cuenta de sus intenciones de "empezar a estudiar toda la legislación, porque, a lo mejor, dentro de ella está el origen de nuestros proble-

Productor de dos películas de Luis Saslavsky: Las ratas y Placeres con-yugales, Parisier (58) no quiso, sin embargo, dejar dudas sobre su rela-ción con el cine hasta este momento: "En la Argentina se confunde a los productores cinematográficos con los financistas -señaló -. Yo fui un inquieto financista y alcancé a tener conocimientos básicos de producción, pero no puedo considerarme un productor". Doctor en ciencias económicas, el dueño de Hippopotamus acredita otras preocupaciones que las de anfitrión del jet-set de Buenos Aires. Candidato a diputado en 1985 por la Alianza Democrática Independiente (ADEI), una agrupación de extrapartidarios formada a instancias de su amigo Julio Ramos, el director de Ambito Financiero, Parisier coordina ahora la Unión Ciudadana Independiente (UNCI), que en las últimas elecciones apoyó la candidatura de Eduardo Duhalde. En un libro publicado en 1988, tutilado 1 más 1, escrito en colaboración con Eduardo Gudiño Kieffer, da cuenta de sus ideas político-económicas, "libera-les y alberdianas", según su prologuista y amigo Emilio Perina.

—El año pasado, el entonces sub-

secretario de Cultura, Julio Bárbaro, despertó el enojo de las entidades vinculadas con la actividad cinematográfica, al declarar que el problema del cine nacional consistía en que se filmaban películas para los festivales y que no llevaba público a las sa-las. ¿Qué piensa usted al respecto?

 En principio no quiero discutir con nadie sino nutrirme de la experiencia de todos para encontrar una solución a los problemas. Pero creo que ganar premios en los festivales es un orgullo para la Argentina y no

aunque es de desear que también volvamos a tener espectadores en las salas. Pero yo quiero que el cine de mi país gane premios en los festivales importantes y no en los pueblos. Y cuando digo "importantes" me refiero a Berlín, Venecia, Cannes y San Sebastián.

-En declaraciones a la agencia oficial Télam, usted afirmó: "El cine se autoabastece, no necesita fon-dos del Estado, ya puede volver a creles del Estado, y a puede voiver a cre-cer a través de las leyes actuales que le otorgan el 10 por ciento del cobro de las entradas". Sin embargo, esos fondos son retenidos por el área de Hacienda y el INC no tiene la libre disposición de los mismos. Ese es el punto en el que han encontrado dificultades los sucesivos directores del Instituto. ¿Cree que usted podrá re-solverlo?

-El país lo va a resolver. Vivimos en una situación de emergencia económica y la industria cinematográfica no escapa a estos problemas, pe-ro usted ve que las cosas ya se están poniendo en orden. Le voy a contar una anécdota que es la primera vez que me pasa, y eso que ya he vivido unos cuantos añitos: hace dos semanas pedí un servicio telefónico para instalar en una casa a la que voy a mudarme. El viernes pasado me anunciaron por carta que me habían adjudicado el teléfono y el costo de la instalación. Hoy fui a hacer el pago, y para mi sorpresa, me dijeron que había un descuento, y me cobraron menos. El trámite demoró cinco minutos y colocan el teléfono pasado mañana.

—¿Esto implica que de algún mo-do habría que privatizar el cine para

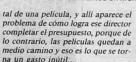
que se resuelvan los problemas?

—Esas no son las instrucciones que yo tengo. Y, además, no se puede privatizar algo sin que primero funcione muy bien.

—Hasta hace poco, la única posi-bilidad de seguir filmando, para los pocos directores que lo lograban, eran los créditos de Televisión Española. Ahora que esa entidad ya no financia con tanta generosidad a los realizadores latinoamericanos, ¿qué puede esperarse para los cineastas ar gentinos?

-La coproducción es uno de los pilares del crecimiento que necesita-mos. Pero para que haya más posi-bilidades de coproducir hay que apuntar no sólo a ver cómo se resuel-ve el problema de financiar tal o cual película, sino lograr que las películas produzcan varios millones de dólares, que sean negocio y que los ban-cos corran detrás de los buenos directores para poder hacer buenos ne-

Los créditos que otorga el INC cubren una parte infima del costo to-



Yo creo que ése es el meollo del problema que tiene la cinematogra-fía argentina. Le quiero encontrar una solución definitiva con la conformidad de todos los que integran las cámaras del cine. Estoy estudiando la legislación porque me parece que no es muy justo que el titular del INC sea quien se coloca en juez y decide quién tiene crédito y quién no. Considero que mi paso por el Instituto tiene que terminar con este mal, aunque signifique que durante mi gestión yo tenga que ordenar también mis propias atribuciones. Voy a fijarme metas, y una vez que las cumpla,

habrá terminado mi función.

—Teniendo en cuenta la intención del Gobierno de seguir privatizando, se podría pensar en que, una vez concluida esa etapa de ordenamien-



to, se llegue a una decisión semejan-te a la de Brasil, donde se disolvió Embrafilme, el equivalente al INC en la Argentina?

-No puedo contestarle esa pregun-

¿Su aceptación de un cargo núblico, implica que se define política-mente por el partido gobernante?

 Ahora me siento muy identifica-do con la propuesta, no sé si del partido político o del Presidente. Por primera vez en 58 años yo he sentido or-gullo. ¿Cómo se siente uno como argentino cuando el presidente de la primer potencia, George Bush, tiene que recurrir a consultas internacionales en relación con el gran problema mundial, y entre los líderes mencio-na a mi presidente? Eso, realmente me hace sentir orgulloso como argen-



Parisier en su oficina del hotel Alvear con su trofeo de caza.

"Los liberales encontramos en Menem un líder

### PLANETA HOLLYWOOD

# Una estrella en mi sopa

(Por C. P.) ¿Qué puede pensar cualquier mortal cuando oye que se asociaron Arnold Schwarzenegger, Bruce Willis; el productor de La decisión de Sophie, Keith Barish, el diseñador de *Batman*, Anton Furst y el publicista de *Danza con lobos*, Bobby Zarem? Minimamente en una superproducción. Y no se equivoca-rá. Pero esta vez no es una produc-ción cinematográfica sino gastronó-mica. Más precisamente un restaurante denominado Planeta Holly-

Tras una inversión de 15 millones de dólares, el restaurante abre sus puertas este mes en la 57ª de Manhattan. Su concepto inicial es sencillo: la gente del común es muy capaz de pagar lo que sea por compartir un ratito de intimidad con las estrellas, ¿Y qué mejor que comer un buen sandwich de pavo en un ambiente digno de película, con la posibilidad de que justo en la mesa de al lado se siente Terminator?

Planeta Hollywood no es para pa ladares exquisitos (su especialidad es la cocina californiana) sino para cholulos de corazón que podrán extasiarse con la decoración del lugar que in-cluye, por ejemplo, tres motocicletas: la de James Dean en Rebelde sin causa, la de Elvis Presley y la de Terminator 2. Eso no es todo: además las lámparas asemejan las piernas de Marilyn Monroe, y hay pantallas de cine para ver, por ejemplo, algún pas-telazo de Los Tres Chiflados.

Aunque la historia oficial le asig na la idea del restaurante a Bruce Wi-llis que cierta vez dijo ante un grupo de fotógrafos: "Necesito un nuevo donde parar en Nueva York''; en verdad el factótum fue el produc-tor Keith Barish, que ya está planean-do abrir otros ocho Planetas Holly-

Aunque él insista en negarlo, su modelo original fue el Hard Rock que nació en Londres pero luego se trasladó a Estados Unidos. En el '82 se abrió el Los Angeles Hard Rock, que incluia entre sus socios a Steven Spielberg, Barry Diller, Willie Nelson y John Denver. El New York Hard Rock, del '84, reclutó a Dan Aykroyd y Yul Brynner: hoy pasan por alli más de 750 mil personas al año y sus ganancias se calculan en 20 millones

Durante el último Festival de Can nes en mayo, Schwarzenegger ya calzaba una remera promocionando su restaurante. Fue entonces que decla-ró: "Yo nunca estuve en el negocio de la comida, ni tuve nada que ver con él, pero siempre tuve un tremendo interés en las buenas ideas y en co-sas que pienso que pueden llegar a hacer mucho dinero". Nada es tan simple: ya trascendió que el astro de Terminator tuvo un pequeño entredicho con el chef sobre las salchichas vienesas. Al parecer, nadie las cocina tan bien como mamá Schwarze

Del 3 al 27 de octubre - Sala 14 CENTRO CULTURAL RECOLETA

### Flamenco en vivo

### LOS CALÉ

baile - cante en baile: La Negra en cante: Castor Amador guitarras: Luciano Galiani Geromo Amador

bajo: Fernando Tavaroni percusión: Miguel Montoya

HOY - 21 HS. en el Rojas Corrientes 2038









ALONDRAS EN UN HILO -P/M/13-De Jiri Menzel. Con Rudolf Hru-

sinsky y Vaclav Neckar. **Broadway.** Corrientes 1155.
35-2345. A las 15, 16.50, 18.50, 21

y 23.

AMANTES -P/M/18Con Victoria Abril y Jorge Sanz.
Dir.: Vicente Aranda.
Atlas Recoleta. Guido 1952.
803-3313. A las 16.30, 18.35, 20.45

Trocadero 1, Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.

BERNARDO Y BIANCA EN CANGUROLANDIA -APTA-

Hablada en Castellano. Los Angeles 1. Corrientes 1770 40-3742 A las 14, 16, 17.50 y 19.50 CALLE SIN RETORNO -P/M/16-

dine.

Alfil. Corrientes 1753. 40-7575. A
las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y
23.15. Miér. sólo 15.15 y 17.15.
Sáb. trasn.: 1.15.
Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455.
A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15,
21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.10.

CAMILLE CLAUDEL -APTA-

Con Gerard Depardieu.

Ideal 1. Suipacha 378 . 396-3300.

A las 13, 16, 19 y 22. Sáb. trasn.:

1.15: The Doors.

CORAZON DE LEON -P/M/13-Trocadero 4. Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

DANZA CON LOBOS -APTA Ideal 6. Suipacha 378 . 396-3300 A las 13, 16, 19 y 22. Sáb. trasn.: 1 DE REGRESO AL PAIS DOR-

MIDO -APTA-Cosmos. Corrientes 2050 . 953-0802. A las 15.40, 18, 20.10 y

DELITO DE CORRUPCION

-P/M/16-Con Rodolfo Ranni y Mercedes Ca-rreras, Dir.: Enrique Carreras, Normandie, Lavalle 861, 322-1000, A las 13.10, 15.45, 18.45, 20.45 y 23. Sáb. trasn. 1.30.

DEMASIADO BELLA PARA MI

De Bertrand Blier, Con Carole Bouquet y Josiane Balasko.
Libertador. Corrientes 1334.
40-7443. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 13.20, 15, 17, 19.10, 21.15 y 23,20. Sáb. trasn.

DIVINAS PALABRAS -P/M/13-De J. L. Garcia Sánchez. Con Ana Belén, Imanol Arias y Francisco Ra-

Loire. Corrientes 1524 . 49-1900. Estreno exclusivo: A las 14.25, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.05.

DRAGON CONTRA VAMPIRO

Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 13, 16, 18.55 y 21.50. EL HALCON ESTA SUELTO

-P/M/13-Con Bruce Willis. Metro 3 . Cerrito 570 . 35-4219. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

EL SILENCIO DE LOS INOCEN-

EL SILENCIO DE LOS INOCENTES -P/M/16-Con Jodie Foster. Ideal 5. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10.

FURIA SALVAJE -P/M/18-Con Steven Segal.
Concorde. Lavalle 925 . 396-1850.
A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.
trasn.: 1.30.

FX 2 ILUSIONES MORTALES -APTA-Con Richard Franklin y Brian

Brown.
Biarritz. Suipacha 482. 322-0356.
A las 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y
23. Sāb. trasn.: 1.15.
Patio Bullrich 1. Posadas 1245.
325-8328. A las 15.20, 18, 20.15 y

GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) -P/M/13-

Con Patrick Swayze y Demi Moore. Metro 2. Cerrito 570. 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.30.

HAMLET -APTA-Con Mel Gibson y Glenn Close. Dir.: Franco Zeffirelli. Dir: Franco Zeffirelli.
Atlas Lavalle. Lavalle. R69.
322-1936. A las 14, 16.55, 19.50 y
22.45. Sāb. trasn.: 1.25.
Gaumont. Av. Rivadavia. 1635.
40-3050. A las 14.20, 17.05, 19.50
y 22.40. Sāb. trasn.: 1.15.
America. Callao 1057. 41-3818. A
las 14.15, 17.05, 19.55 y 22.45. Sāb.

JUDOU -P/M/16-De Zhang Yimou. Cinema Uno. Suipacha 460 . 322-1112. A las 15.40, 18.15, 20.40 y 23. Sáb. trasn. 1.20.

LA LECTORA -P/M/16-

LA LECTOR.

Con Miou Miou.

Ideal 2. Suipacha 378 , 396-3300.

A las 13-10, 15-10, 17-10, 19-10, 21-10, 21-10, 21-10, 23-10, 24-10, 23-10, 23-10, 24-10, 23-10, 24-LA PISTOLA DESNUDA 2 1/2 -APTA-

-APTA-Con Leslie Nielsen y Priscilla Pres-ley. Dir.: David Zucker. Losuar. Corrientes 1743, 40-6100.

minutos cuentan.

■ Atención médica inmediata en casos de emergencia.

■ Con equipos médicos especializados en medicina de

■ Con Unidades Móviles de Terapia Intensiva de la más

■ En todo el país a través del SIEM (Sistema Integrado de Emergencias Médicas).

Y con el costo mensual equivalente a una entrada de

o a los teléfonos 785-3633, 782-4251, 781-9493 y 781-5154.

Cabildo 308 y bases operativas en toda la ciudad.

Las 24 horas, los 365 días del año

avanzada tecnología.

Asóciese al 449-4444

Cuando los

con nosotros.

cuente

1.20. Metro 1 . Cerrito 570 . 35-4219. A las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn. 1.30. Santa Fe 1. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.50, 15.30, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20. Vier. y Sáb trasn.: 1.30.

trasn.: 1.30. Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.30, 15.10, 17, 19, 393-8603. A las 13.30, 13.10, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn. 1.30. Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 16.35, 18.45, 21 y

LAS DOS CARAS DEL PELIGRO

-P/M/16-Select Lavalle . Lavalle 921 . 396-0235. Cont.: 13.30, 17.15 y 21 (Sáb. 13, 16.35, 20.10 y 23.45).

LAS LOCAS AVENTURAS DE ERIK EL VIKINGO -APTA-De Terry Jones.

Premier 3. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15.30, 17.50, 20.30

y 22.50. Sáb. trasn. 1. **Maxi 2.** C. Pellegrini 657. 396-1822. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. y Sáb. también 23).

LAS TORTUGAS NINJA 2

-APTA-Hablada en castellano Los Angeles 2 . Corrientes 1770 . 40-3742 A las 13.10, 15, 16.50, 18.40 y 20.30.

LAS TUMBAS -P/M/16-Con Norma Aleandro y Federico

LAS TUMBAS SENSACIONAL **EXITO** 

LOLITA -P/M/18-Arizona. Lavalle 727. 322-6967 Cont. 15.05, 17.50, 20.35 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.15.

MANNEQUIN 2 -APTA

MANNEQUIN 2 - API 1A-CON Kristy Swanson y William Ragsdale. Atlas Santa Fe 1. Santa Fe 2015. 84-7878 A las 14.50, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Sáb. trasn: 1.115. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13,15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn: 1.110.

MI MADRE ES UNA SIRENA -P/M/13-Con Cher, Bob Hoskins y Winona Ryder.

Capitol. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.

rasn.: 1. Sarmiento. Lavalle 852. 322-3338. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.25.

MI QUERIDO INTRUSO -P/M/13- Ideal 4, Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.05.

MISERY -P/M/16 es Caan y Kathy Bates. Dir.: Rob Reiner.

Atlas Santa Fe 2. Santa Fe 2015.
84-7878 A las 15.45, 18.10, 20.35

y 23. Sáb. trasn.: 1.15. Maxi 1. C.Pellegrini 657, 396-1822. A las 14.10, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

23. 3a0, trasn.: 1.15.

MISS ARIZONA -P/M/13Con Marcello Mastroianni y Hanna
Schygulla.

Premier 1. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15.10, 17.40, 20 y
22.30, Sáb. trasn.: 1.

NO MATARAS -P/M/16-

IND MATAKAS -P/M/16-La nueva obra maestra de Kies-lowski. Lorca 2. Corrientes 1428 · 40-5017. A las 15.10, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40. Sāb. trasn.: 1.

PUNTO LIMITE -P/M/16-

ves. Ocean . Lavalle 739 . 322-1515. A Ias 13, 15.20, 17.45, 20.20 y 22.55. Sāb. trasn.: 1.25. Premier 2. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 17.50, 20.10 y 22.40. Sāb. trasn.: 1.

RATON MICKEY EN PRINCIPE Y MENDIGO -APTA-Hablada en Castellano

Los Angeles 1. Corrientes 1770 . 40-3742 A las 14, 16, 17.50 y 19.50.

REGRESO A LA LAGUNA AZUL -APTA-Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

REPORTAJE SEXUAL NOC-TURNO -P/M/18-Arizona. Lavalle 727. 322-6967 Cont. 13.30, 16.15, 19 y 21.45. ROBIN HOOD -APTA-

Con Kevin Costner.

Monumental 2. Lavalle 780.
393-8865. A las 16, 19 y 22. Sáb

trasn.: 1.30.

SNACK BAR BUDAPEST - P/M/18De Tinto Brass. Con Giancarlo Giannini.

Paramount. Lavalle 845. 322-9999.
Cont. 13.15, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20, 9.23.20. Sab. trasn.: 1.30.
Lorca 1. Corrientes 1428. 40-5017.
Alas 15, 17, 19, 21.05 y 23.10. Sab. trasn.: 1.15

TERMINATOR 2 -P/M/16

TERMINATOR 2-I/M/16-Con Arnold Sohwarzenegaer: Dir:: James Catheron. Alfa. Lavalle 842: 322-1114. A las 14-15. 17, 19-55 y 22,45. Sāb. trasn: 1.30. Santa Fe 2. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14-15, 17, 19-55 y 22-45. Vier. y 53b. trasn: 1.30. Iguara. Lavalle 940. 393-9931 A las 14-15, 17, 19-55 y 22.45. Sāb. trasn: 1.15.

TRAICION OCULTA -P/M/16-Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 14.30, 17.25, 20.20 y 23.15. Sáb.

Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 14.30, 17.25, 20.20 y 23.15: -13 16, 18.55 y 21.50: . Sáb. trasn.: 1

CICLOS DE CINE

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: I1, 14.10, 17.25 y 20.35: La Miel del Diablo -P/M/18-12.25, 15.50, 19 y 22.25: Perverso Deseo.-

Casa de la Provincia de Buenos Ai-res. Callao 237. Juev. a Dgo. a las 20: El Acompañamiento, de Carlos Orgambide. Org. Directores

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. Godard por Go-dard: A las 17.30, 19.30 y 21.30: Vivir su Vida -P/M/18- de Jean Luc Godard. Con Anna Karina.

Club de Cine. Sarmiento 1249. Mi-nicine 1: A' las 21.30: Función es-pecial para socios. Minicine 2: No hay función.-

I.F.T. Sala Uno. B. Sur Mer 549. A las 16, 18.15, 20.20 y 22.35: Fabricantes de Sombras, de Roland Joffe. Con Paul Newman, Dwight Schultz y Bonnie Bedella.

Lara. Av. de Mayo 1225. 38-6966. A las 14, 18.05 y 22.10: Robocop 2 -P/M/13- 12, 16.05 y 20.10: Comando Tiburón.

Lugones. Corrientes 1530, 46-8611.
Encuentro con el nuevo cine de Irán: A las 15, 17-30, 20 y 22.30:
Agua, Viento, Polvo -P/M/16-Dir.:
Amir Naderi. Pl.: A 20.000.

CINES DE BARRIOS BELGRANO

ATLAS BELGRANO . Av. Cabildo 2165 . 781-7200 A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Hamlet -S/R-

AUDITORIO BELGRANO . VI-

a Dgo.: 14:30 y 17:30: Los ositos cariñosos en el País de las Maravi llas -S/R- 16: Pinocho el empera dor de la noche. En castellano.-

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183 A las 13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20: La pistola desnuda 2 1/2 -S/R- Vier. y Sáb. trasn.-

BELGRANO 2 . Obligado y Men-doza . 781-8183 A las 13.30, 15.30, doza . 781-8183 A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30: Dema-siado bella para mí -P/M/16- Vier y Sáb. trasn.-

BELGRANO 3 . Obligado y Mendoza . 781-8183 A las 14.25, 17.10, 19.55 y 22.40: Terminator 2 -P/M/16- Vier. y Sáb. trasn.-

CABILDO . Av. Cabido 2347 . 784-3852. A las 14.30, 16.30, 18.40, 20.50 y 23: Amantes - P/M/18- Sáb.

DE LA INFANTA . Av. Liberta dor y Bullrich. 775-9870. A las 16, 18.10, 20.20 y 22.40; La lectora -P/M/16- Variedades.-

GENERAL PAZ 1 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 13.50, 15.45, 18, 20.20 y 22.40: Mi madre es una sirena -P/M/13- Sáb. trasn.-GENERAL PAZ 2 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14.35, 16.30, 18.45, 21 y 23.20: Delito de corrup-ción -P/M/16- Sáb. trasn.-

GENERAL PAZ 3 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14, 16, 18.20, 20.40 y 23: FX 2 Ilusiones Morta-les -S/R- Sáb. trasn.-LIDO. Av. Cabildo 3241 . 701-2996. Cont.: 14.30, 18.10, 20.15

y 22.20: La casa Rusia -P/M/13-16.35: Cuando Harry conoció a

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899 A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Terminator 2-P/M/16-Sáb. NUEVO RITZ. Cabildo 853.

772-0817. Cont. 15, 16.50, 18.40, 20.40 y 22.40; Regreso a la laguna azul -S/R- Sáb. trasn.-

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829 . 781-6500. Cont. 14.50, 16.55, 19. 21.10 y 23.15: Mannequin 2 -S/R-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829 781-6500. Cont. 14.10, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10: Misery -P/M/16-Sáb. trasn.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829 781-6500. Cont. 15, 17, 19, 21 y 23 Calle sin retorno -P/M/16- Sáb





TEATRO COLON . 35-5414. MARTES 8 a las 20: 7ª Función de MARTES 8 a las 20: 7ª Función de Gran Abono. Opera LOHEN GRIN, de R. Wagner. (Nueva pre Gran. Abono. Opera LOHEN-GRIN, de R. Wagner, (Nueva presentación escénica, en asociación con la Royal Opera House, Covent Garden, de Londres), Princ. Int.: M. Palm, G. Lakes, A. Evans, R. Orrale, U. Viangra y G. Gibert. Dir. de Ora: Gabor Olvos. Dir. Coro: Gabor Olvos. Sob. de Ab. en via. NOTA: A Russo. Orq. y Coro Est. del T. Colón. Sob. de Ab. en via. NOTA: Gabor Olvos. Dir. Coro: A. Russo. Orq. y Coro Est. del T. Colón. Sob. de Ab. en via. DOMINGO 13 a las 17: 7º Func. del Abono Nocumo. Sob. de Ab. en via. DOMINGO 13 a las 17: 7º Func. del Abono Nocumo. Sob. de Ab. en via. DOMINGO 13 a las 17: 7º Func. del Abono Nocumo. Sob. de Ab. en via. DOMINGO 13 a las 17: 7º Func. del Abono Nocumo. Sob. de Ab. en via. DOMINGO 13 a las 17: 7º Func. del Abono Vespertino. Opera LOHENGIN, de R. Wagner. Princi. Li. M. Palm, G. Lakes, A. Evans, R. Ortale, U. Viangra y G. Gibert. Dir. de Orq.: Gabor Olvos. Dir. Coro: A. Russo. Orq. y Coro Est. del T. Colón. Sob. de Ab. en via. BOLETERIA: Todos los dias de la a 20 en Tucumán 1111.

MUNICIPAL GRAL-SAN MAR-

MUNICIPAL GRAL SAN MAR-TIN. Corrientes 1530, 46-8611, Sala Martin Coronado, Estreno: 1º ATO (Primer Acto), Cía, de Danza Bra-(Primer Acto). Cia. de Danza Bra-sileña que presenta Carre Viv. Dir. Suely Machado. Coreog.: Du-dude Hermann. Juev. y Vier. a las 22.30. Pl.: A 80.000. CUARTO PROGRAMA DEL BALLET CONTEMPORANEO DEL TMGSM, presentando Noche de Ronda y El Carnaval de los Ani-males. Coreog. Oscar Ariaz. Vest.: Renata Schussheim. Dir. Gral.; Do-

Sala Casacuberta. Presenta: CON-FESIONES DE UNA SIRVIENTA Hermann Broch. Con Maria sa Gallo, Eduardo Camacho y nco. Dir.: Emilio Alfaro. Juev. op. A 50,000) a Dgo. a las 20.30. A 80,000. LOS INVERTIDOS, de José González Castillo. Adapt.: Alberto Ure. Con Antonio Grimau Tony Vilas, Elsa Berenguer y elenco. Dir.: Alberto Ure. Mar. y Miér, a las 21.30. Juev, a Sáb. a las 22.30. Pl.: A 80.000. (Mar. a Juev, pop. A 50.000).

TEATROS, de William Shake peare. Versión de Ricardo Barti Con Pompeyo Audivert, Osvald

### HAMLET "LA GUERRA DE LOS TEATROS"

oro, Alejandro Urdapilleta y elenco, Asist, Dir.: Rolf Larsgran elenco. Asist. Dir.: Rolf Larsson. Dir.: Ricardo Bartis. Vier. y Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 20.30. Pl.: A 80.000. Loc. en via. c/3 d.

COMPLEJO ENRIQUE SANTO
DISCEPOLO, TATRO PTE. ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076.
Juev. a las 21: ROSENDO y OFFELIA y LAS HERMANAS VERA.
Inv. Esp.: Sergio Denis y Bárbara.
Polick. Vier. a las 21: CHANGO
SPASIUK - ARIEL ACUÑA
- ARIO CORRIENTES. Dir.: Teresa Parodi. Sáb. a las 21: "Homenaje a José Asuación Flores",
et gram músico paraguayo. Act. do
Scar Cardozo Ocampo y Ariel Ramirez, entre otros.-

Oscar Cardozo Ocanpo y Ariel Ra-mirez, entre otros.

TEATRO REGIO. Córdoba 6956.

TPATRO REGIO. Córdoba 6956.

TPATRO REGIO. Córdoba 6956.

TPATRO REGIO. Córdoba 6956.

TPATRO REGIO. Córdoba 6956.

TORRODO ENTRE O PORTA DE ACCIONA CONTROLO EN CONTROLO EN CARGO DE CONTROLO EN CONTR

Angielzyck, Pl.: A 30,000.ANDAMIO '90. Paraná 660.
461484. Miér. (Desc. a Jub. y Est.)
a Vier, a las 21. Sáb. a las 22. Dgos.
a las 20. Alfredo Alcón en: "Fl.
NAL DE PARTIDA", de Samuel
Excett. Con. A Alcón, M. Alonso,
O. Bonet y H. Roca, Dir: Alfredo
Alcón. Esp. sec.: H. Calmet. Loc.
en vta. c/7 dias de antic.-

AP-SARAS. Moreno 3322. 89-7093, Vier, y Sab. a las 22: Devorah Kors en: MAMMA, ESTOY AQUI, de Sergio Velitti. Trad; Alma Bressán. Dir.: D. Kors, Pl. A 70.000.

A 70.000.
ASTROS. Corrientes 746.
325-5541. Teatro Astros presenta a
BOTTON TAP
TOO MULTO
Dir.: Anibal Pachano y Ana Sans.
Miércoles a Viernes a las 21.30, Sábado (DESPEDIDA) a las 21.30 y
23.15.

23.15.-ATENEO. Paraguay 918. 311-2888. ULTIMAS SEMANAS: Thelma Bi-ral, Susana Campos, Nora Cár-pena, Moria Casán y Graciela Du-

BRUJAS BRUJAS
De Santiago Moncada. Dirección:
Luis Agustoni. Mar. a Juev. a las
21.30. Vier. y Sáb. a las 20.30 y
22.30. Dgo. a las 20. Prohibida menores 16 años.-

nores 16 años.AUDTORIO HEBRAICA. Sarmiento 2233. 952-2170. Vier. y Sâb.
a las 21: Samuel Heilman en: Se
Acuerdan de Mi?, de R. Feirstain
y G. Heilman. Canciones y humor
judio en castellano. Vier. y Sâb.
a las 23: "Uia.?", de I. Apolo.
Pierda el sentido y diga Uia! Dir.:
I. Apolo. Loc.: A 60.000<

AUDITORIO HUGO DEL CA RRIL. Belgrano 665. 334-1915. Sáb. a las 21 30: Sec. de Cultura de SMATA presenta el Ciclo: "La Fiesta", de Maestro y Vainman. "LA FIESTA DE LA DESPE-DIDA". Dir: Miros. Afiliados y G. Familiar gratis.

O. Familiar gratis.

AUDITORIO I.F.T. Boulogne Sur Mer 547. 962-9420. Juev. (popular) y Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos, a las 20: Gral. San Martin pta: "Cartas de Amor en Papel Azul", de Amold Wesker. Con Golde Flami, Bernardo Forteza, Miguel Moyano y Adrián Batista. Dir.: Agustín Alezzo. Loc. A 80.000.

BABILONIA Canada Vier.

Agustin Alezzo, Loc:: A 80,000.

RABILONIA, Guardia Vieja 3360,

862-6833, Vier. y Sab. a las 0.30:

Ciclo: BABILONIA CIRCO MA.

GICO presenta: "Trayecto", teatro-danza plástica de Adriana
Barenstein, Claudio Nadie y Alejan-dro Mateo. Vier. a las 22.30: "Missa Negara", de Alberto Muñoz y Eduardo Mileo, Una realización de "Los Atroces", Sab. a las 20.30.

Dgo. a las 20"-'invisibiles", de Gregorio de Laferrere, Dir.: Francisco

### PASO DE DOS

Dos", de Eduardo Pavlovsky, Con "Dos", de Eduardo Pavlovsky. Con E. Pavlovsky, S. 5. Evans y S. Ga-lazzi. Dir.: Laura Yusem. Sāb. a las 23, Lun. a las 21: "Ulaio Mystica". Autora y Dir.: Susana Torres Mo-lina. Con S. Bayle, E. Onetto y S. Yasan. Dgos. a las 21.30: "El Avión Negro", Vers. libre de Cossa, Ro-zennacher, Somigliana y Taletnik. Dir.: Patricia Hart.

Dir.: Patricia Hart.BLANCA PODESTA. Corrientes
1283/S. 35-2592. RICARDO DARIN, FERNANDO SIRO y ARTURO MALY en:
NECESTIO UN TENOR
DE KEN Ludwig. Con Patricia Echegoyen, Mónica Guido, A. Maria
Acostá y la part. esp. de Catalina
Sperom y J. Luis Mazza. Dir.: Ricurdo Durin. Mier. a Dgos. a las 21.
Sab. a las 20.45 y 23.15. Loc. 
vta. c/3 d. de ant. Debut 8 de
Octubre.-

BULULU. Av. Rivadavia 1350. BULULU, Av., Rivadavia 1350, 38-1656. Vier. a las 21: Puerto Rosario, con textos de Fontanarrosa y música de Fito Pâez. Dir: G. Aguiero. Vier. a las 22: Gáis New Age y el Salvabache, delirio humoristico y rock concert por el Grupo Maldita la Gracia. Vier. a las 23:15: Una mágica manera de haer el humor: Polvos Mágieros, por el Grupo Las Mil y Una Noches. Vier. a las 3.03: Hagámoslo de a Cuatro, por el Grupo Circulo Vicioso. Dir: G. Barkis. Vier. a la 13:05 Grupo Electo Cómico en: Historias de Colectivos, humor con D. Berfein. fives humor con D. Berfein

tivos, humor con D, Berfem.

CATULO CASTILLO, Bmé. Mitre
970, 35-5783/6735, Juev. y Vier. a
las 20. Sáb. a las 21. Dgos. a las 19:
ESTA NOCHE HABLAMOS DE
AMOR. Con Amelia Bence y Héctor Gióvine. Dir. Gral.: José Bertonasco. Loc.: A 100.000. Jub.: A
50.000. nasco. 50.000.

CENTRO CULTURAL RI-CARDO ROJAS, Corrientes 2038. 953-1403. Juev. a las 21.30; Prohi-bido no Pisar et Céped. Dir.: Zu-lema Caldas, Vier, a las 21; Fla-menco en Vivo (danza con artista gitanos). Vier, a las 23; Via-gitanos). Vier, a las 23; Via-gitanos, Vier, a las 23; Via-lago y ortos. Vier, y Sâb. a las 0.15; La Banda de Teatro "Los Maco-cos" presenta su última producción: MACOCOS: ADIOS Y BUENA SUERTE, de y por Los Maco-COS. PELA CAMPANA Diea Ococos-

SUERILE, de y por Los Maccocs-DE LA CAMPANA. Diag. Norte 943. 396-3606. Vier. (popular A 50.000) y Sāb. a las 20.30. Dgos. a las 19. ANCELITO. (Un Caba-ret Socialista). De Roberto Cossa. Dir.: Luis Macchi. Próximo Es-treno: "Salfo al Cielo", de Mauri-cio Kartun. Dir.: Villanueva Cosse.-

DE LA FABULA. Aguero 444. 87-4531. 431-0028. Vier. a las 20.30. 87-4531. 431-0028. Vier. a las 20.30. Sáb. a las 21. Dgos. a las 19.30: Tango, humor y leyenda: "Don Juan Tangorio". Libro y Dir.: S. Copello (Vers. libre de "El Burla-dor de Sevilla". Pl.: A 60.000.

dor de Sevilla", Pl.: A 60.000.
DE LA PIEDAD. Bme. Mitre 1571.
84-0542. Såb. y Dgos. a las 19:
"Aquella España de Zarzuelas y
Cuplés". 3er, año de éxito con M. E. Venturiello, A. Terzulli y gran
elenco. Piano: N. Garcia, Dir.; O. Junco. Såb. a las 21. Dgos. a las
20.0: "Federico...d de Granada".
Textos: F. Garcia Lorca. Con R.
Quiroga, R. De Garay y C. Linares.
Dir.; J. C. Belsi. Desc. a jub. y estPEL GLOBO, Murcola. T. de.

DEL J. C. Beisi, Desc. a Jub. y est.— DEL GLOBO, Marcelo T. de Alvear 1155. 393-8351, Juev, y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgos. a las 20.30; RAUL TAIBO y REINA REECH en:

Y MIS PANTALONES... DONDE ESTAN?

DONDE ESTAN?

De Raig Galton y John Androws.
Trad. y Adapt.: Roberto Antier.
Con G. Rey, L. Zimmermann, A. Iglesias, J. Aranda, F. Gianola, R. Fiore y O. Fuentes. Dir.: Ana Maria Picchio y Raúl Taibo. Esc.: R. Diviu.

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587/682-5745, Vier. a las 21: Dramatis Gens presenta: "Caro Refugio", con M. Salzman, S. Urice-lla y F. Senna. Dir. Gral.: A. Piytrell.-

Prytreil.

EL PARQUE. Bolívar 825.
361-8329. Vier. y Sáb. a las 21.45:
"El Misantropo", de Moliére. Dir.:
"Hola, Fontanarrosa!!!". Con
"Los Volatineros". Dir.: Francisco

Javier.

EL TEATRON, Av, Sants Fe 2450, 825-8914, Vier: a las 21.30. "El Sr. Galindez", de E. Pavlovsky, Con E. Zanabria y M. Pérez. Vier. a las 23.5ab. a las 23.30. "Todoteatro" (Actuar para Vivir), con E. Zanabria y L. Lerda, Vier. a las 0.30. Sab. a la 1: "Los Ganzía" (F. Kamini y C. Chaffans), original duo humorístico.

EL VITRAL. Rodríguez Peña 344.

### Jueves 3 de octubre de 1991

1-0948. Sala 1: Vier, y Sáb. a las 1-30: Macbeth, versión libre de la 1-30: Macbeth y versión libre de

obra de Shakespeare por Maniano Caligaris, "El General Desconocido", de R. de Obaldia, Dir.: F. Guthmann Vier. a las 23. Sab. a las 21.30: "Ga-mas Separadas", de Marcelo Ra-mos. Dir.: Agustin Alezzo. Dgo, a las 19: "La Gran P...". Libro y Dir.: Jorge Drijich. Con S. Gartidiy A. Montoya. Dgo, a las 21.30: "Corrisas", Libro y Dir.: Martin Barreiro.

Barreiro.-Sala 3: Sáb. a las 23: "El Corazón Delator", de Edgar Allan Poe. Dir.: Guillermo Ghío. Con Jorge Prado.-EMPIRE. H. Irigoyen 1934. 951-1200. Estreno '91. Daniel Maggio presenta una comedia music gio presenta una comedia musica transgresora y desopilante: SIL-VESTRE, VICKY BUCHINO, RI-CARDO DUPONT y PAULA MARTINEZ en: FANTASIA DE UN SEDUCTOR DE John Robinson. Dir.; Carlos Gross, Juev. (popular) y Vier. a las 21.30. Sáb. (despedida) a las 22. Loc. en Vlaz.

ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745, Dir.: Federico Herrero.
Lun. July 1, 2005, a las 21:30.
Vie. 1, 9 Sah. a las 0: Ayúdeme Dr. Freud, de G. Villatba Lun. a Juev. a las 18. Vier. a las 22. Sab. a las 21. Dgo. a las 20:30. "Un Motivo Sexual", de N. Hamsen, Lun. a Juev. a las 21.30. Vier. y Sab. a las 23. Dgos. a las 19:30. "Er Ropa Interior", de P. Heller. Lun. a Juev. a las 22:30. Vier. trasn. 1. Sáb. trasn. 2. Dgos. a las 18:30. "Rouge y Polvo", de P. Heller. Vier. a las 22. Sáb. trasn. 1. Dgos. a las 20:30. "Conse Erógenas de P. Heller. Vier. a las 0. Sáb. a las 22. Dgos. a las 21:30. "Intimidades del Puma foper", comedia de G. Villalba.

ESMERALDA. Esmeralda 425. 322-3600. Vier. a las 21. Sáb. a las 22 y 0.30. Dgo. a las 20: El musica argentino de José María Paolanto

nio:

LA CANCION DE LOS
POETAS JOVENES

"Muchacha Ojos de Papel", "La
Balsa", "La Ciudad de la Furia",
junto a Borges, Arlt, Bioy y otros.

FUNDACION BANCO PATRI

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS, Callao 1123, 45-8581. DO-MINGO DESPEDIDA: Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: SUSANA RINALDI en "TANGOS DE LA MALA VIDA" Baile: L. Toccacelli y D. Montero, Mús.: J. C. Cuacci, J. A. Pogliano y M. A. Nicosia. Idea: Kwe Staiff, Vest.: Renata Schuss-heim. Corpog.; L. Brodsky. Libro y Dir.: Susana Rinaldi.

y Dir.; Susana Rinaldi.
GALPON DEL SUR. Humberto 1°
1739, 26-4981. Vier. y Sáb. a las 20.
Dgo. a las 19.30: "Punto Inicial",
de María S. Freire. Con I. Baum,
N. Blanco y J. Rodríguez. Pl.: A
50.000. Jub. y Est.: A 30.000.

LA GRAN ALDEA. Pasaje Giuf-

fra 330 (alt. Paseo Colón al 800). 361-4720. Sáb. a las 21. Dgos, a las 20.30: "La Hija del Capitán", de Ramón del Valle Inclán. Diri: Ro-berto Castro. Men. 25 años A 40.000. Sáb. a las 22.30: "2 x 4 Saxo". Miguel de Caro y Néstor Dalmao, con la poesía de Alberto Leiva. -

LA PLAZA, Corrientes 1660. 49-8781, Anfiteatro Pablo Casals, Jueves 3 a las 13: Roland-Netto (Ex-hibición). A las 18.30: Matador

(Pop-Rock).-Sala Pablo Neruda. Vuelve el éxito

Sala Pablo Neruda. Vuelve el éxito a Buenos Aires: CAVIAR Lo Mejor Dir.: Jean François Casanovas. Miér. y Juev. a las 21,30, Vier. a las 22. Sab. a las 21, 23,15. Pago. a las 20,30, Sala Pablo Picasso. OS-CAR MARTINEZ y MERCEDES MORAN eni.

LOCOS DE CONTENTOS De Jacobo Langsner, Dir.: Carlos Rivas, Mier. (popular) y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20. Ultimas

Funciones.-Cante Jondo "Tablao". Juev. a las 22. Vier. y Sáb. a las 22 y 0.30. Dgo. a las 21: El Cante Flamenco de MI-GUEL CORTES con Quique de Córdoba y su grupo

Córdoba y su grupo.

LASALLE. Pte. Perón 2263.
951-9388. Vir. a las 21: "Víctor Anakarato está más Loca que una Cabra". con M. Marín, C. Mesa y G. Traversa. Puesta y Dir. Gral.: Vir. Anakarato. Vier. a las 23.30: "Sueños y Geremonias". de Omar Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Blanco, R. Santillán, D. Dolci y J. Barbeito).

Dolci y J. Barbeito).
LIBERARTE. Corrientes 1555.
40-7098. Vier. a las 21.30: "Devociones" de Haroldo Conti, con Esteban Massari. Dir: Beto Martinez.
Vier. a las 23: "Las Barbis también
van al Baño", con M. Brisky y S.
Monteagudo. Vier. a la 0.30: Susana Mayo en "Cómo Llevarse un
Caballero a la Cama, sin Dejar de
ser una 'Señora". Dir.: Walter
Vidarte.

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 35-2108. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Gimé-nez en

MOLLY BROWN

MOLLY BROWN
La presentación de Juan Darthes,
Con Sabina Olmos, Claudia Lapacó, Gogó Andreu e Ivo Cutarida, Dir.: Mario Morgan, Miér. a
Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las
20.45 y 23. Dgos. a las 20.

LORANGE. Corrientes 1372. 45-7386, MABEL MANZOTTI en:

Basada en un hecho veridico que apenas todavía no ocurrió. De Michado, Boris Rubaja, Elvira Vicario y Silvia Dietrich. Dir.; Victor García Peralta. Juev. y Vier, cio Raccia (Pralta. Juev. y Vier, 20 Juev.) y Juev. y Dgos. a las 20 Juev. y Dgos. desc. a est. y jubil.

LUNA PARK. Corrientes 99.

311-5100. JUAN CARLOS LEC-TOURE presenta

DESPEDIDA
6 de OCTUBRE
Una criatura de Pepe Cibrián. 63
Arristas en Escena y Gran Orquesta.
Martes a Viernes a las 20.15. Súbos a las 19 y 23. Domingos a las 19.30. Platea Preferida A 200.000.
Platea A 180.000. Súper Pullman A 170.000. Platea Also, Unia. C/7
d. de ant., de 10 a 20 hs.

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882. Luis Brandoni, Carlos Perciavalle, Juana Molina, Ana Maria Cores y

EL HUMOR EN LOS TIEMPOS DE BRONCA Pasatiempo cómico musical. Libro y Dirección: Ismael Hase. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23:

Dgos, a las 21,MARGARITA XIRGU. Casal de
Catalunya, Chacabuco 875.
26-8356, Ciclo de Conciertos "Interpretes Argentinos": Vienes 4
als 20: "Quinteto de Vientos Mozarteum Argentino": Obras de
Banzi, Rossini, Gilardi, Rota y Hindemitti, Sab, a las 20,45; Victor Loniano nersenta": "Linis Perranda": piano presenta: "Luisa Fernanda Con F. Ortega, M. Candela, ( Chitanti, S. Benitez y elenco. En-trada: A 70,000, Jub. y Pen.: A

MUSEO DE ARTE MODERNO. San Juan 350, 983-4446/5506. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: "Pericles, Principe de Tiro", de William Sha-kespeare. Dir.: Fernando Piernas.-NACIONAL CERVANTES. Liber tad 815. 45-4224. Sala Mayor: Juev . 30: LA GRAN ILUSION, un 20.30; LA GRAN ILUSION, unespectafulo sobre la imigración para pensar y commoverse. Dir.: David Amitin. Con D. Marcove, S. Pamin, M. Cangiano y gran elenco-Sala Argentina. Segundo Año de Exito: Vier. y Sab. a las 22.15. Dgos, a las 20.30: "La Salud de los Enfermos", de Julio Cortázar. Adapt. y Dir.: Rolando Malié. Con E. Gargano, M. Marzalomo, A. Pautasso y elenco. Pl.: A 50.000. Estud, y Jubil. 50% desc.

PARAKULTURAL NEW BORDER. Chacabuco 1072. Juev. a las 21.30. "Ya no soy Letrno", con S. Minichiello y J. Borgia. Diri: M. Azzarri. A las 22.30. "Fermentario 92", con "Displazzia Mamaria", "Yerma", "Me Importa un Robledo", Diego Biondo y otros: Vier. y Sab. a las 21: Cia. de Teatro Buenos Aires presenta: "Esconali", tragedia-parodia de Michele Dghenderode. Con D. Canale, J. Varela y elno. Dir. Gral: Moisés Levy. A las 23.30: "Phanta Foneri", holodrama de Omar Viola. Con M. J. Gabin, S. Hertero, H. Gabin, E. Bertoglio y otros. A la 1.30: "Parapop", con Batato Barea, "Conferencia Afórica", Ala-PARAKULTURAL NEW BOR

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. Vier. a las 20.30. Sáb. a las 20. Dgo. a las 19.30: "De Zarzuela, Cuplé y Fla-19.30: "De Zarzuela, Cuplé y Ha-menco" (Canciones de "Las Cosas del Querer"), Dir. Mus.: A. Mon-toya. Con M. Cassan, N. Diaz (canto), A. Montoya y J. Tendeira (baile), Vier, a las 23.30. Sáb. a las 0.30: Los Melli en "Palomitas por 0.30: Los Mettil en "Patolinitas y Doquier". Su nuevo espectáculo. Vengan: todo lo lindo es lindo. Precios populares, Sáb. a las 22.30: Páselo: LOS KELONIOS en "Mesa de Saldos II". Un espectáculo imperdible. Loc. en vta. c/3 d. de

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Ahora sólo importa la justicia: Leonor Manso, Patricio Contreras y Walter Santa Ana en: MEDIDA POR MEDIDA

MEDIDA POR MEDIDA
De William Shakespeare. Con G.
Carballo, A. Colombo, J. Palomino y L. Regúnaga. Esc.: H. Calmet. Mús.: J. Valcarcel. Dir. Gral.:
Omar Grasso. Miér. y luev. (precios populares) a las 20.30. Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgo. a las 20.30.

SALA CAFE FANDANGO, Rivadavia 1180. 37-1995. Todos los vier-nes a las 22.30; El Grupo Zarzale: presenta: "Show Flamenco". Músicos, cante y baile en escena. Dir. Gral.: Mónica Escudero. Loc.: A

SALA TELENY CONCERT. Jun-cal 2479, 826-4639. Jueves a las 0.30: La Divina Valeria en "Del Ca-rroussel al Olimpia de Paris" (Una artista más allá del sexo). Boleros del Corazón.-

SANTA MARIA. Montevideo 842 42-7311. Vier. a Dgos. a las 21: "Mozart" (Un Hombre). Musical escrito y dirigido por Sergio Lom-bardo. 25 actores en escena.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Presenta a Beatriz Salo-món, Tristán, Nito Artaza, Tania, Los Tarantos y Emanuel en: LA REVISTA CORRUPTA

Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Dgos. a las 21 y 23. Sáb. también

MUSIC-HALL

MUSIC-HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316.
331-1872. Lun. a Sâb. dde. las
22,30° Piano-Bar, Tangos, Show.
Canta: Daniel Aste, danza con
Jorgey Ana, Rino (bandoneón), J.
Giménez (piano), H. Piñeiro (contrabajo). Tarj. Créd. Consum. Minima A 50,000. Estac. Vigilado.-BAR SUR. Estados Unidos 209.
362-6086. Tarj. Créd. Cont. de 22
a 4. Gran elenco Tradicional. Presenta Las Noches Esplendorosas y Universales de Unión Bar. Lo humano del tango y varonil de sus letras y su humor. Res. su mesa dde. las 19. Transporte incluido.

BERRETIN. San Lorenzo 365 (San Telmo), 361-8429. Vier. y Sáb. dde. las 23.30: El Trío de ERNESTO BAFFA y el SEXTETO SUR. Pre-

11 - EL CAMINANTE. Ser

Capra
ATC · A LA MANERA DE

11 · VIDEOMATCH, Co

ATV - CLASICOS. Hoy: "Horizontes perdidos", de Frank

SOFOVICH 8 - A LA CAMA CON MORIA

· REVISTA 13. Con Liliana L

ATC · ATC 24 · 4" EDICION 9 · DIOS ES MI DESCANSO

ATV - AMERICA NOTICIAS

ATC · TRASNOCHE DEL CINE

NACIONAL. Hoy: "El fanta de la opereta", con Alfredo Barbieri y Amelita Vargas

ATC - POR EL MUNDO.

PARA SORDOMUDOS ATC -FANTASTICO

24 00

1.00

1.30

2.30

4.30

senta: Oscar del Priore. La voz de Carlos Rossi. Acomp. por el trío del pianista Oscar De Elia. Pareja de balle: Amira y Sergio Cortazo. Pre-cio para argentinos. Baile después del show.

CAPE DEL BUEN AVRE Res de la India 2759. Sáb. a las 22: Mar cela Paz presenta: "A Todo Rock" con Gata de Noche, Pl.; A 50.000. CAFE MOZART, Esmeralda 754 CAFE MOZARI. Esmeralda 194. 322-3273. Hoya las 20: Piano Bai con Alfredo Montoya. Canciones de hoy y de siempre. A las 21: Ju-lian Vat y Marcelo Macri "Hacen Tangos". A las 22.15: Porteña Jazz Band.-

CAFE TORTONI. Av. de Mayo R29, 34-4328, 8° Año de buen jazz con la Creole Jazz Band. Canto: Laura Visini. Viernes a las 23.30. Loc.: A 70.000. Licor libre. Amb.

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749, 361-3243/1320. LA ESQUINA DEL TANGO: TANGO, SHOW Y BAILE. El es-

COLOMBIA. Av. de Mayo 1300. Av. de Mayo 138-7179. Presenta todos los días: The Stars Show - Luis Alberto - Pa-tricio Larroca - Daniel Rivas - Los Antillanos - Daniel Rodríguez. Act de Amira (Odalisca) y Turco Salo-món (humor). Cons. Mín.: A 40.000. Cena Show: A 200.000.

COQUEIROS (Café de las Améri-cas). Balearce 958. San Telmo. Jueya a las 0.30: "Tango para Es-cuchar y Bailar", con Hugo Borges, Miguel Carrasco y Victor Olivera.. Brasil en la voz y la guitarra de Cydi

DEL PLATA, Cerrito 228. Vier. las 0.30: Marcela Paz presenta: Todo Rock", con Bolas y Caden EL CAMARON DE LA ISLA. Fla menco Bar. Agüero 588. 862-2297. Vier. y Sáb. dde. las 22.30: Baila-mos con Héctor Romero (guitarra) Pablo Baldas (caja), Claudia Mon-toya y Silvia Brunelli (bailaoras). EL CLUB. Yerbal 1572, 633-2543. Gran Fiesta Inauguración: Viernes 4 y Sábado 5 a las 24: FONTOVA Y SUS SOBRINOS y La Liga La-

EL VIEJO ALMACEN. Av. Ind EL VIEJO ALMACEN. Av. Independencia y Balcarce.
362-360/23503/3023/1453. Todos
los dias decide las 22.30°. Show de
Tango: JOSE COLANGELO y Su
Orquesta. Alberto Podestá, Nelly
vázquez, E. Valentino, Gabriel
Reynal, Trio Marmo, TangoDanza, Los del Cobre, Palbo
Selva, Néstor y Lucia, Cuarteto
Tiempos Viejos. Palabras: Isabel
Gil Arenas.-

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113, Juev. 3 a las 21: Jazz de los '20, con los "Chicago Drivers".-LA CASA DEL CANTOR. Pie. San Lorenzo 379 (San Telmo). 27-4559, Vier. y Sáb. a las 22: Presenta el recital exclusivo de PEDRO

"Chango" FERRAND, con la pre-"Cnango" FERRAND, con la pre-sencia de figuras del tango y el folklore. Animación: Pocho Gon-zález. Vier. 11: José Muñoz. Sáb. 12: Mirta Braylan. Nov.: Armando

LA CASONA DE DORA IRENE. LA CASONA DE DURA IRENE. Carlos Calvo 240, 362-4471. Juev. y Dgo. dde. las 21: Show de Tango y Folklore. Baile. Con Hugo Bor-ges, Miguel Carrasco, V. Olivera, M. Reynoso, R. Torcchio, J. Dal-ton, M. Olivera y el Indio Morales

del Valle.

LA CASONA DEL CONDE DE
PALERMO. Honduras 3852.
93-0317. 862-5215. Sáb. a las 0.30:
PATRICIA SOSA. Sáb. 19: Lito
Vitale Cuarteto (Ultimo Recital Cuarteto (Ultimo ). Sonrie el Conde LA ZONA, Sarmiento 1374, Vier 4 a medianoche: Fiesta con "L Siete Delfines". Sáb. 5 a median che: Historieta, literatura y rock & roll: Rayo Rojo y Convdevien sentan a "DURAZNO GALA". Mus.: Mar

OLIVERIO. Paraná 328. Juev. 3 a las 22.30: Horacio Larumbe y Mono Fontana (Dúo de Pianos). SAO. Bar Bailable. José A. Cabrera 4241. 38-6010. Vier. 4 dde. las 0.30: Hasta las paredes bailan salsa con 4241. 38-6010. Vier. 4 dde, las 0.30; Hasta las paredes bailan salsa con el grupo CALIPSO. Onda caribeña. Sáb. 5 a las 23:30; Fiesta brasileña con LATIRES. Dde, la 1.30; Salsa con LOS 3 CHANCHITOS. Desc.

THE LOFT. Córdoba 947. "Todo Trova", recital de Fredy Muñoz. "El Espermatozoide Alie-nado", humor por Pablo

RESTAURANT-CONCERT RESTAURANT-CUNCERT
BUBY SU TABERNA. Av. Santa
Fe 5001, 773-0322, 771-4023. Vier.
y Såb.: Buby su Taberna. Una despedida? en Buby su Taberna. Un
Agasajo? en Buby su Taberna. Cena-Show-Baile, con la Mejor Música. Tenedor y Canilla Libre.-

sica. Tenedor y Canina Lioux.

A NOSTALGIA. Juan B. Justo
5784. 583-4038/ 782-5152. Cena
58now. Canilla Libre. Baile. Una
Noche de Ensueño. Exquisito
menú, Vier. y Sábr.: El Señor del
Humorismo. Juan Verdaguer, las
canciones de Lalo Fransen, el romanticismo de Los Nocturnos y la
gran langueada final con SIRO. SAN ROMAN. Todas la tarj. Est

vigil.

LA VEDA. Florida 1.
331-6442/8680. El lugar de Bs. As. donde Ud. podrá disfrutar y gozar un espectáculo único. Donde el Tango se da cita noche a noche con su música, canto y baile. La alternativa de saborear la famosa carne al asador y los mejores vinos. Lun. a Sáb. cena a las 21. Show a las 22.30. Vier. y Sáb. después del show baile con la música de todos los tiempos.

TIEMPO...DE BUENOS AIRES Hipólito Yrigoyen 733. Reservas 30-2963. Un lugar para sobrevivir Vier. y Sáb. a las 22: Presenta: "Gran Cens Show Baile". Con: Hugo Marcel, Carlos Acuña, Los Hnos. Rivas, Raúl Carrel, Ju-lio Rodolfo y Paoo de Arriba. Con-ducción: Fernando Fregues. Esme-rada cocina internacional: 30 platos frios a elección. Precios razonables. Tarj. de Créd.-

VARIEDADES

JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May.: A 20.000. Men. de 13 años gratis. Horario: Martes a Domin-gos de 9 a 17. Visitas Guiadas.

INFANTILES

MUNICIPAL GRAL.SAN MAR-TIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado. Sáb. y Dgos. a las 15: "El Gran Circo Criollo", de Ariel Bufano, por el Grupo de Ti-tiriteros del TMGSM. Dir. Gral.; Ariel Bufano. Pl. May.: A 50.000. Men.: A 40.000.-

Men.: A 40.000.COMPLEJO ENRIQUE S. DISCEPOLO. TEATRO PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes
1659, 46-6016, Sab. y Dgos. "La
Cenicienta y Otros Cuentos". Espectáculo de ballet para grandes y
chicos. 60 ballarines en escena. Dir.
Gral.: Norma Binaghi y Esther Fetrando. Pl. A 50.000.-

rrando, Pl. A 50.000 -SARMIENTO. Avda. Sarmiento y Las Heras. 802-8507. Sab. y Dgos. a las 15: "El Mundo Mágico de Cu-curucho y Sucutruli". Payasos para los más chicos. Pl.: A 30.000.-

LA PLAZA. Corrientes 1660.

49-8781. Sala Neruda. Sab., Dgos.
y Fer. a las 16 (Ultimas funciones):
"Vivitos y Coleando 2º Parte", de Hugo Midón. Con Andrea Tenuta, Roberto Catarineu y Carlos March.

Roberto Catarinery Carlos March. LICEO. Rivadavía y Paraná. 38-4291. Sab. y Dgos. a las 16: Ul-timas semanas de la más extiosa co-media musical para chicos: CREMA RUSA, de Enrique Pinti. Dir.: V. Bruno y D. Marcove. In-teligente, genial y divertida. Loc. en vita. dde. A 20.000. Desc. a gru-nos escol.-

SHOPYLANDIA, Av. Payón v Es-SHOPYLANDIA Av, Pavón y Estación Avellaneda (Shopping Sur). 201-8081/89. Todos los días de lo a 22: La nueva atracción: "La Mini Argentína". Además: "La Granja de Shoppy", "Mini Golfito", "Viaje Siniestro", Tren "El Lagartos", La Aventura del Pirata y el Exploratorio de Ciencias. Magia, Fantasía y Diversión para toda la familia.



Chediek. Repite a las 18 20 - EL REGRESO DE

14.00

20 - EL REGRESO DE MAZZINGER. Dibujos animados



ATC - ATC 24 - 1ª EDICION

7 00

ATV - EL CRONISTA. Periodístico ATC - DESPERTAR AL PAIS.
Con Daniel Mendoza

9.00 ATV - FM ASPEN Music ATC - LA MAÑANA. Con Mauro

10.30 ATV - BUEN DIA MARIA. Con

María Amuchástegui 11.00

ATV - ALF ATC - DIBUJOS ANIMADOS 18 - LOS WITTYS

11.30 9 - FLAVIA ESTA DE FIESTA

12.00 ATV - EXTRA. Periodisti ATC - ATC 24 - 2° EDICION 11 - TELEFE NOTICIAS 18 - TELEDIA 13, Con César

13.00

ATV - AMERICA EN VIVO ATC - GRACIELA Y ANDRES 9 - NUEVEDIARIO

11 - LA DAMA DE ROSA 18 - FAX

13.30

9 - ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND

14.00

11 - INDISCRECIONES, Conduce

14.30 ATC - 5 MUJERES

15.00 11 · UTILISIMA 13 - MANUELA. Telenovela

15.30

9 · MUESTRA GRATIS 16.00

HABLAME DE AMOR.

YO COMPRO ESA MUJER. 11 · EL SHOW DE LOS

PITUFOS 13 - RIENVENIDAS

17.00 ATC - LASSIE 9 - NUEVELIN 11 - EL SHOW DE XUXA 18 - ALCANZAR UNA

ESTRELLA 17.30

ATC - FLIPPER

ATC - CARRUSEL, Telenovela

9 · COSECHARAS TU 11 - JUGATE CONMIGO. Con

Cris Morena 18 · LAS TORTUGAS NINJA.

ATC - LA TV ATACA. Musical, 9 - REGALO DEL CIELO.

TELEFE NOTICIAS 13 · CELESTE. Teleno

20.00

ATC - ATC 24 - 3\* EDICION 9 - NUEVEDIARIO 11 - EL MUNDO DE DISNEY 18 - TELENOCHE

ATV - AMERICA NOTICIAS. ATC - POLEMICA EN EL BAR 8 - LA PELICULA DE DISNEY 11 - EL GORDO Y EL FLACO

12 - IIIANA V SUS

ATV · LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: "Los 40 años de Sting", desde Los Angeles 11 · ATREVERSE. Unitarios 18 · CINE PLUS 13. Hoy: "El color del dinero' , con Paul Newman y Tom Cruise

22.30

ATC - HORA CLAVE. Periodistico, con M. Grondona

### 23.00 CABLE 9 - NO TOCA BOTON VISION

3 · EL CRONISTA. Repite a las 9. v 18 - ECO NOTICIAS (México).

10 00

17 - CAMPEONATO MUNDIAL DE RUCRY '91 Nueva Ze

vs. Ingiaterra

19 - TELEDIARIO (España)

11.30

8 - DESDE LA BOLSA. En

12.00

5 - TETE, Con Teté Coustarot

14.30 5 - LAS UNAS Y LOS OTROS.

15.00 20 - 24 HORAS. Noticiero (Chile) 19.00

5 - BANJO HACKETT. Western 6 - TELEMUNDO CNN 21 - SPECIAL 21, "Banjo Hac kett", western. Repite a las 24.

20.00

21 - MUSIC SHOTS 20.30

28 - TELEGIORNALE RAI

8 - MAGDALENA Y LA CIUDAD. Con M. Ruiz Guiñazú 5 - TWIN PEAKS. Serie de David

25 - PAMPA SALVAJE Con

22.30

24 · A HISTORIA DE ANA RAIO E ZE TROVAO 23 00

15 · CUIDEMOS EL PLANETA. 23.30

8 - LOS 7 LOCOS, Con Cristina Mucci. Hoy: "El fin de la quimera", con James Neilson y Joaquín Morales Solá.

25 · LA MANADA, con F.

**V**IDEO CABLE

18 - TELEDIARIO I (España)

11.30

22 · LA BOLSA EN DIRECTO 12.00 15 · MUSICA EN COMPAÑIA 19 · TETE. Con Teté Coustarot.

13.00 19 - RECONOCERNOS, Con S. 21 - MUERTE EN CANAAN

15 - ROCK'N CABLE 19 - UN DIA EN EL TIEMPO. 14.30 18 · LAS UNAS Y LOS OTROS. Con M. Gutiérrez. Repite 15.30 14 · DOCUMENTALES ESPECIALES (México) 16.00 15 - CLASH. Rock marginal

19.00 22 · CONCIERTO. Matarin a Joy

21.00 5 - CABLENOTICIAS. Cond. L. Garinotti y M. Gutiérrez

22.00 17 · EL DESTRIPADOR 19 · A SOLAS. Con Hugo G. Marthineit

22 - AGENDA DEL TEATRO 23.00 19 · HORA DE CIERRE (SIN CENSURA). Con Pepe Eliaschev

24.00

# DISFRUTAR

LA TRANQUILIDAD
DE VIVIR
CON LAS MEJORES
RESPUESTAS

# Página/12

Director: Jorge Lanata

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

### SUD AMERICA SEGUROS

LIDER DESDE SIEMPRE

Edificio Sud América: Diagonal Norte 530 (1035) Buenos Aires

Tiempo pronosticado. Parcialmente nublado y fresco. Vientos leves y variables del sector Este. Mínima 8°. Máxima 19°.

ΔΔΔΔ

10.00: Pase y vea (El cine desde el espectador). Curso a cargo del cronista cinematográfico Claudio Daniel Minghetti, que se desarrollará a partir del 14 de octubre en Video Editores Asociados, durante seis lunes consecutivos. Informe e inscripción en Libertad 145, 3° piso, teléfonos 35-2717/1557.

• Tercer Encuentro Intercolegial de Teatro, organizado por el Museo de la Fundación Rómulo Raggio, al cual están invitados colegios de enseñanza media, oficiales y privados, tengan o no grupos de teatro. La idea es incentivar, motivar y promover la actividad teatral. Informes e inscripción gratuita en Gaspar Campos 841, teléfonos 791-0260/0868.

18.00: La respuesta sindical a la reconversión: el conflicto de Acindar. Charla a cargo de Victorio Paulón, secretario adjunto de la UOM de Villa Constitución, Marcela Jabbaz y Daniel Hernández, del Instituto de Investigación de Ciencias Sociales. Marcelo T. de Alvear 2330, aula 414.

19.00: Inauguración de la muestra de dibujos y pinturas de Marta Lemel y C. Terribili, que permanecerá abierta hasta el 19 de octubre. Hall del Teatro Presidente Alvear, Corrientes 1659. 20.30. Letras de diario, poesía o qué?, de Luis Gruss. Recitarán sus poemas Inda Ledesma y otros artistas. En Babilonia, Guardia Vieia 3300. 21.00: A Book of Music (1944),

21.00: A Book of Music (1944), de John Cage. Concierto a cargo de Ana Foutel y Alejandro Labastía. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930.

Labastia. Centro Cultural Recoleta, Junin 1930.

21.30: ¿Y...? pieza teatral del brasileño Millor Fernandes, protagonizada por Mabel Manzotti. Desde hoy, en el Teatro Lorange, Corrientes 1372.

22.30: Hamlet. Estreno de la

obra de William Shakespeare, dirigida por Ricardo Bartis, protagonizada por Pompeyo Audivert, Osvaldo Santoro, Alicia Palmes, Toti Ciliberto, Alejandro Urdapilleta, Soledad Villamil y Julio Suárez, con música interpretada por Fito Páez y la Camerata Bariloche. Sala Cunilí Cabanellas del Teatro Municipal General San Martín. (Por Luis Bruschtein) Después de conocer el resultado de las últimas elecciones, muchos recordaron al barón de Munchausen que se quería morir porque no tenía lugar en el mundo sin utopias. Otros aseguraron que, en realidad, estamos fritos y que hemos llegado al infierno imaginado por Bernard Shaw, "que distrae vanamente su eternidad con los artificios del lujo, el arte y el renombre".

C

Aunque sean berrinches pasajeros, las dos expresiones hablan de algo que se muere, que se acaba. También resulta interesante la coincidencia de muchos peronistas, radicales, de la izquierda peronista que, tras haber votado cada quien por su lado, a la hora de sacar conclusiones, resoplan, ponen cara de culo y maldicen porque ya no se puede creer en nada.

La creencia, que es la parte más infantil de la política, se apaga como uná vela en el viento cuando se termina el proyecto sobre el cual cabalga, y entonces el discurso, sus ideas clave, sus simbolos, y sus protagonistas pierden carisma. Como todos llevamos un pibe adentro, hasta los agnósticos, que descreen tanto, tienden a creer en la razón pura como palabra santa.

Pese a todo, el pibe que pone cara de culo es el que al mismo tiempo no se resigna a perder ese lugar de cobijo y amparo que explica el mundo, negándose al espacio hostil de las dudas.

En realidad, decir que no se puede creer en nada es una exageración porque lo que pasa es que no se puede creer en lo que se creía. Perón, Evita y el pueblo, para el peronismo; el discurso, la ética y la razón, para radicales y socialistas, o la clase obrera, el proletariado, Marx, Lenin o Trotsky para la izquierda no peronista—entre otros simbolos— expresaban sistemas de ideas que mantenian una relación concreta con la realidad, pero sobre las cuales se fueron construyendo sistemas de creencias, hasta que mutaron en palabras santas infalibles como el Papa.

La trama política argentina de por lo menos los últimos cincuenta años estuvo entretejida con esos sistemas de ideas, proyectos y creencias y la perplejidad del que ya no puede creer en nada, aunque lo necesita, alude a ellas. El mundo se corrió, se interrumpió la conexión de esos sistemas con la realidad y sus códigos y rituales aparecen vacíos como si hubiera que darles un nuevo contenido.

Los dos siglos pasados alumbraron la revolución industrial, y junto con ella todas las teorias modernas de cambio social. La segunda mitad del siglo XX dio lugar a una revolución tecnológica tan poderosa como la anterior pero esta vez los sectores pro-



gresistas se resisten a analizarla porque pone en tela de juicio sus viejos postulados.

Sin embargo, resulta evidente que las empresas de alta tecnologia desplazaron a las industrias mecánicas, del acero y la energia, con la ventaja de que no dependen de materias primas y que, por el contrario, generan dependencia tecnológica. Además, sus productos son aplicables en todas las ramas de la industria introduciendo modificaciones en las relaciones de producción y en las pautas culturales y sociales y transformando de hecho las formas políticas y la división internacional del trabajo. Y la Argentina, como país periférico, vive estos cambios en la "popular" del planeta.

El sujeto de cambio en esta revolución no fueron los sectores populares, que más bien aparecen debilitados y confundidos, sino grandes empresas transnacionales y son sus expresiones en el plano político las que, por lo tanto, han tomado la ofensiva imponiendo desde esa relación de fuerzas tan favorables, un modelo de sociedad que se rige por la ley del más fuerte y del que más tiene, arrasando con formas mínimas de solidaridad y contrapeso democrático.

El nuevo modelo instaló en su centro el tótem de la economía de mercado en la que hay que creer aunque muchos no la entiendan pero sí la padezcan. Aquí, la construcción del nuevo mito fue de la mano del interés desesperado en la estabilidad, que es uná necesidad concreta. De allí en más, la economia de mercado se ha convertido en una receta mágica que provee todas las respuestas y explica el mundo con la dureza de un padre

Desde la izquierda y los viejos partidos, entre los que no se han sumado a la modernidad liberal se ve que el pibe está enojado porque ya no puede creer en nada, pero al mismo tiempo se aferra a lo que ya conoce. No quiere salir a la intemperie y abrir la cabeza a los interrogantes que dispara el mundo y entonces se produce una hermosa paradoja, porque el chico que tenemos adentro no nos deja crecer y, por lo tanto, hace que enveiezcan nuestras ideas.

# CARTAS

### Educación

Los hechos ocurridos en un colegio capitalino entre una profesora de Educación Civica y un alumno invitan a varias reflexiones. Soy docente de enseñanza media y tengo casi la misma edad de la docente en cuestión. En principio, no quiero tomar los hechos puntuales ni ponerme a favor de una parte u otra sino i run por de una parte u otra sino i run por vor de una parte u otra sino ir un po co más adelante en este episodio que deja traslucir algunas aristas de nues-tro sistema educativo que preferimos ignorar. En las épocas que corren, tan poco afectas al debate y a la discusión, el hecho de que un grupo de alumnos aporte material, ideas y pro-puestas sobre un tema es contar con un buen punto de partida. Lo que empieza a tornarse menos claro es el "tipo de material" que un chico aporta. He ahi el problema de los li-mites entre lo inmoral y moral, lo obsceno y lo estético. Aun suponiendo que un alumno presente revistas, cuentos, ilustraciones para transgredir los límites, me pregunto hasta qué punto no podría ser ese mismo he-cho un buen tema de discusión abierta en el aula. Porque si algún ado ta en el aula. Porque si algun ado-lescente se propone escandalizar al profesor y éste efectivamente pone el grito en el cielo, el chico habrá logra-do su objetivo, pero dudo mucho de que lo haya logrado el docente. Tra-tándose además de una materia como Educación Cívica no resulta de-satinado dedicar un espacio a la char-la sobre nuestra modalidad de relacionarnos, también sexualmente. Y aquí llegamos a otro punto delicado y del que debemos hacernos cargo nosotros, los adultos que acompaña-mos a nuestros jóvenes todos los días en las aulas. Porque nuestro sistema en las auas. Porque nuestro sistema educativo carece de muchas cosas, pero, entre otras, de sinceridad frente a temas como la sexualidad juvenil. Ante esto preferimos el hipócrita silencio de eludir o el autoritario camino de sancionar. Dos vías poco signalificadora. Na importa super ejemplificadoras. No importa que un alumno lleve recortes con obscenida-des tales como la mortalidad infan-til en nuestro país o el lavado de dólares provenientes de la misma droga que muchos de ellos consumen. Estas obscenidades están previstas y encuadradas dentro de lo que nues-tro sistema puede admitir. El sexo, no. Seria entonces conveniente que toda la comunidad educativa abrie-ra el debate, planteara hipótesis y propuestas sobre estos temas, que mediará un diálogo franco que nos ayude a crecer con nuestros chicos.
Una tarea de tal tipo es la que debemos realizar como docentes y directivos con nuestros pibes, en lugar de (como dice Julio Cortázar) "secafles el alma con la regla de tres com puesta o las tristezas de Cancha Ra yada<sup>13</sup>.

Norma Graciela Del Buono DNI: 12.137.094

### GASPAR el revolú

OKEY, GAMBATORTTA, SEAMOS NOVIOS.
PERO NADA DE CARTITAS, NI MENSAJES,
NI NINGÚN TIPO DE INSCRIPCIONES
EN PAREDES, PUPITRES Y/O ARBOLES.



NU QUIERO UNA INVASIÓN DE LOS MEDIOS
EN MI VIDA PRIVADA. LA BASTANTE
TENEMOS GON ELLOS DESDE QUE NOS
LEVANTAMOS HASTA QUE NOS DORMINOS,
PENSAMOS COMO ELLOS QUIEREN,
ACTUAMOS COMO
ELLOS QUIEREN
PORQUE, NOSÉ
SI SABÉS QUE
SOMIOS HIJOS
DE LOS
MEDIOS

